

TECNOLEC

FT580CWH

**LAVE-LINGE HUBLOT
TROMMELWASMACHINE
MÁQUINA DE LAVAR ROUPA
LAVATRICE A CARICA FRONTALE
DRUM WASHING MACHINE**



MANUEL D'UTILISATION



HANDLEIDING



MANUAL DE INSTRUÇÕES



MANUALE DI ISTRUZIONI



OPERATING INSTRUCTIONS

Table des matières

MISES EN GARDE IMPORTANTES	2
DESCRIPTION DU PRODUIT.....	5
INSTALLATION	6
AVANT CHAQUE LAVAGE.....	10
LAVAGE	13
TABLEAU DES PROGRAMMES	17
FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES	19
Verrouillage sécurité-enfants	19
Fonction de mémoire hors tension	20
Signal sonore	20
Compteur de cycles	20
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	21
GUIDE DE DÉPANNAGE	25
FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT	27
SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE	31
MISE AU REBUT	32

MISES EN GARDE IMPORTANTES

MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET DE LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Attention

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues, telles que :
 - des coins-cuisine réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - des fermes ;
 - par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - des environnements du type chambres d'hôtes ;
 - des emplacements prévus pour un usage collectif dans des immeubles d'habitation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- **ATTENTION** : Ne pas raccorder à une alimentation en eau chaude.
- Les ouvertures d'aération ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- La pression d'eau ne doit pas être inférieure à 0,05 MPa ni supérieure à 1 MPa.
- Les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil doivent être utilisés. Il convient de ne pas réutiliser les ensembles de raccordement usagés.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.

- En ce qui concerne la méthode du nettoyage, référez-vous à la section « NETTOYAGE ET ENTRETIEN » en pages 21-24.
- La masse maximale de linge à l'état sec pour cet appareil est de 5 kg.

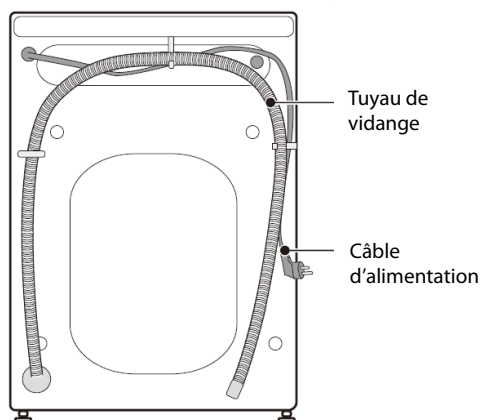
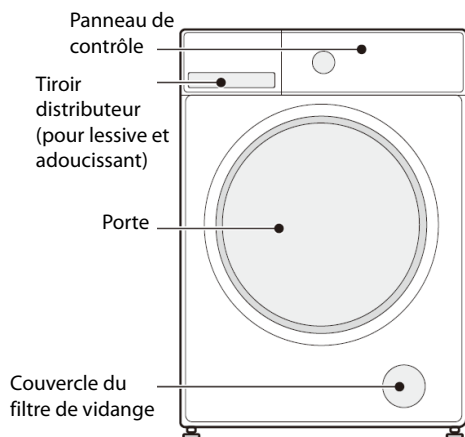
Précautions de sécurité

- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation à l'intérieur.
- Gardez les matériaux d'emballage de l'appareil hors de portée des enfants pour éviter tout risque de danger.
- Ne branchez pas la machine à l'alimentation si vos mains sont mouillées.
- Ne touchez pas la machine avec les mains ou les pieds mouillés.
- En cas de panne de courant, débranchez tout d'abord la machine de l'alimentation et fermez le robinet d'eau. N'essayez pas de réparer la machine vous-même. Veuillez contacter un technicien agréé.
- Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale.
- La porte en verre peut devenir très chaude durant le cycle de lavage. Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la machine durant son utilisation.
- Ne forcez jamais l'ouverture de la porte lorsque la machine est en cours de fonctionnement. La porte se déverrouille peu après la fin d'un cycle.
- Ne fermez pas la porte avec une force excessive. S'il s'avère difficile de fermer la porte, veuillez vérifier si les vêtements sont correctement insérés et répartis.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance près de la machine car ils pourraient s'enfermer à l'intérieur.
- Débranchez toujours la machine de l'alimentation électrique après son utilisation.
- Les animaux et les enfants risquent de monter dans la machine. Vérifiez l'appareil avant chaque opération.
- La prise doit être facilement accessible après l'installation de l'appareil.
- Ne lavez pas d'articles qui ont été nettoyés, trempés ou tamponnés avec des substances combustibles ou explosives (telles que de la cire, de l'huile, de la peinture, de l'essence, des dégraissants, des solvants de nettoyage à sec, du kérosène, etc.). Cela peut provoquer un incendie ou une explosion.
- La machine ne doit pas être installée dans une salle de bains ou dans des pièces très humides, ni dans des pièces contenant des gaz explosifs ou caustiques.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à une température inférieure à 5 °C.
- Avant le transport :
 - Les boulons doivent être réinstallés sur la machine par une personne

spécialisée.

- L'eau accumulée doit être évacuée de la machine
- Cet appareil est lourd. Transportez-le avec précaution. Ne tenez jamais une partie saillante de la machine lorsque vous la soulevez. La porte de la machine ne peut pas être utilisée comme une poignée.
- N'installez pas la machine sur une moquette. L'obstruction des ouvertures par un tapis peut endommager la machine.
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides ou des pièces contenant des gaz explosifs ou caustiques. En cas de fuite d'eau ou d'éclaboussures d'eau, laissez l'appareil sécher à l'air libre.

DESCRIPTION DU PRODUIT



Accessoires



Caches x 4



Tuyau d'arrivée d'eau
(eau froide)



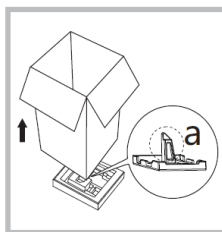
Mousse acoustique

INSTALLATION

■ Retrait de l'emballage

1. Retirez le carton et l'emballage en polystyrène.
2. Soulevez le lave-linge et enlevez l'emballage de la base. Cette manipulation nécessite au moins 2 personnes.

Assurez-vous que la petite mousse triangulaire (a) est retirée en même temps que l'emballage inférieur. Si ce n'est pas le cas, posez l'appareil sur l'une de ses surfaces latérales et retirez-le manuellement.



3. Enlevez le ruban de fixation du cordon d'alimentation électrique et du tuyau de vidange.
4. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du tambour.



AVERTISSEMENT :

Les éléments d'emballage (tels que les films plastiques, le polystyrène) peuvent être dangereux pour les enfants.

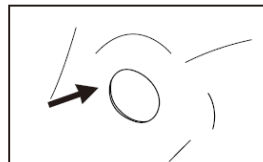
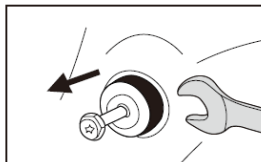
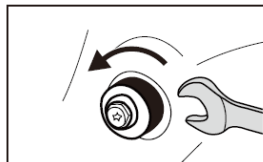
Risque d'étouffement ! **Veillez à ce que tous les éléments d'emballage restent hors de portée des enfants.**

■ Retrait des boulons de transport

Afin d'éviter tout risque d'endommagement interne au cours du transport, les 4 boulons de transport sont verrouillés.

Avant d'utiliser la machine à laver, retirez les boulons ainsi que les inserts en caoutchouc.

S'ils ne sont pas retirés, cela pourra engendrer de fortes vibrations, des bruits et des dysfonctionnements.



- 1 Dévissez les boulons avec une clé.
- 2 Retirez les boulons ainsi que les inserts en caoutchouc en tordant légèrement les inserts.
Conservez les boulons de transport afin de pouvoir les réutiliser ultérieurement.
- 3 Fermez les trous avec les caches fournis à cet effet.

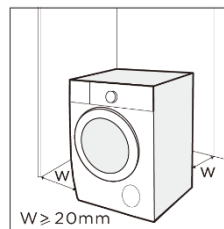
■ Positionnement

Installez la machine sur un sol plat et ferme.

Veillez à ce que la circulation de l'air autour de l'appareil ne soit jamais obstruée par des tapis, moquettes etc.

Prévoyez au moins 2 cm d'espace libre de chaque côté de l'appareil.

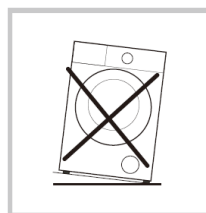
Veillez à ce que l'appareil ne repose pas sur son propre câble d'alimentation.



■ Exigences relatives à l'emplacement d'installation

Avant d'installer le lave-linge, sélectionnez un emplacement adapté et respectant les conditions suivantes :

- une surface ferme, sèche et plane ;
- sans exposition à la lumière directe du soleil ;
- une ventilation suffisante ;
- une température ambiante supérieure à 5° C ;
- une installation à distance de toute source de chaleur (appareils fonctionnant au gaz ou au charbon, etc.).



La température ambiante du lave-linge doit être comprise entre 5 et 40 °C. En cas d'utilisation en dessous de 5 °C, la vanne d'arrivée d'eau et le système de vidange peuvent être endommagés. Si la machine est installée dans un endroit exposé au gel, elle doit être déplacée dans un lieu ayant une température ambiante normale pour que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange puissent dégeler avant l'utilisation.

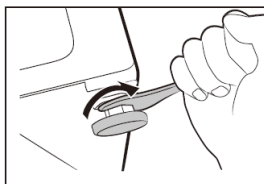
■ Mise à niveau du lave-linge

La machine doit être à niveau afin d'éviter les bruits et les vibrations excessifs.

Installez l'appareil sur une surface plane avec un sol ferme.

Si le sol présente des irrégularités, ajustez les pieds réglables de l'appareil au besoin.

- Ne placez en aucun cas des objets sous les pieds de l'appareil (morceaux de carton, blocs de bois etc.).



1. Dévissez les contre-écrous avec une clé.
2. Ajustez la hauteur en tournant les pieds réglables.
 - Veillez à ce que les 4 pieds touchent bien le sol, puis vérifiez que l'appareil est correctement mis à niveau à l'aide d'un niveau à bulle.
3. Serrez les contre-écrous.

■ Connexion électrique

Votre lave-linge fonctionne avec un courant de 220-240 V et 50 Hz.

Les branchements électriques doivent être réalisés par un technicien qualifié conformément aux réglementations de sécurité locales.

Votre lave-linge doit être correctement relié à la terre. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages liés à une utilisation de la machine sans mise à la terre.

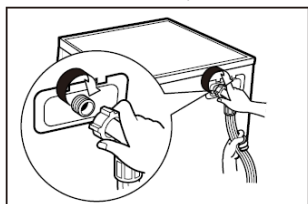
N'utilisez pas de rallonge, ni de prise multiple.

L'appareil ne doit pas être branché par l'intermédiaire d'un système temporisateur externe (minuteur etc.) ou raccordé à un circuit qui l'allume et l'éteint par intermittence.

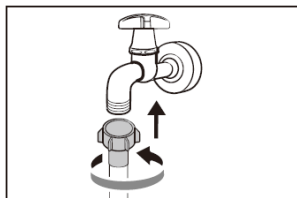
Ne débranchez pas l'appareil s'il y a du gaz inflammable à proximité.

■ Raccordement des tuyaux

Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau



- 1 Reliez une extrémité du tuyau à l'arrivée d'eau de l'appareil en la resserrant manuellement.



- 2 Reliez l'autre extrémité du tuyau au robinet et resserrez-la manuellement.



REMARQUE :

Une fois le raccordement terminé, ouvrez légèrement le robinet et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite.

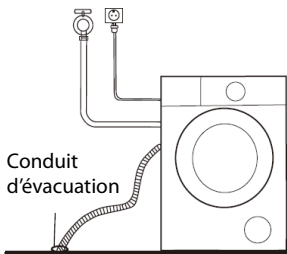
Veillez à ce que le tuyau ne soit pas tordu, écrasé, modifié ou sectionné.

Raccordement du tuyau de vidange

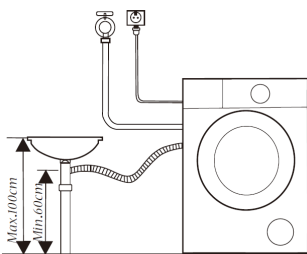
Pour raccorder le tuyau de vidange, veuillez utiliser l'une des méthodes suivantes.

Veillez à ce que le tuyau de vidange ne soit pas plié, écrasé ou étiré.

- Raccordez le tuyau de vidange à un conduit d'évacuation.



- Raccordez le tuyau de vidange à la bonde d'évacuation d'un évier.



Le tuyau de vidange ne doit pas être placé à plus d'1 mètre au-dessus du sol.

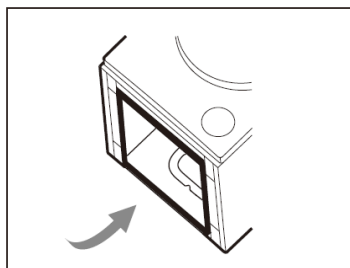
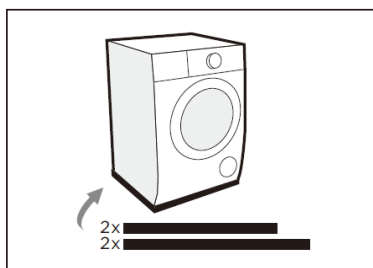
Au-delà de cette hauteur, l'évacuation de l'eau sera ralentie voire impossible.

Mousse acoustique



REMARQUE :

Veillez à installer les bandes de mousse acoustique. Elles permettent de réduire efficacement le bruit causé par la machine pendant son fonctionnement et de vous offrir un environnement de vie plus paisible et plus silencieux.

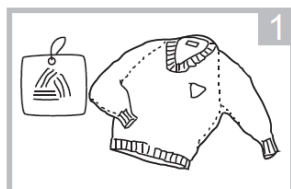


1. Allongez la machine au sol sur l'une de ses faces latérales. Au préalable, placez un matériau doux comme de la mousse ou des chiffons entre la machine et le sol pour la protéger.
2. Collez les 2 bandes de mousse acoustique les plus longues sur les bords inférieurs les plus longs de la machine et les 2 bandes de mousse acoustique les plus courtes sur les bords inférieurs les plus courts.

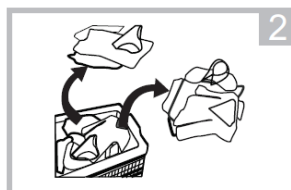
AVANT CHAQUE LAVAGE

Avant de laver votre linge, lisez les étiquettes des vêtements et consultez la notice d'utilisation du produit.

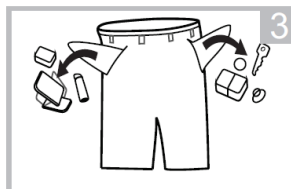
Utilisez de la lessive non moussante ou peu moussante adaptée au lavage en machine.



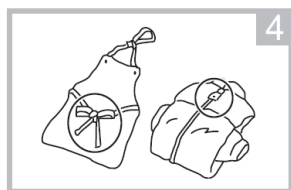
Lisez l'étiquette d'entretien des vêtements.
Vous connaîtrez ainsi la composition du tissu de chaque vêtement et sa méthode de lavage.



Triez le linge en fonction de la couleur, du type de textile, de la saleté et de la température de lavage.
Séparez toujours les couleurs sombres des couleurs pâles et des articles blancs.
Séparez les tissus blancs des tissus colorés.
Triez les vêtements selon leur niveau de salissure.

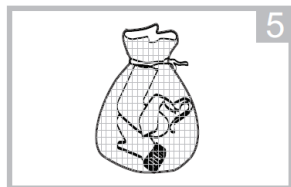


Assurez-vous que toutes les poches sont vides.
Des objets tels que des clous, des pinces à cheveux, des allumettes, des pièces de monnaie et des clés peuvent endommager votre machine et vos vêtements.

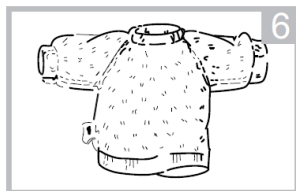


Nouez les ficelles des tabliers, etc.

Fermez les fermetures éclair ainsi que les crochets afin que ces articles ne se coincent pas dans d'autres vêtements.



Mettez les vêtements de petite taille tels que les soutiens-gorge, les chaussettes et les bas nylon dans un sac à linge.



Retournez les textiles susceptibles de boulocher ainsi que les tissus à poils longs.

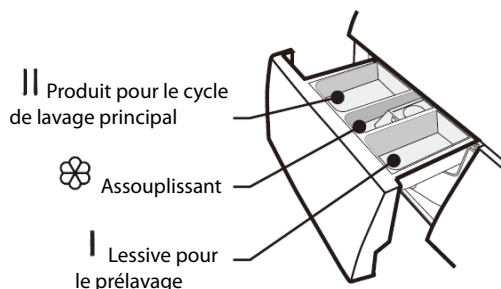


REMARQUE :

- Il est interdit de laver des vêtements porteurs d'une substance volatile ou inflammable telle qu'un produit de nettoyage, un produit de nettoyage à sec, un détachant, de l'acétone, de l'essence, du kérosène, de l'huile de beauté, de l'huile de massage, de l'huile animale, de l'huile pour machines, de l'huile de nettoyage à sec, un agent volatil, de l'alcool, de la térébenthine, de la cire, du décapant pour cire, de l'engrais, des comprimés désinfectants, de la résine, etc.
- Le lavage d'un seul vêtement risque d'en étirer le tissu. Il est conseillé d'ajouter un ou deux autres articles au lavage pour que l'essorage se fasse en douceur.
- Ne pas laver ni essorer les vêtements ou textiles imperméables.

Lessive

Reportez-vous aux instructions figurant sur le paquet/bidon de lessive ou tout autre produit utilisé pour connaître le dosage adapté en fonction de la quantité de linge, du niveau de salissure et de la dureté de l'eau.



Les situations suivantes sont un signe de surdosage de la lessive :

- formation de mousse abondante ;
- qualité de lavage et de rinçage médiocre.

Les situations suivantes sont un signe de sous-dosage de la lessive :

- linge de couleur grise ;
- accumulation de dépôts calcaires sur le tambour, la résistance et/ou le linge.

Recommandations relatives au produit de lavage

Produit de lavage recommandé	Type de linge et de textile	Programmes de lavage	Températures de lavage
Lessive concentrée avec agents blanchissants et azurants optiques	Linge blanc en coton ou en lin résistant à l'ébullition	Coton, ECO 40-60	30°C / 40°C / 60°C / 90°C
Lessive pour linge coloré sans agents blanchissants ni azurants optiques	Linge coloré en coton ou en lin	Coton, ECO 40-60, Lavage à froid	Froid / 20°C / 30°C / 40°C / 60°C / 90°C
Lessive douce ou pour linge coloré sans azurants optiques	Linge coloré fabriqué en fibres d'entretien facile ou en matières synthétiques	Lavage à froid, Synthétiques	Froid / 20°C / 40°C
Lessive douce	Textiles délicats, soie, viscose	Synthétiques	Froid / 40°C



REMARQUE :

- Il est recommandé de diluer les produits de lavage/additifs agglomérés ou filandreux dans de l'eau avant de les mettre dans le tiroir distributeur afin d'éviter tout risque d'obstruction de l'arrivée d'eau et donc de débordement de l'appareil.
- Veillez à choisir un produit adapté afin d'optimiser le lavage tout en réduisant la consommation d'eau et d'énergie.
- Le dosage est important pour obtenir le meilleur résultat de lavage possible.
- Si la formation de mousse est excessive, réduisez la quantité de produit.
- Il est indispensable d'adapter le dosage du produit à la dureté de l'eau du robinet. Si l'eau est douce, réduisez la quantité de produit.
- Dosez également le produit en fonction du niveau de saleté de votre linge : moins le linge est sale, moins il a besoin de produit.
- Les produits à forte concentration (concentrés) nécessitent un dosage particulièrement précis.



REMARQUE :

- Avant le lavage, veuillez vous assurer que l'installation est effectuée correctement.
- Votre appareil a fait l'objet d'un contrôle minutieux avant sa sortie d'usine. Pour éliminer toute eau résiduelle et neutraliser les odeurs potentielles, il est recommandé de nettoyer votre appareil avant la première utilisation. Pour cela, lancez le programme « Nettoyage tambour » sans linge ni produit.



Calibrage :

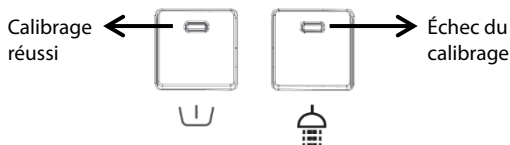
Il est recommandé de calibrer le lave-linge afin d'optimiser son fonctionnement.

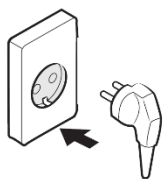
L'appareil est capable de détecter la quantité de linge chargée. Cette fonction permet d'améliorer les performances du produit en réduisant la consommation d'eau et d'énergie, ce qui vous fait gagner du temps et de l'argent. Pour cette raison, le calibrage est conseillé.

1. Retirez tous les accessoires du tambour et fermez la porte.
2. Branchez l'appareil.
3. Mettez la machine à laver en marche et, dans les 10 secondes, appuyez sur  et maintenez-le bouton enfoncé. Les voyants de la sécurité enfants, de désactivation de l'essorage et du démarrage/de la pause s'allument.

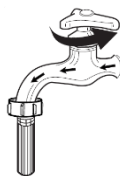


4. Appuyez sur  pour calibrer l'appareil. Le tambour tourne pendant une minute.
Si la machine est calibrée avec succès, le voyant « Prélavage » s'allumera. En cas d'échec, le voyant « Rinçage supplémentaire » s'allumera.

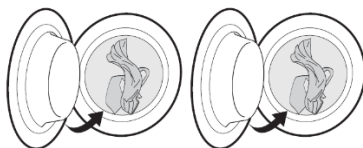




1 Branchez l'appareil.

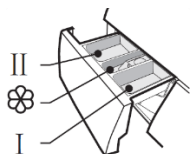


2 Ouvrez le robinet d'alimentation en eau.



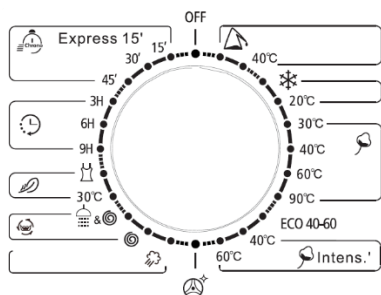
3 Triez le linge et mettez-le dans le tambour. Fermez la porte de la machine.

Faites attention à ne pas coincer du linge dans la porte. Le joint de la porte risquerait d'être endommagé. Évitez de trop remplir le tambour. Cela peut provoquer des vibrations excessives ou endommager l'appareil.



4 Dosez le produit en fonction de la quantité de linge, du niveau de salissure, de la dureté de l'eau et des instructions du fabricant. Versez la lessive dans le compartiment dédié du tiroir distributeur puis refermez celui-ci.

5 Sélectionnez un programme en tournant le sélecteur.



Le sélecteur de programmes sert également à allumer et éteindre la machine. Il peut être tourné dans les deux sens.

Pour un aperçu détaillé des programmes, reportez-vous à la section « Tableau des programmes ».

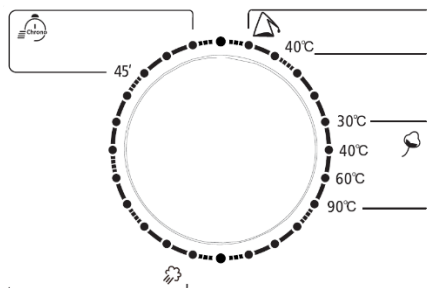
6 Après avoir sélectionné un programme, vous pouvez y ajouter les fonctions optionnelles suivantes.

Prélavage

Appuyez sur  pour sélectionner cette fonction. Le lave-linge procédera à un lavage supplémentaire avant le lavage principal. Le voyant correspondant s'allumera.

Si vous sélectionnez cette fonction, mettez le produit dans le compartiment I du tiroir.

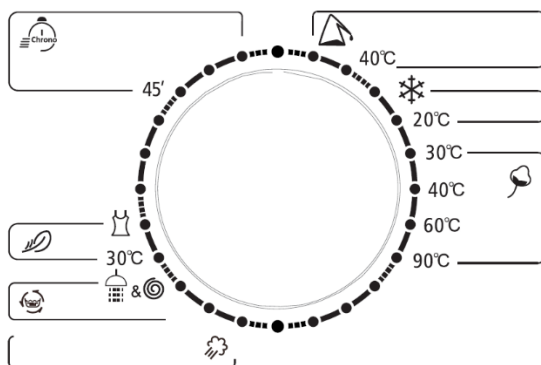
Cette fonction peut uniquement être utilisée avec les programmes suivants :



Rinçage supplémentaire

Appuyez sur  pour sélectionner cette fonction. Le lave-linge procédera à un rinçage supplémentaire. Le voyant correspondant s'allumera.

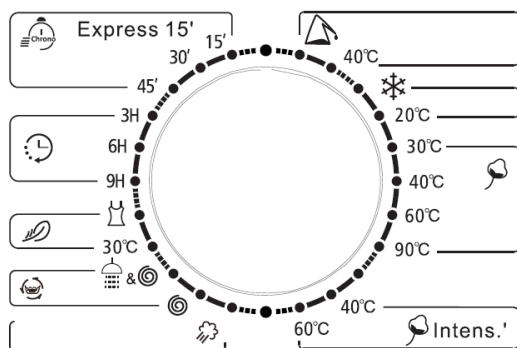
Cette fonction peut uniquement être utilisée avec les programmes suivants :



Sans essorage

Appuyez sur  pour sélectionner cette fonction. L'appareil ne procédera à aucun essorage. Le voyant correspondant s'allumera.

Cette fonction peut uniquement être utilisée avec les programmes suivants :

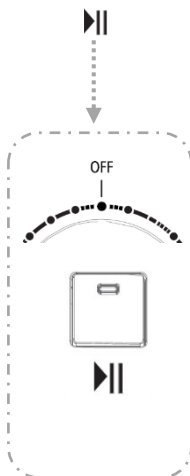


7 Démarrer un programme.



Appuyez sur le bouton « Démarrage/Pause » pour lancer la machine.

- Le voyant s'allumera.



Changer de programme

Si vous avez sélectionné par erreur un programme non adapté, veuillez suivre les étapes ci-dessous pour modifier la sélection.

1. Mettez le sélecteur de programmes sur la position d'arrêt.
2. Tournez le sélecteur pour choisir un programme.
3. Appuyez sur « Démarrage/Pause » pour lancer le programme.



Verrouillage de la porte

Pour des raisons de sécurité, la porte se verrouille lorsque la machine est en marche. Le verrouillage est indiqué par un voyant lumineux.

8 À la fin d'un programme, la machine émet un signal sonore.



Éteignez la machine en mettant le sélecteur de programmes sur la position d'arrêt.



Fermez le robinet.



Lorsque le voyant de verrouillage s'éteint, vous pouvez ouvrir la porte de la machine et sortir le linge.

TABEAU DES PROGRAMMES

Programme	Charge (kg)	Temp. par défaut	Vitesse d'essorage par défaut (tr/min)	Durée par défaut (H:min)	Produits de lavage et additifs		
					Prélavage I	Lavage principal II	Assouplissant 
 Synthétiques	2,5	Froid	1000	3:18	○	●	○
 Synthétiques 40°C	2,5	40°C	1000	3:18	○	●	○
 Lavage à froid	5,0	Froid	1000	1:00		●	○
 20°C	5,0	20°C	1000	1:01		●	○
 Coton 30°C	5,0	30°C	1000	3:39	○	●	○
 Coton 40°C	5,0	40°C	1000	3:39	○	●	○
 Coton 60°C	5,0	60°C	1000	3:44	○	●	○
 Coton 90°C	5,0	90°C	1000	3:49	○	●	○
ECO 40-60	5,0	-	1000	3:08		●	○
 Intens.' Coton Intensif 40°C	5,0	40°C	1000	4:22		●	○
 Intens.' Coton Intensif 60°C	5,0	60°C	1000	4:29		●	○

 Nettoyage tambour	-	90°C	-	1:18			
 Vapeur	2,5	40°C	1000	1:48	○	●	○
 Essorage	5,0	-	1000	0:12			
 Rinçage + Essorage	5,0	-	1000	0:20			○
 30°C	2,0	30°C	800	0:50		●	○
 Délicat	2,0	Froid	800	0:48		●	○
 Fin dans 9H	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 Fin dans 6H	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 Fin dans 3H	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 Express 45'	2,0	40°C	800	0:45	○	●	○
 Express 30'	2,0	30°C	800	0:30		●	○
 Express 15'	2,0	Froid	800	0:15		●	○

● = Dosage requis / ○ = En option

Programme	Description
 Coton	Textiles durables, textiles résistants à la chaleur en coton ou en lin.
 Synthétiques	Lavez les vêtements synthétiques, par exemple : chemises, manteaux, vêtements en tissus mixtes. Lors du lavage de textiles tricotés, la quantité de lessive doit être réduite en raison de la nature des textiles (fils lâches) et de la formation de bulles.
 Délicat	Sélectionnez ce programme pour laver des textiles délicats comme la soie.
 Nettoyage tambour	Spécialement conçu pour nettoyer le tambour et la cuve de la machine. Ce programme applique une stérilisation à haute température de 90° C pour laver les vêtements plus écologiquement. Il est à effectuer sans ajouter de linge et de lessive. En utilisant une quantité adaptée de produit nettoyant et ou de détartrant spécial lave-linge, le nettoyage de la cuve et du tambour sera optimisé. Il est recommandé d'exécuter ce programme après environ 25 cycles de lavage.
 Essorage	Essorage et vidange de l'eau.
 Rinçage + Essorage	Rinçage suivi d'un essorage du linge puis d'une vidange de l'eau.

 Vapeur	Programme d'élimination efficace des bactéries dans les textiles.
ECO 40-60	Cycle adapté au lavage du linge en coton avec niveau de salissure classique et réputé lavable à 40 °C ou 60 °C au cours d'un même cycle
 Intens.' Coton Intensif	Si le linge est très sale, sélectionnez ce programme pour un lavage efficace et prolongé.
 Lavage à froid	Sélectionnez ce programme pour laver le linge à l'eau froide.
 Fin dans 3H /  Fin dans 6H /  Fin dans 9H	Cette fonction peut être associée à n'importe quel programme pour paramétrer un démarrage différé. La durée totale correspond à la durée du lavage + la durée avant démarrage différé (3 h, 6 h ou 9 h).
 Express 45' /  Express 30' /  Express 15'	Sélectionnez ce programme pour le lavage rapide d'une quantité de vêtements réduite et peu sale.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

■ Sécurité enfants

Vous avez la possibilité de verrouiller les commandes et le sélecteur de programmes afin d'empêcher toute modification des réglages par des enfants.

Activer cette fonction



Pres. 3sec



Maintenez les deux boutons appuyés simultanément pendant 3 secondes.



Un signal sonore retentit et le voyant de la sécurité enfants s'allume.



REMARQUE :

Quand la sécurité enfants est activée, toutes les commandes sont verrouillées à l'exception de la position d'arrêt du sélecteur de programmes.

Désactiver cette fonction



Maintenez les deux boutons appuyés simultanément pendant 3 secondes.



Un signal sonore retentit et le voyant de la sécurité enfants s'éteint.



REMARQUE :

Le fait d'éteindre la machine n'entraîne pas une réinitialisation de la sécurité enfants. Vous devrez désactiver la sécurité enfants pour pouvoir accéder aux autres fonctions.

■ Fonction de mémoire hors tension

Votre lave-linge dispose d'une fonction de mémoire hors tension pour assurer le bon déroulement du programme de lavage. Cette fonction permet de reprendre automatiquement le dernier cycle de lavage lorsque le courant est rétabli après une coupure.

■ Signal sonore



Pres. 3sec

Appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes. Un signal sonore retentit, indiquant la désactivation de la fonction.

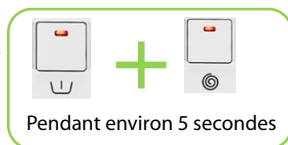
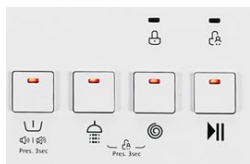
Pour réactiver le signal sonore, appuyez à nouveau sur ce bouton pendant 3 secondes. Un signal sonore retentit, confirmant le paramétrage de la fonction.

■ Compteur de cycles

1. Débranchez l'appareil pendant 10 secondes puis rebranchez-le.
2. Mettez l'appareil sous tension et, dans les 10 secondes, appuyez simultanément sur les touches



et du panneau de commande pendant environ 5 secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.



3. Le nombre de cycles total depuis la mise en service peut être obtenu en comptant le nombre de fois où les voyants clignotent. Exemple : le nombre d'utilisations est 3456. Le voyant  clignote trois

fois pour indiquer le 3, le voyant  clignote quatre fois pour indiquer le 4, le voyant  clignote cinq fois pour indiquer le 5 et le voyant  clignote six fois pour indiquer le 6.

4. Répétez l'étape 1 pour revenir au fonctionnement classique de l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



AVERTISSEMENT :

Vous devez impérativement débrancher l'appareil et fermer le robinet avant toute opération de nettoyage et d'entretien.

■ Nettoyage de la carrosserie de la machine

Essayez-la avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau.

N'utilisez pas d'agents nettoyants chimiques ou abrasifs.

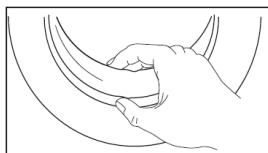
Enlevez immédiatement les résidus de lessive et de produit de nettoyage.

■ Nettoyage du tambour

La rouille laissée à l'intérieur du tambour par les objets métalliques doit être retirée immédiatement avec des détergents non chlorés. N'utilisez en aucun cas de la paille de fer pour le nettoyage du tambour !

Pour détartrer le tambour, utilisez le cycle « Nettoyage du tambour » avec un produit détartrant en suivant les instructions du fabricant du produit pour le dosage.

■ Nettoyage du joint de porte et du hublot



Essayez le verre et le joint après chaque lavage pour enlever les peluches et les taches. Si des peluches s'accumulent, cela peut engendrer des fuites.

Retirez toutes les pièces de monnaie, boutons et autres objets éventuellement coincés dans le joint après chaque lavage.

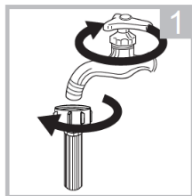
Nettoyez le joint de porte et le hublot une fois par mois afin de garantir le bon fonctionnement de la machine.

■ Nettoyage du filtre d'arrivée

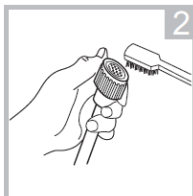


REMARQUE :

Nettoyez le filtre d'arrivée d'eau si l'eau ne s'écoule pas normalement dans la machine. Si l'eau est très dure ou contient des traces de calcaire, il est possible que le filtre d'arrivée d'eau soit obstrué. Il est recommandé de nettoyer le filtre d'arrivée d'eau de temps en temps.



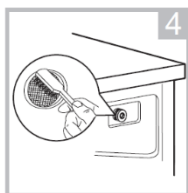
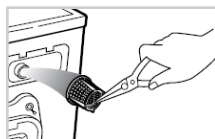
Fermez le robinet d'alimentation en eau. Retirez le tuyau d'arrivée du robinet.



Nettoyez le filtre du tuyau à l'aide d'une brosse.



Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau au niveau de la machine.



Sortez le filtre d'arrivée de la machine à l'aide d'une pince à long bec. Nettoyez le filtre d'arrivée de la machine à l'aide d'une brosse.

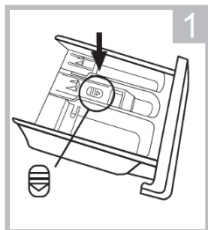
Réinstallez le filtre sur l'arrivée de la machine et rebranchez le tuyau d'arrivée d'eau. Rebranchez ensuite le tuyau sur le robinet.

■ Nettoyage du tiroir à lessive

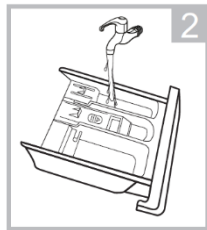


REMARQUE :

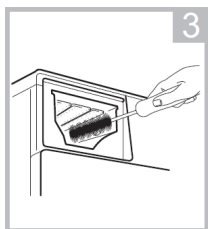
Il est recommandé de nettoyer le tiroir distributeur de temps en temps.
N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.



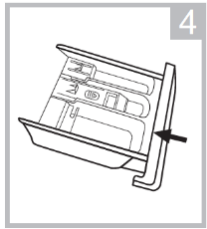
Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour extraire le tiroir distributeur de la machine.



Nettoyez le tiroir distributeur sous l'eau.



Nettoyez l'intérieur du tiroir distributeur avec une brosse.



Remettez en place le tiroir distributeur à l'emplacement prévu sur la machine.

■ Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

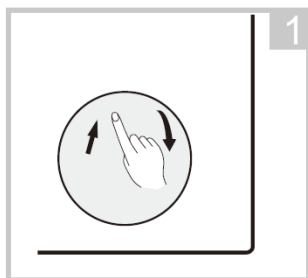
Le filtre de la pompe de vidange capture les fils et les petits objets oubliés dans le linge. Vérifiez régulièrement que le filtre est propre afin de garantir le bon fonctionnement de votre machine.



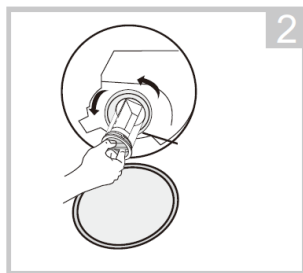
AVERTISSEMENT :

Soyez prudent lors de la vidange si l'eau est très chaude. Laissez à l'eau le temps de refroidir avant de nettoyer le filtre de la pompe de vidange. Risque de brûlures !

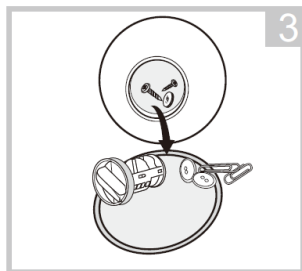
Nettoyez le filtre tous les 3 mois pour garantir le fonctionnement normal de l'appareil.



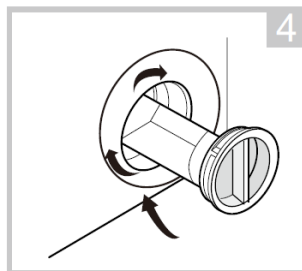
Enfoncez l'ergot du couvercle pour l'ouvrir.



Retirez le filtre en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



Enlevez les éventuels corps étrangers du filtre.



Après le nettoyage, remettez en place le filtre en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Fermez le couvercle jusqu'à entendre un clic.

ATTENTION !

Lorsque l'appareil est en cours d'utilisation et selon le programme sélectionné, il peut y avoir de l'eau chaude dans la pompe. Ne retirez jamais le couvercle de la pompe pendant un cycle de lavage. Attendez toujours que l'appareil ait terminé le cycle et soit vide.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne démarre pas.	La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte puis redémarrez la machine.
	Des vêtements sont coincés.	Vérifiez le linge.
Impossible d'ouvrir la porte.	Le blocage de la porte est activée.	Débranchez l'appareil puis redémarrez-le.
Fuite d'eau.	Les raccords ne sont pas assez étanches.	Vérifiez le tuyau d'arrivée d'eau et resserrez-le. Vérifiez et nettoyez le tuyau de vidange.
Résidus de lessive dans le tiroir distributeur.	Le produit de lavage est humide et/ou aggloméré.	Nettoyez et essuyez le tiroir à lessive.
Les voyants ou l'affichage ne s'allument pas.	La carte de circuit imprimé ou le faisceau ont des problèmes de connexion.	Coupez l'alimentation et vérifiez si la prise mâle de l'appareil est bien branchée.
Bruit anormal.	Les boulons de transport sont toujours en place.	Vérifiez si les boulons de transport ont été enlevés.
	Le sol n'est pas stable ou irrégulier.	Installez l'appareil sur une surface plane avec un sol stable.

Messages d'erreur

Messages d'erreur

État du voyant		Cause possible	Solution
	Éteint	La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte puis redémarrez la machine.
	Éteint		
	Éteint		
	Clignotant		
	Éteint		
	Éteint		
	Éteint	Problème d'injection d'eau pendant le cycle de lavage.	Vérifiez si la pression de l'eau est suffisante. Redressez le tuyau d'arrivée d'eau. Nettoyez le filtre de la valve d'arrivée d'eau.
	Éteint		
	Clignotant		
	Éteint		
	Éteint		
	Éteint		
	Éteint	Temps de vidange excessif	Vérifiez si le tuyau de vidange n'est pas obstrué.
	Éteint		

	Clignotant		
	Clignotant		
	Éteint		
	Éteint		
	Éteint	Débordement d'eau	Redémarrez la machine
	Clignotant		
	Éteint		
	Éteint		
	Éteint		
	Éteint		
		Autres	Redémarrez la machine Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle.

Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION relatif à l'étiquetage énergétique des lave-linge ménagers et des lave-linge séchants ménagers

Nom du fournisseur ou marque commerciale : Etablissements Darty & fils © | Tecnolec

Adresse du fournisseur : 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Référence du modèle : FT580CWH

Paramètres généraux du Produit :

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ^(a) (kg)	5,0		Dimensions en cm	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	47
Indice d'efficacité énergétique ^(a) (IEEw)	68,9		Classe d'efficacité énergétique ^(a)	C	
Indice d'efficacité de lavage ^(a)	1,031		Efficacité de rinçage (g/kg) ^(a)	5,0	
Consommation d'énergie en kWh par cycle, sur la base du programme « eco 40-60 » sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,519		Consommation d'eau égale en litres par cycle, sur la base du programme « eco 40-60 » sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	41	
Température maximale à l'intérieur du textile traité ^(a) (°C)	Capacité nominale	40	Taux d'humidité résiduelle pondéré ^(a) (%)	62,9	
	Moitié	31			
	Quart	30			
Vitesse d'essorage ^(a) (tours/min)	Capacité nominale	1000	Classes d'efficacité d'essorage ^(a)	C	
	Moitié	1000			
	Quart	1000			
Durée du programme ^(a) (h:min)	Capacité nominale	3:08	Type	à pose libre	
	Moitié	2:30			
	Quart	2:30			
Émissions de bruit acoustique dans l'air ors de la phase d'essorage ^(a) [dB(A) re 1 pW]	76		Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air ^(a) (phase d'essorage)	B	
Mode arrêt (W) (le cas échéant)	0,50		Mode veille (W) (le cas échéant)	0,50	
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4,00		Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	-	

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur : 24 mois

Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage

NON

Informations complémentaires : Disponibilité des pièces détachées : 10 ans

Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023 de la Commission: <https://www.madocumentationreparation.com>

(a) Pour le programme « eco 40-60 ».

Pour accéder aux informations sur le modèle stockées dans la base de données des produits :

Cliquer sur le lien

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/2570722>

Valeurs des programmes:

Programme « Eco 40-60 » à la capacité nominale	
(a) Capacité nominale en kg :	5,0 kg
(b) Durée des programmes, exprimée en heures et minutes :	3:08
(c) Consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle :	0,695 kWh/cycle
(d) Consommation d'eau, exprimée en litres/cycle :	48,0 L/cycle
(e) Température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades :	40°C
(f) Taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau, et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint :	62,9% 1000 t/m

Programme « Eco 40-60 » à la moitié de la capacité nominale	
(a) Capacité nominale en kg :	2,5 kg
(b) Durée des programmes, exprimée en heures et minutes :	2:30
(c) Consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle :	0,338 kWh/cycle
(d) Consommation d'eau, exprimée en litres/cycle :	36,0 L/cycle
(e) Température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades :	31°C
(f) Taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint :	62,9% 1000 t/m

Programme « Eco 40-60 » au quart de la capacité nominale	
(a) Capacité nominale en kg :	1,5 kg
(b) Durée des programmes, exprimée en heures et minutes :	2:30
(c) Consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle :	0,360 kWh/cycle
(d) Consommation d'eau, exprimée en litres/cycle :	31,0 L/cycle
(e) Température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades :	30°C
(f) Taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint :	62,9% 1000 t/m

Programme «20 °C » à la capacité nominale de ce programme	
(a) Capacité nominale en kg :	2,5 kg
(b) Durée des programmes, exprimée en heures et minutes :	1:01
(c) Consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle :	0,201 kWh/cycle
(d) Consommation d'eau, exprimée en litres/cycle :	34 L/cycle
(e) Température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades :	20°C
(f) Taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint :	70 % 800 t/m

Programme coton à une température nominale supérieure ou égale à 60 °C (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme  60 °C	
(a) Capacité nominale en kg :	5,0 kg
(b) Durée des programmes, exprimée en heures et minutes :	3:44
(c) Consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle :	1,175 kWh/cycle
(d) Consommation d'eau, exprimée en litres/cycle :	51 L/cycle
(e) Température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades :	60°C
(f) Taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint :	70% 800 t/m

Programme pour les textiles autres que le coton ou pour un mélange de textiles (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme 	
(a) Capacité nominale en kg :	2,5 kg
(b) Durée des programmes, exprimée en heures et minutes :	3:18
(c) Consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle :	0,327 kWh/cycle
(d) Consommation d'eau, exprimée en litres/cycle :	50 L/cycle
(e) Température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades :	Froid
(f) Taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint :	70% 800 t/m

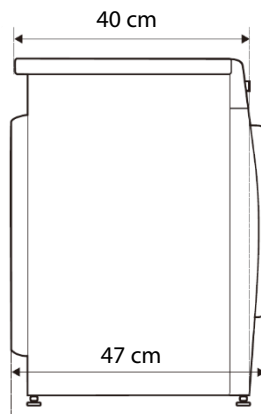
Programme pour le lavage rapide du linge peu sale (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme  Express 15'	
(a) Capacité nominale en kg :	2,0 kg
(b) Durée des programmes, exprimée en heures et minutes :	0:15
(c) Consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle :	0,035 kWh/cycle
(d) Consommation d'eau, exprimée en litres/cycle :	31 L/cycle
(e) Température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades :	Froid
(f) Taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint :	75% 800 t/m

Programme pour le linge très sale (le cas échéant) à la capacité nominale de ce programme Intens.' 40 °C	
(a) Capacité nominale en kg :	5,0 kg
(b) Durée des programmes, exprimée en heures et minutes :	4:22
(c) Consommation d'énergie, exprimée en kWh/cycle :	0,994 kWh/cycle
(d) Consommation d'eau, exprimée en litres/cycle :	51 L/cycle
(e) Température maximale atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur du linge en cours de traitement dans le cadre du cycle de lavage, exprimée en degrés centigrades :	40°C
(f) Taux d'humidité résiduel après le cycle de lavage, exprimée en pourcentage de teneur en eau et vitesse d'essorage à laquelle ce taux a été atteint :	70% 800 t/m

REMARQUE :

- Le programme « Eco 40-60 » convient au lavage du linge en coton avec niveau de salissure classique et réputé lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours d'un même cycle.
- Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité vis-à-vis de la législation de l'Union européenne en matière d'écoconception.
- Les programmes les plus efficaces au regard de la consommation d'eau et d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à basse température pendant une durée plus longue.
- Charger le lave-linge ménager au maximum de la capacité mentionnée par le fabricant pour chaque programme permet d'économiser de l'eau et de l'énergie.
- Le bruit et le taux d'humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée lors de la phase d'essorage, plus le bruit est élevé et plus le taux d'humidité résiduelle est faible.
- Les valeurs indiquées pour les programmes (hors programme « Eco 40-60 » et cycle « lavage ») sont purement indicatives.

Caractéristiques nominales	220-240V~, 50Hz	1950W
Max. courant	10A	
Pression d'eau	0,05 – 1 MPa	
Grade d'étanchéité	IPX4	



SERVICE DE RÉPARATION ET PIÈCES DE RECHANGE



Ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un choc électrique ou des blessures.

Pour demander une réparation professionnelle et commander des pièces de rechange, veuillez vous adresser au service après-vente FNAC DARTY.

Veuillez noter !

Tous les appareils ont une garantie de 2 ans.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise installation, une modification non autorisée, une auto-réparation ou une réparation non professionnelle.

Contactez-nous :



www.darty.com



0978 970 970
24 heures / 24
7 jours / 7



9 Rue des Bateaux-Lavois,
94200 Ivry-sur-Seine,
France

Vanden Borre
In alle vertrouwen

www.vandenborre.be



02 334 00 00
8h – 18h
Du lundi au samedi



Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.



En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 15/12/2025

Inhoudsopgave

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	34
PRODUCTOVERZICHT	37
INSTALLATIE	38
VOOR ELKE WASBEURT	42
WASSEN	45
PROGRAMMATABEL	49
EXTRA FUNCTIES	52
Kinderslot	52
Uitschakelgeheugenfunctie	52
Zoemer	53
Gebruiksteller	53
REINIGING EN ONDERHOUD	54
PROBLEEMOPLOSSING	58
PRODUCTINFORMATIEBLAD	60
SERVICE VOOR REPARATIES EN RESERVEONDERDELEN	64
VERWIJDERING	65

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN DE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

Waarschuwingen

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en vergelijkbare toepassingen zoals:
 - kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkruimtes;
 - boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - bed & breakfasts en soortgelijke omgevingen.
 - ruimtes voor commercieel gebruik in appartementsblokken.
- Laat het snoer vervangen door de fabrikant, het servicecentrum of een gelijksoortig vakbekwaam persoon als het beschadigd is om elk gevaar te vermijden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren ervan begrijpen.
Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
Laat kinderen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken en onderhouden.
- **OPGELET:** Niet op de warmwatertoevoer aansluiten.
- Belemmer de openingen niet door een tapijt.
- De waterdruk mag niet lager zijn dan 0,05 MPa en niet hoger dan 1 MPa.
- Gebruik de nieuwe slangen die met het apparaat zijn meegeleverd en gebruik geen oude slangen opnieuw.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar altijd uit de buurt tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Voor meer informatie over de reinigingsmethode, zie de sectie “REINIGING EN ONDERHOUD” op pagina's 54-57.
- Het maximum gewicht aan droge kleding dat in de wasmachine mag worden gestopt is 5 kg.

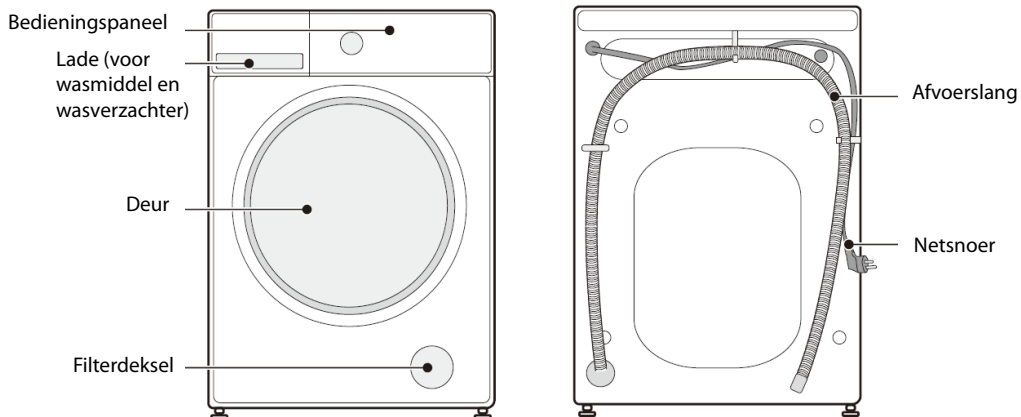
Veiligheidsmaatregelen

- Het apparaat is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Houd het verpakkingsmateriaal van het apparaat uit de buurt van kinderen om elk gevaar te voorkomen.
- Steek de stekker nooit met natte handen in het stopcontact.
- Raak het apparaat nooit met natte handen of voeten aan.
- In geval van een defect, haal eerst de stekker uit het stopcontact en draai de kraan dicht. Repareer het apparaat nooit zelf. Neem contact op met een erkende reparateur.
- Overschrijd het maximum laadvermogen niet.
- De glazen deur wordt zeer heet tijdens de wascyclus. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat wanneer in werking.
- Oefen nooit druk op de deur uit om deze tijdens de werking van het apparaat te openen. De deur wordt kort na het einde van een cyclus ontgrendeld.
- Sluit de deur niet met veel kracht. Als de deur moeilijk sluit, controleer dan of de kleding goed in het apparaat is gestopt en gelijkmatig is verdeeld.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buurt van het apparaat, ze kunnen zichzelf in het apparaat opsluiten.
- Na gebruik, haal de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht.
- Dieren en kinderen kunnen in de machine klimmen. Controleer de machine voor elk gebruik.
- De stekker moet na het installeren van het apparaat eenvoudig bereikbaar zijn.
- Was geen artikelen die met brandbare of explosieve stoffen (zoals was, olie, verf, benzine, ontvettingsmiddelen, chemische oplosmiddelen, kerosine, etc.) zijn gereinigd, gewassen, geweekt of gedept. Dit kan brand of explosie tot gevolg hebben.
- Installeer het apparaat niet in een badkamer, een zeer vochtige kamer of in een ruimte met explosieve of bijtende gassen.
- Gebruik het apparaat niet bij temperaturen onder de 5°C.
- Voor transport :
 - De bouten moeten door een vakman opnieuw op het apparaat worden aangebracht.
 - Het verzamelde water moet uit het apparaat worden afgevoerd.
- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig tijdens het transport. Houd tijdens het heffen nooit een uitstekend deel van het apparaat vast. De deur van het apparaat

kan niet als handvat worden gebruikt.

- Installeer het apparaat niet op een tapijtvloer. De belemmering van de openingen door een tapijt kan het apparaat beschadigen.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving of in een ruimte met explosieve of bijtende gassen. Laat het apparaat in geval van waterlekage of -spatten in de open lucht drogen.

PRODUCTOVERZICHT



Toebehoren



Afdekkappen x 4



Watertoevoerslang
(koud water)



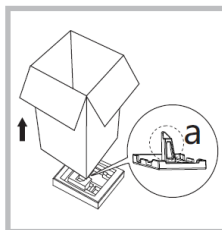
Akoestische spons

INSTALLATIE

■ Verpakking verwijderen

1. Verwijder de kartonnen doos en de piepschuimverpakking.
2. Til de wasmachine op en verwijder de basisverpakking. Hiervoor zijn 2 of meer mensen nodig.

Zorg ervoor dat het klein driehoekig schuimstuk (a) samen met de bodemverpakking wordt verwijderd. Als dit niet het geval is, leg het toestel neer op zijn zijde en verwijder het met de hand.



3. Verwijder de tape waarmee het netsnoer en de afvoerslang zijn bevestigd.
4. Verwijder de inlaatslang van de trommel.

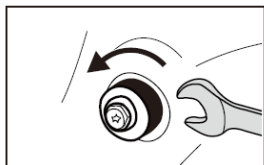


WAARSCHUWING:

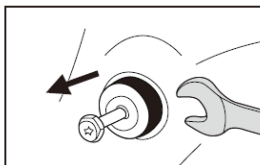
Verpakkingsmateriaal (bijv. folie, piepschuim) kan gevaarlijk zijn voor kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar! **Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen.**

■ Transportbouten verwijderen

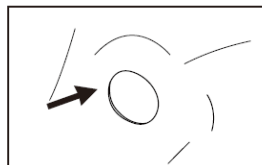
Om interne schade tijdens transport te voorkomen, zijn de 4 speciale bouten vergrendeld. Voordat u de wasmachine in gebruik neemt, verwijdert u de bouten en de rubberen stoppen. Als ze niet worden verwijderd, kan dit zware trillingen, lawaai en defecten veroorzaken.



- 1 Draai de bouten los met een sleutel.



- 2 Verwijder de bouten samen met de rubberen stoppen door de stop een beetje te draaien. Bewaar de transportbouten voor toekomstig gebruik.



- 3 Sluit de gaten met de bijgeleverde doppen.

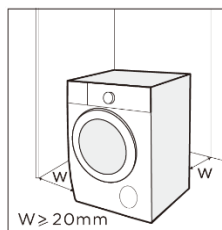
■ Plaatsbepaling

Plaats het apparaat op een vlak en hard oppervlak.

Zorg ervoor dat de luchtcirculatie rond het apparaat niet wordt gehinderd door tapijten, vloerkleden etc.

Laat een ruimte van minstens 2 cm aan elke kant van het apparaat.

Zorg ervoor dat het apparaat niet op het netsnoer staat.



■ Vereisten voor de installatielocatie

Voor het installeren van het apparaat, kies een gepaste plaats die aan de volgende voorwaarden voldoet:

- Stevige, droge en vlakke ondergrond
- Vermijd direct zonlicht.
- Voldoende ventilatie
- Kamertemperatuur is hoger dan 5°C
- Blijf uit de buurt van warmtebronnen zoals kolen- of gasgestookte apparaten.



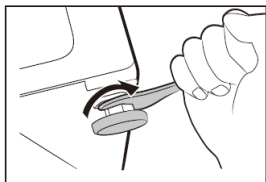
De omgevingstemperatuur van de wasmachine moet 5-40°C zijn. Bij gebruik onder 5°C kunnen de inlaatklep en het afvoersysteem beschadigd raken. Als het apparaat onder vorstomstandigheden wordt geïnstalleerd, breng het eerst terug op een normale omgevingstemperatuur om ervoor te zorgen dat de watertoevoerslang en de afvoerslang vóór gebruik ontdooid zijn.

■ Het apparaat waterpas stellen

Door de wasmachine goed waterpas te stellen, worden overmatig lawaai en trillingen voorkomen. Installeer het apparaat op een stevige en vlakke ondergrond.

Als de vloer ongelijk is, draai dan de verstelbare pootjes zoals vereist.

- Leg nooit kartonnen dozen, houten blokken of soortgelijke materialen onder de voeten.



1. Draai de borgmoeren los met een steeksleutel.
2. Draai aan de verstelbare pootjes om de hoogte aan te passen.
 - Zorg ervoor dat alle vier de voeten stabiel zijn en op de grond rusten en controleer vervolgens met een waterpas of het apparaat perfect waterpas staat.
3. Draai de borgmoeren.

■ Elektrische aansluiting

Uw wasmachine werkt met 220-240V en 50Hz.

Elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus in overeenstemming met de geldende veiligheidsvoorschriften.

Uw wasmachine moet juist geaard worden. We zijn niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van gebruik zonder juiste aardverbinding.

Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen.

Dit apparaat mag niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld.

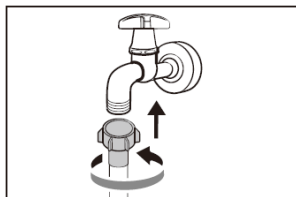
Trek de stekker niet uit het stopcontact als er brandbaar gas in de buurt is.

■ De slang aansluiten

De watertoevoerslang aansluiten



2. Bevestig een uiteinde van de slang aan de waterinlaat op het apparaat en draai deze met de hand vast.



1. Bevestig het andere uiteinde van de slang aan de kraan en draai deze met de hand vast.



OPMERKING :

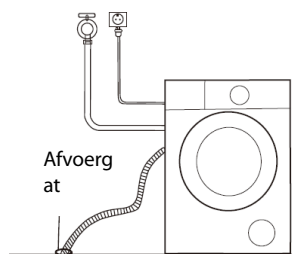
Na het aansluiten van de slang, draait u de kraan langzaam open en controleert u of er geen lek is.

De slang niet verdraaien, platdrukken, wijzigen of doorknippen.

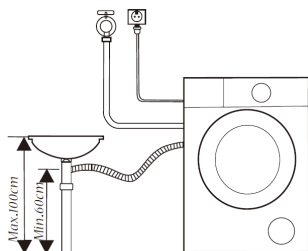
De afvoerslang installeren

Om een afvoerslang te installeren, gebruik een van de volgende methoden:
Zorg ervoor dat de afvoerslang niet wordt gebogen, bekneld of verlengd.

- Steek de slang in een afvoergat.



- Sluit de afvoerslang aan op een insteekteinde van een gootsteen.



De afvoerslang mag niet hoger dan 100 cm boven de vloer worden geplaatst.

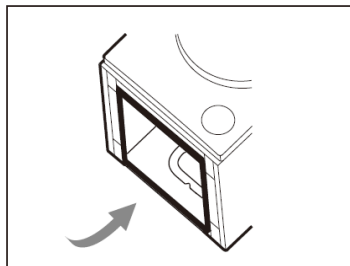
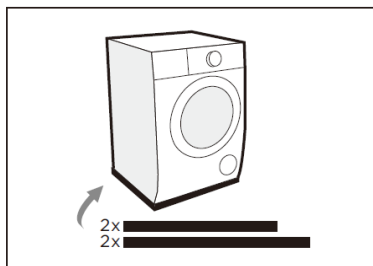
Water in het apparaat wordt niet of traag afgevoerd als het boven deze hoogte is.

Akoestische spons



OPMERKING:

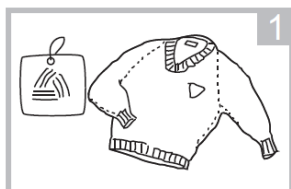
Zorg ervoor dat u de akoestische sponzen aanbrengt. Deze verminderen het lawaai dat door het apparaat wordt gemaakt op een doeltreffende manier om u een rustigere en stillere leefomgeving te geven.



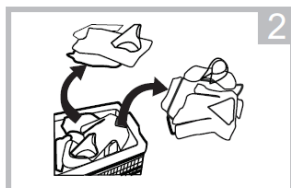
1. Leg het apparaat op de vloer, met wat zacht materiaal, zoals schuimrubber of kleding, tussen het apparaat en de vloer als bescherming.
2. Plak de 2x langere sponzen aan de langere onderzijden van het apparaat en de 2x kortere sponzen aan de kortere onderzijden.

VOOR ELKE WASBEURT

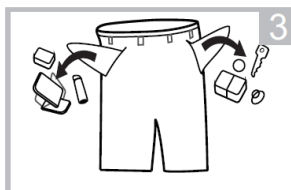
Controleer uw waslabels en de instructies voor het gebruik van het wasmiddel voordat u gaat wassen. Gebruik niet-schuimend of minder-schuimend wasmiddel dat geschikt is voor de wasmachine.



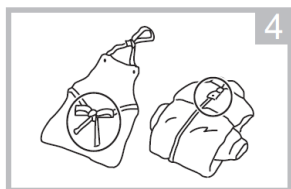
Lees het wasmerk van de kleding.
Dit zal u vertellen over de stofinhoud van uw kledingstuk en hoe het moet worden gewassen.



Sorteer het wasgoed op kleur, textieltype, vervuiling en wastemperatuur.
Sorteer altijd donkere kleuren van lichte kleuren en wit.
Scheid witte stoffen van gekleurde stoffen.
Scheid kleding op basis van de hoeveelheid vuil.

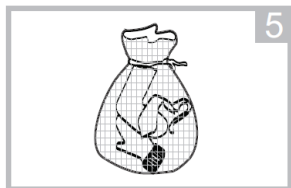


Controleer of alle zakken leeg zijn.
Artikelen zoals spijkers, haarklemmen, lucifers, munten en sleutels kunnen zowel uw kleding als de wasmachine beschadigen.

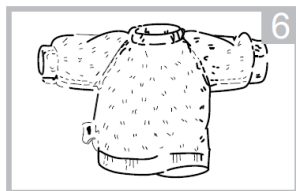


Bindkoorden op schorten, etc.

Sluit ritssluitingen, haken en koorden om te vermijden dat deze voorwerpen aan andere kledingstukken vast komen te zitten.



Doe kleine kledingstukken zoals bh's, nylon kousen en kanten kledingstukken in een waszak.



Keer gemakkelijk pluizende en hoogpolige stof binnenstebuiten.

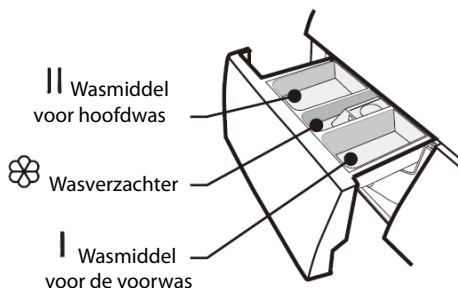


OPMERKING :

- Het is verboden om kleding te wassen of te drogen die in aanraking is gekomen met vluchtige of ontvlambare stoffen zoals reinigingsmiddelen, chemische reinigingsmiddelen, vlekverwijderaars, aceton, benzine, kerosine, schoonheidsolie, massageolie, dierlijke olie, machineolie, chemische reinigingsolie, vluchtige middelen, alcohol, terpentine, was, wasverwijderaar, chemische oplosmiddelen, ontsmettingstabletten, hars, etc.
- Het wassen van één kledingstuk kan onbalans veroorzaken tijdens het centrifugeren. Daarom wordt het aangeraden om één of twee extra kledingstukken toe te voegen, zodat het centrifugeren gelijkmatig en zonder problemen verloopt.
- Was en centrifugeer geen waterdichte kleding of textiel.

Wasmiddel

Lees de instructies op de verpakking met was- of ander middel voor de juiste hoeveelheid, afhankelijk van de hoeveelheid wasgoed, de mate van vervuiling en de waterhardheid.



De volgende symptomen zijn een teken van een overdosis wasmiddel:

- zware schuimvorming
- slecht was- en spoelresultaat

De volgende symptomen zijn een teken van onderdosering van het wasmiddel:

- wasgoed wordt grijs
- vorming van kalkaanslag op de trommel, het verwarmingselement en/of het wasgoed

Aanbeveling voor het wasmiddel

Aanbevolen wasmiddel	Soort wasgoed en textiel	Cycli	Temperatuur
Wasmiddel voor intensief gebruik met bleekmiddelen en optische witmakers	Wit wasgoed van kookvast katoen of linnen	Katoen, ECO 40-60	30°C / 40°C / 60°C / 90°C
Kleurwasmiddel zonder bleekmiddel en optische witmakers	Gekleurd wasgoed van katoen of linnen	Katoen, ECO 40-60, Koud wassen	Koud / 20°C / 30°C / 40°C / 60°C / 90°C
Kleur of fijnwasmiddel zonder optische witmakers	Gekleurd wasgoed van kreukherstellende vezels of synthetisch materiaal	Koud wassen, synthetisch	Koud / 20°C / 40°C
Fijnwasmiddel	Kwetsbaar textiel, zijde, viscose	Synthetisch	Koud / 40°C



OPMERKING :

- Samenklonterende of stroperige wasmiddelen of additieven kunnen in wat water worden verdund alvorens ze in de wasmiddellade te gieten, om te voorkomen dat de inlaat verstopt raakt.
- Kies het geschikte type wasmiddel voor een maximaal wasresultaat en een minimaal water- en energieverbruik.
- Voor het beste reinigingsresultaat is een juiste dosering van het wasmiddel belangrijk.
- Als er te veel schuim optreedt, dient u de hoeveelheid wasmiddel te verminderen.
- Pas de hoeveelheid wasmiddel altijd aan de hardheid van het water aan, gebruik minder wasmiddel als uw kraanwater zacht is.
- Doseer afhankelijk van hoe vuil uw wasgoed is, minder vuile kleding heeft minder wasmiddel nodig.
- Hooggeconcentreerd (compact wasmiddel) vereist een bijzonder nauwkeurige dosering.



OPMERKING :

- Controleer voordat u gaat wassen of de wasmachine correct is geïnstalleerd.
- Uw apparaat wordt grondig gecontroleerd voordat het de fabriek verlaat. Om eventueel resterend water te verwijderen en eventuele geurtjes te neutraliseren, wordt aanbevolen om uw apparaat voor het eerste gebruik schoon te maken. Start daarom het drum clean programma zonder wasgoed en wasmiddel.



Kalibratie :

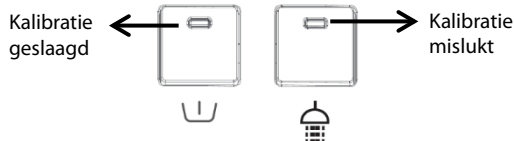
Het wordt aanbevolen de wasmachine te kalibreren om de beste prestaties te krijgen. Het apparaat kan de hoeveelheid ingebrachte wasgoed detecteren. Deze functie optimaliseert de productprestaties door het energie- en waterverbruik te minimaliseren, zodat u geld en tijd bespaart. Daarom is het raadzaam het toestel te kalibreren voor een optimaal gebruik.

1. Verwijder alle toebehoren uit de trommel en sluit de deur.
2. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
3. Schakel de wasmachine in en houd binnen 10 seconden  ingedrukt. De controlelampjes van kinderslot, geen centrifuge en pauze/start zullen vervolgens oplichten.



4. Druk op  om te kalibreren en de trommel zal één minuut draaien.

Als de machine met succes is gekalibreerd, brandt het controlelampje 'Voorwas', anders brandt het controlelampje 'Extra spoelen'.

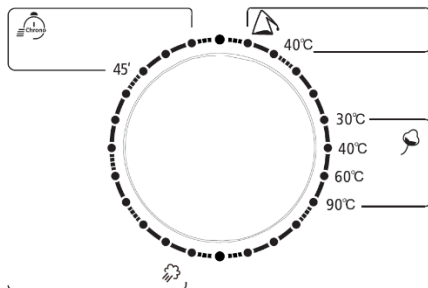


6 Nadat u een programma heeft geselecteerd, kunt u de volgende optionele functies toevoegen.

Voorwas

Druk op  om deze functie te selecteren. De machine voert een extra wscyclus voor de hoofdwash uit.

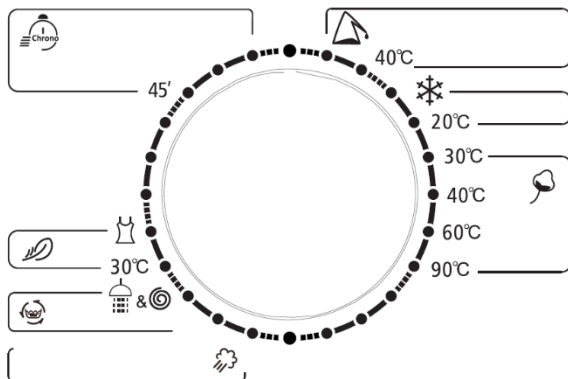
Het controlelampje brandt. Als u deze functie kiest, doe dan wasmiddel in het wasmiddelbakje I. Deze functie kan alleen worden gebruikt met het.



Extra spoelen

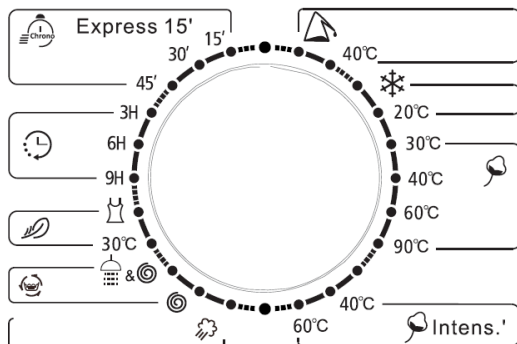
Druk op  om deze functie te selecteren. De machine zal een extra spoelbeurt uitvoeren. Het controlelampje brandt.

Deze functie kan alleen worden gebruikt met het.



Geen centrifuge

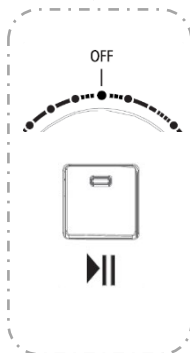
Druk op  om deze functie te selecteren. De machine zal niet centrifugerende. Het controlelampje brandt. Deze functie kan alleen worden gebruikt met het.



7 Start een programma.



Druk op deze knop om het programma te starten.
▪ Het controlelampje brandt.



Een programma wijzigen

Als u per ongeluk een verkeerd programma heeft geselecteerd, volg dan onderstaande stappen om een programma opnieuw te selecteren.

1. Draai de programmakeuzeknop naar de stand UIT.
2. Draai de programmakeuzeknop om een nieuw programma te selecteren.
3. Druk op de Start/Pauze-knop om het programma te starten.



Deurvergrendeling

Om veiligheidsredenen wordt de deur vergrendeld terwijl de machine in werking is en gaat dit indicatielampje voor de deurvergrendeling branden.

8 Aan het einde van een programma piept de machine.



Schakel de machine uit door de programmakeuzeknop naar de UIT-stand te draaien.



Draai de waterkraan dicht.



Als het indicatielampje van de deurvergrendeling uitgaat, kunt u de deur van de machine openen en het wasgoed uitnemen.

PROGRAMMATABEL

Programma	Lading (kg)	Standaard temperatuur	Standaard centrifugesnelheid (toeren)	Standaard tijd (H:min)	Wasmiddelen en additieven		
					Voor was I	Hoofd was II	Wasverzachter
Synthetisch	2,5	Koud	1000	3:18	○	●	○
40°C Synthetisch 40°C	2,5	40°C	1000	3:18	○	●	○
Koude was	5,0	Koud	1000	1:00		●	○
20°C Koude was 20°C	5,0	20°C	1000	1:01		●	○
30°C Katoen 30°C	5,0	30°C	1000	3:39	○	●	○
40°C Katoen 40°C	5,0	40°C	1000	3:39	○	●	○
60°C Katoen 60°C	5,0	60°C	1000	3:44	○	●	○
90°C Katoen 90°C	5,0	90°C	1000	3:49	○	●	○
ECO 40-60	5,0	-	1000	3:08		●	○

 Intens.' 40°C Katoen intensief 40°C	5,0	40°C	1000	4:22		●	○
 Intens.' 60°C Katoen intensief 60°C	5,0	60°C	1000	4:29		●	○
 Drum clean	-	90°C	-	1:18			
 Stoom wassen	2,5	40°C	1000	1:48	○	●	○
 Alleen centrifuge	5,0	-	1000	0:12			
 Spoelen en centrifugeren	5,0	-	1000	0:20			○
 30°C Delicaat 30°C	2,0	30°C	800	0:50		●	○
 Delicaat	2,0	Koud	800	0:48		●	○
 9H Einde om 9 uur	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 6H Einde om 6 uur	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 3H Einde om 3 uur	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 Express 45' Snel 45'	2,0	40°C	800	0:45	○	●	○
 Express 30' Snel 30'	2,0	30°C	800	0:30		●	○
 Express 15' Snel 15'	2,0	Koud	800	0:15		●	○

● = dosering vereist / ○ = optioneel

Programma	Beschrijving
 Katoen	Slijtvaste stoffen, warmtebestendige stoffen van katoen of linnen
 Synthetisch	Wassen van synthetische artikelen, bijv. hemden, jassen, mengeling. Tijdens het wassen van gebreide stoffen zal de hoeveelheid wasmiddel afnemen door de losse draadconstructie en zullen er eenvoudig bellen worden gevormd.
 Delicaat	Kies dit programma bij het wassen van delicaat wasgoed zoals zijde

 Drum Clean	Speciale instelling voor deze machine om de trommel en de kuip te reinigen. Er wordt een sterilisatie op een hoge temperatuur van 90 °C uitgevoerd om de wasmachine grondig te reinigen. Tijdens het uitvoeren van dit programma mag er geen kleding of ander wasgoed in de machine worden gestopt. Voeg een gepaste hoeveelheid bleekmiddel toe voor betere reinigingsprestaties van de trommel. Het wordt aanbevolen om dit programma na ongeveer 25 cycli te starten.
 Alleen centrifuge	Centrifugeert en voert het water af.
 Spoelen en centrifugeren	Spoelt, centrifugeert het wasgoed en voert het water vervolgens af.
 Stoom wassen	Programma om bacteriën in textiel effectief te doden.
ECO 40-60	Een wascyclus die geschikt is voor het reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed waarvan is aangegeven dat het op 40 °C of 60 °C kan worden gewassen, samen in dezelfde cyclus
 Katoen intensief	Bij het wassen van sterk vervuild wasgoed kunt u dit programma selecteren om de waseffectiviteit te vergroten en de wastijd te verlengen.
 Koude was	Selecteer dit programma om kleding met koud water te wassen
 9H/6H/3H Einde om 9 uur/6 uur/3uur	Deze functie kan bij elk programma ingesteld worden en stelt de wascyclus uit. De totale tijd omvat de wastijd en de uitsteltijd (3 u, 6 u of 9 u).
 Express 45' /  Express 30' /  Express 15' Snel 45' / Snel 30' / Snel 15'	Kies dit programma als u snel weinig kleding wast die niet erg vuil is.

EXTRA FUNCTIES

■ Kinderslot

U kunt de knoppen en programmeuze knop vergrendelen om te voorkomen dat kinderen de wascyclusinstellingen wijzigen.

Activeren van deze functie



Houd de twee knoppen tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt.



Er klinken pieptonen en het indicatielampje van het kinderslot gaat branden.



OPMERKING :

Als het kinderslot is ingesteld, zijn alle toetsen vergrendeld, behalve de programmeuze knop uit.

Deze functie deactiveren



Houd de twee knoppen tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt.



Er klinken pieptonen en het indicatielampje van het kinderslot gaat uit.



OPMERKING :

Als u de machine uitschakelt, wordt de functie van het kinderslot niet gereset. U moet het kinderslot deactiveren voordat u andere functies kunt gebruiken.

■ Uitschakelgeheugenfunctie

Uw wasmachine heeft een geheugenfunctie om ervoor te zorgen dat het wasprogramma soepel verloopt door automatisch de laatste wascyclus te hervatten wanneer de stroom wordt hersteld na een stroomstoring.

■ Zoemer

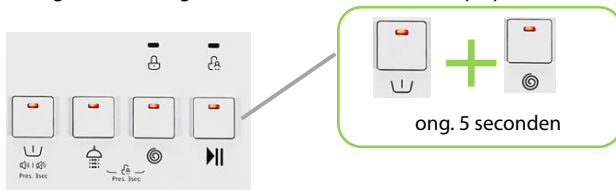


Houd deze knop 3 seconden ingedrukt . Er klinken pieptonen en de zoemer wordt uitgeschakeld.

Om de zoemer te activeren, drukt u nogmaals gedurende 3 seconden op deze knop. Er klinken pieptonen en de zoemer wordt geactiveerd.

■ Gebruiksteller

1. Trek de stekker 10 sec uit het stopcontact en steek deze opnieuw in.
2. Schakel het apparaat in en druk binnen 10 seconden gelijktijdig en continu op  en  op het bedieningspaneel gedurende ong. 5 seconden totdat de zoemer piept.



3. Het aantal cycli wordt verkregen door het aantal keren te tellen dat de indicatielampjes knipperen. Voorbeeld: het aantal gebruikers is 3456, indicatielampje  knippert drie keer, wat de 3 aangeeft, indicatielampje  knippert vier keer, wat de 4 aangeeft, indicatielampje  knippert vijf keer, wat de 5 aangeeft, en indicatielampje  knippert zes keer, wat de 6 aangeeft.
4. Herhaal stap 1 en de gebruiker kan de normale werking hervatten.

REINIGING EN ONDERHOUD



WAARSCHUWING:

Haal altijd de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht voor reiniging en onderhoud.

■ **Het bedieningspaneel/de buitenkant van het apparaat reinigen**

Veeg af met een zachte, vochtige doek.

Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.

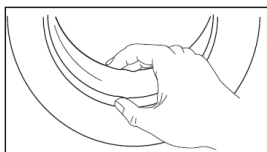
Was- en reinigingsmiddelresten onmiddellijk verwijderen.

■ **De trommel reinigen**

Roestvlekken die door metalen voorwerpen in de trommel zijn achtergebleven, moeten onmiddellijk worden verwijderd met chloorvrije wasmiddelen. Gebruik nooit staalwol om de trommel te reinigen!

Om de trommel te ontkalken, voert u de trommelreiniging uit met het ontkalkingsmiddel volgens de instructies van de fabrikant voor de juiste dosering van het wasmiddel.

■ **De deurdichting en het glas reinigen**



Veeg het glas en de dichting na elke wascyclus schoon om pluis en vlekken te verwijderen. Als pluis wordt opgehoopt kan lekkage optreden.

Haal muntstukken, knopen en andere voorwerpen na elke wascyclus uit de dichting.

Maak de deurafdichting en het glas elke maand schoon om de normale werking van de machine te garanderen.

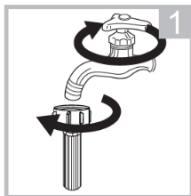
■ De inlaatfilter reinigen



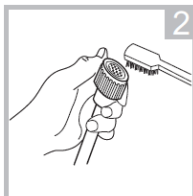
OPMERKING :

Reinig het inlaatfilter als het water niet goed wordt toegevoerd.

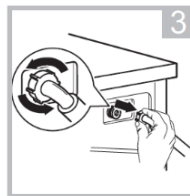
Als het water erg hard is of sporen van kalkafzetting bevat, kan het watertoevoerfilter verstopt raken. Het wordt aanbevolen om het inlaatfilter van tijd tot tijd te reinigen.



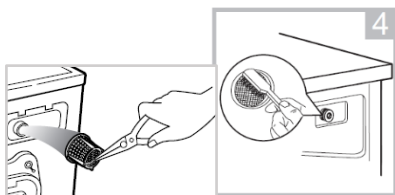
Draai de waterkraan dicht.
Verwijder de slang van de kraan.



Maak het filter schoon met een borstel.



Schroef de watertoevoerslang los .



Trek het filter eruit met een punttang.
Maak het filter schoon met een borstel.

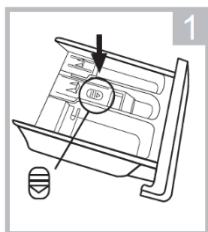
Plaats het filter terug op de waterinlaat en sluit de watertoevoerslang weer aan.
Sluit de slang weer aan op de kraan.

■ De wasmiddellade reinigen

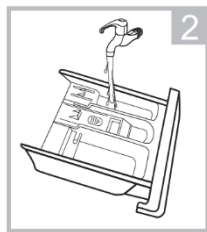


OPMERKING :

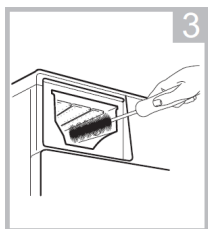
Het wordt aanbevolen om de wasmiddellade van tijd tot tijd schoon te maken.
Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.



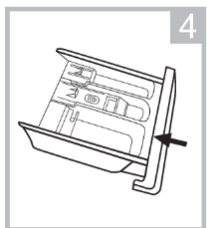
Druk op de ontgrendelingsknop om de wasmiddellade uit de machine te trekken.



Reinig de wasmiddellade onder stromend water.



Reinig de binnenkant van de ladeopening met een borstel.



Plaats de wasmiddellade terug.

■ De afvoerpompfilter reinigen

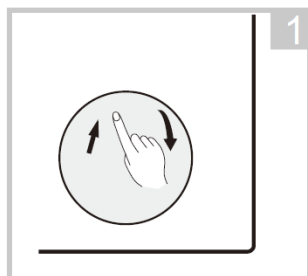
Het afvoerpompfilter vangt draden en kleine voorwerpen op die in het wasgoed zijn achtergebleven. Controleer regelmatig of het filter schoon is om een soepele werking van uw machine te garanderen.



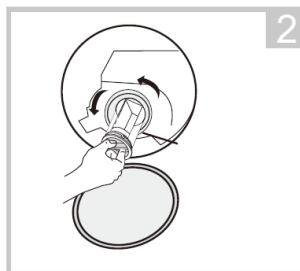
WAARSCHUWING:

Wees voorzichtig bij het aftappen als het water heet is. Laat het water afkoelen voordat u het filter van de afvoerpomp reinigt. Gevaar voor verbranding!

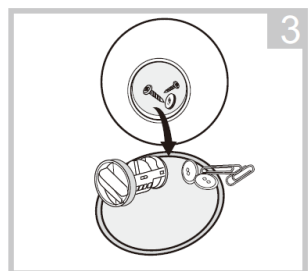
Reinig de filter elke 3 maanden om een normale werking van het apparaat te garanderen.



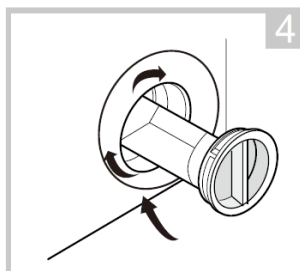
Druk op het lipje op de klep om de klep te openen.



Verwijder de filter door deze tegen de klok in te draaien.



Verwijder al het vuil uit het filter.



Plaats het filter na het reinigen terug door het rechtsom te draaien totdat het op zijn plaats zit.
Sluit het deksel tot u een klik hoort.

VOORZICHTIG!

Wanneer het apparaat in gebruik is en afhankelijk van het geselecteerde programma, kan er zich heet water in de pomp bevinden. Verwijder het pompdeksel nooit tijdens een wascyclus, wacht altijd totdat het apparaat de cyclus heeft voltooid en leeg is.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Machine start niet.	Deur is niet goed dicht.	Sluit de deur goed en start opnieuw.
	Kleren zitten vast.	Controleer het wasgoed.
De deur kan niet worden geopend.	Veiligheidsbescherming is geactiveerd.	Koppel de stroom los en start opnieuw op.
Waterlek	De verbindingen zijn niet strak genoeg.	Controleer de watertoevoerslang en maak deze vast. Controleer en reinig de afvoerslang.
Wasmiddelresten in de wasmiddellade	Het wasmiddel is vochtig en/of klonterig.	Reinig de wasmiddellade en veeg het daarna droog
Indicator of display werkt niet.	De printplaat of de bedrading is beschadigd.	Schakel de stroom uit en controleer of de netstekker goed is aangesloten.
Abnormaal geluid	De transportbouten zitten nog op hun plaats.	Controleer of de transportbouten zijn verwijderd.
	De vloer is niet stevig of vlak.	Zorg ervoor dat het apparaat op een stevige en vlakke vloer wordt geïnstalleerd.

Foutmeldingen

Status of indicatorlampje	Mogelijke oorzaak	Oplossing
 Uit	Deur is niet goed dicht.	Sluit de deur goed en start opnieuw.
 Uit		
 Uit		
 Knippert		
 Uit		
 Uit		
 Uit	Watertoevoerprobleem tijdens de wascyclus.	Controleer of de waterdruk hoog genoeg is. Trek de waterleiding recht. Reinig het filter van de inlaatklep.
 Uit		
 Knippert		
 Uit		
 Uit		
 Uit		
 Uit	Te lange afvoer van water	Controleer of de afvoerslang verstopt is.
 Uit		
 Knippert		

	Knippert		
	Uit		
	Uit		
	Uit	Water stroomt over	Start het apparaat opnieuw.
	Knippert		
	Uit		
	Uit		
	Uit		
	Uit		
		Overig	Start het apparaat opnieuw. Neem contact op met de klantenservice als het probleem aanhoudt.

Productinformatieblad

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2014 VAN DE COMMISSIE met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke wasmachines en huishoudelijke was-droogcombinaties

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Etablissements Darty & fils © | Tecnolec

Adres van de leverancier: 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Typeaanduiding: FT580CWH

Algemene productparameters:

Parameter	Waarde		Parameter	Waarde	
Nominale capaciteit ^(a) (kg)	5,0		Afmetingen in cm	Hoogte	85
				Breedte	60
				Diepte	47
Energie-efficiëntie-index ^(a) (EELw)	68,9		Energie-efficiëntieklasse ^(a)	C	
Wasefficiëntie-index ^(a)	1,031		Spoeldoeltreffendheid (g/kg) ^(a)	5,0	
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het programma "eco 40-60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,519		Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, gebaseerd op het programma "eco 40-60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	41	
Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed ^(a) (°C)	Nominale capaciteit	40	Gewogen resterend vochtgehalte ^(a) (%)	62,9	
	Helft	31			
	Kwart	30			
Centrifugesnelheid ^(a) (rpm)	Nominale capaciteit	1000	Centrifuge-efficiëntieklasse ^(a)	C	
	Helft	1000			
	Kwart	1000			
Programmaduur ^(a) (h:min)	Nominale capaciteit	3:08	Type	vrijstaand	
	Helft	2:30			
	Kwart	2:30			
Emissie van akoestisch luchtgeluid in de centrifugefase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid ^(a) (centrifugefase)	B	
Uitstand (W) (indien van toepassing)	0,50		Stand-bystand (W) (indien van toepassing)	0,50	
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	4,00		Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)	-	

Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie: 24 maanden

Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus

NEE

Aanvullende informatie: Beschikbaarheid van reserveonderdelen: 10 jaar
Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie: https://www.madocumentationreparation.com

^(a) voor het programma "eco 40-60".

Over hoe de informatie over een model kan worden gevonden in de productendatabank:

Klik de link

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/2570722>

Waarden voor de volgende programma's:

Het programma "eco 40-60" bij nominale capaciteit	
(a) nominale capaciteit in kg:	5,0 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	3:08
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,695 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	48,0 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	40°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	62,9% 1000 rpm

Het programma "eco 40-60" bij halve nominale capaciteit	
(a) nominale capaciteit in kg:	2,5 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	2:30
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,338 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	36,0 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	31°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	62,9% 1000 rpm

Het programma "eco 40-60" een kwart van de nominale capaciteit	
(a) nominale capaciteit in kg:	1,5 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	2:30
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,360 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	31,0 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	30°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	62,9% 1000 rpm

Het programma op 20 °C bij de nominale capaciteit voor dit programma	
(a) nominale capaciteit in kg:	2,5 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	1:01
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,201 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	34 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	20°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	70 % 800 rpm

Een programma voor katoen bij een nominale temperatuur van minstens 60 °C (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma  60 °C	
(a) nominale capaciteit in kg:	5,0 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	3:44
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	1,175 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	51 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	60°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	70% 800 rpm

Een programma voor andere textielstoffen dan katoen of een combinatie van textielstoffen (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma 	
(a) nominale capaciteit in kg:	2,5 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	3:18
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,327 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	50 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	Koud
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	70% 800 rpm

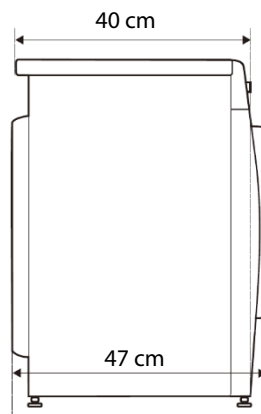
Een snelwasprogramma voor licht bevuild wasgoed (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma  Express 15'	
(a) nominale capaciteit in kg:	2,0 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	0:15
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,035 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	31 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	Koud
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	75% 800 rpm

Een programma voor sterk bevuild wasgoed (indien beschikbaar) bij de nominale capaciteit voor dit programma  Intens.' 40 °C	
(a) nominale capaciteit in kg:	5,0 kg
(b) programmaduur, uitgedrukt in uren en minuten:	4:22
(c) energieverbruik, uitgedrukt in kWh/cyclus:	0,994 kWh/cyclus
(d) waterverbruik, uitgedrukt in liters/cyclus:	51 L/cyclus
(e) maximumtemperatuur die voor minstens vijf minuten wordt bereikt in het wasgoed dat wordt behandeld tijdens de wascyclus, uitgedrukt in graden Celsius:	40°C
(f) resterend vochtgehalte na de wascyclus, uitgedrukt in een percentage van het watergehalte, en de centrifugesnelheid waarmee dit is bereikt:	70% 800 rpm

OPMERKING :

- Het programma "eco 40-60" geschikt is voor het reinigen van normaal bevuild katoenen wasgoed waarvan is aangegeven dat het op 40 °C of 60 °C kan worden gewassen, samen in dezelfde cyclus.
- Dit programma wordt gebruikt om na te gaan of de EU-regelgeving inzake ecologisch ontwerp wordt nageleefd.
- De programma's met lagere temperaturen en een langere duur over het algemeen het meest efficiënt zijn op het gebied van energieverbruik.
- Energie en water worden bespaard wanneer de huishoudelijke wasmachine wordt gevuld tot de door de fabrikant opgegeven capaciteit voor de respectieve programma's.
- De centrifugesnelheid een invloed heeft op het geluidsniveau en het resterende vochtgehalte: hoe hoger de centrifugesnelheid tijdens de centrifugefase, des te hoger het geluidsniveau en des te lager het resterende vochtgehalte.
- De waarden voor andere programma's dan het programma "eco 40-60" en de cyclus wassen louter indicatief zijn.

Voeding	220-240V~, 50Hz	1950W
Max. stroom	10A	
Waterdruk	0,05 – 1 MPa	
Kwaliteit van waterdicht	IPX4	



SERVICE VOOR REPARATIES EN RESERVEONDERDELEN



Demonteer of repareer het apparaat niet zelf om het risico op een elektrische schok of persoonlijk letsel te vermijden.

Voor professionele reparaties of het bestellen van reserveonderdelen, neem contact op met de klantenservice van FNAC DARTY.

Opgelet!

Alle apparaten hebben een garantie van 2 jaar.

De garantie geldt niet voor schade veroorzaakt door een verkeerde installatie, ongeoorloofde wijziging, zelf uitgevoerde of niet professionele reparaties.

Neem contact met ons op:



www.darty.com



0978 970 970

24 uur

7 dagen per week



9 Rue des Bateaux-Lavoisirs,
94200 Ivry-sur-Seine,
France

Vanden Borre

in alle vertrouwen

www.vandenborre.be



02 334 00 00

8u – 18u

Ma tot Zat



Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

VERWIJDERING



Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu.

We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.

Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of –ontwikkeling.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 15/12/2025

Índice

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES	67
VISTA PORMENORIZADA DO PRODUTO	69
INSTALAÇÃO.....	70
ANTES DE CADA LAVAGEM	74
LAVAGEM	77
TABELA DOS PROGRAMAS	81
FUNÇÕES ADICIONAIS	83
Bloqueio de segurança para crianças	83
Função de memória de corte de corrente	84
Campainha	84
Acesso ao contador de utilização	84
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	85
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	89
FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO	91
SERVIÇO DE REPARAÇÃO E PEÇAS SOBRESSALENTES	95
ELIMINAÇÃO	96

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA OS SEGUINTE AVISOS DE SEGURANÇA E AS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O APARELHO E GARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

Avisos

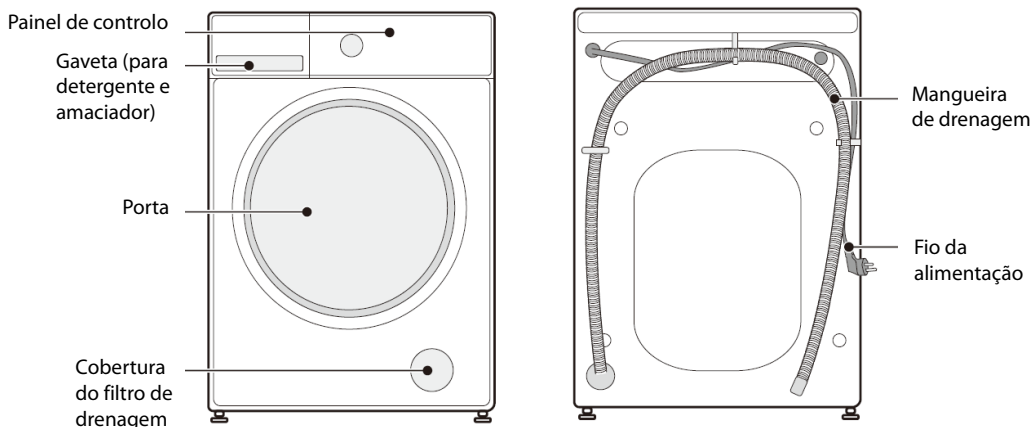
- Este aparelho foi criado para ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como:
 - Cozinhas em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - Casas de campo;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
 - Ambientes do tipo residenciais com pequeno-almoço;
 - Áreas de uso comum em prédios.
- Se o fio da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o agente de reparação ou uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar quaisquer perigos.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos.
As crianças não deverão brincar com o aparelho.
A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
- CUIDADO: Não ligue ao abastecimento de água quente.
- As aberturas não podem ser obstruídas por uma carpete.
- A pressão da água não pode ser inferior a 0.05 MPa nem superior a 1 MPa.
- Tem de usar o conjunto da mangueira fornecida com o aparelho. Não deverá reutilizar mangueiras antigas.
- As crianças com menos de 3 anos de idade deverão ser mantidas afastadas, a não ser que sejam constantemente supervisionadas.
- Para mais instruções detalhadas acerca do método de limpeza, consulte a secção “LIMPEZA E MANUTENÇÃO” na página 85-88.
- O peso máximo do tecido seco a ser usado neste aparelho é de 5 kg.

Precauções de segurança

- O aparelho destina-se apenas a uso no interior.
- Mantenha os materiais de empacotamento do aparelho afastados das crianças, para evitar perigos.
- Não ligue o aparelho à alimentação com as mãos molhadas.
- Nunca toque no aparelho com as mãos ou pés molhados.
- No caso de falhas, primeiro retire a ficha da tomada e depois feche a torneira da água. Não tente repará-lo sozinho. Por favor, contacte um agente de reparação autorizado.
- Não exceda a capacidade máxima de carga.
- A porta de vidro fica muito quente durante o ciclo de lavagem. Mantenha as crianças e animais afastados do aparelho durante o funcionamento.
- Nunca force a abertura da porta durante o funcionamento do aparelho.
- Não deixe as crianças sem supervisão perto do aparelho, pois podem ficar presas dentro dele.
- Retire sempre a ficha da tomada e desligue o abastecimento de água após a utilização.
- Crianças e animais podem subir para dentro da máquina. Verifique a máquina antes de cada utilização.
- A ficha tem de permanecer facilmente acessível após a instalação do aparelho.
- Não lave artigos que tenham sido limpos, lavados, embebidos ou esfregados com substâncias combustíveis ou explosivas, como cera, óleo, tinta, gasolina, álcool, querosene e outros materiais inflamáveis. Isto pode resultar num incêndio ou explosão.
- O aparelho não pode ser instalado em casas de banho ou divisões muito húmidas ou que contenham gases explosivos ou cáusticos.
- Não opere o aparelho em temperaturas inferiores a 5°C.
- Antes do Transporte:
 - Os parafusos devem ser reinstalados na máquina por um técnico especializado pessoa.
 - A água acumulada deve ser drenada da máquina.
- Este aparelho é pesado. Transporte com cuidado. Nunca segure nenhuma parte saliente da máquina ao levantá-la. A porta da máquina não pode ser usado como alça.

- Não instale a máquina sobre um piso alcatifado. A obstrução de as aberturas de um tapete podem danificar a máquina.
- Não use o aparelho em ambientes úmidos ou salas contendo gás explosivo ou cáustico. Em caso de vazamento de água ou salpicos de água deixe o aparelho secar ao ar livre.

VISTA PORMENORIZADA DO PRODUTO



Acessórios



Tampas de cobertura x 4



Mangueira da alimentação da água (água fria)



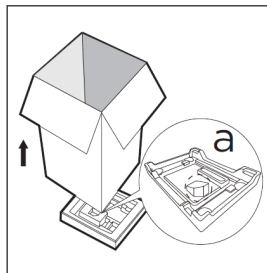
Esponja acústica

INSTALAÇÃO

■ Remover o material de empacotamento

1. Retire a caixa de cartão e a esferovite.
2. Levante a máquina de lavar e retire o conjunto da base. São necessárias 2 ou mais pessoas.

Certifique-se de que o pequeno triângulo de espuma (a) é retirado juntamente com a embalagem inferior. Caso contrário, deite a unidade sobre a superfície lateral e retire-a manualmente.



3. Retire a fita que fixa o fio da alimentação e a mangueira de drenagem.
4. Retire a mangueira de entrada do tambor.

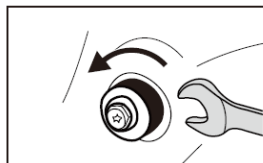


AVISO:

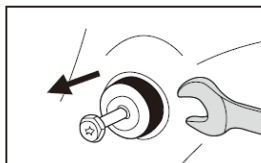
O material de empacotamento (películas, esferovite) pode ser perigoso para as crianças. Existe um risco de sufocação! **Mantenha todo o material de empacotamento afastado das crianças.**

■ Retire os parafusos de transporte.

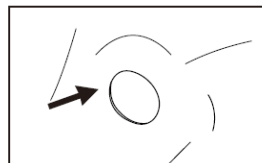
Para evitar danos internos durante o transporte, os 4 parafusos especiais estão bloqueados. Antes de utilizar a máquina de lavar roupa, retire os parafusos e os tampões de borracha. Se não forem retirados, podem provocar vibrações fortes, ruídos e mau funcionamento.



- 1 Desaperte os parafusos com uma chave inglesa.



- 2 Retire os parafusos e os tampões de borracha, torcendo ligeiramente os tampões. Guarde os parafusos de transporte para futuras utilizações.



- 3 Feche os orifícios usando as tampas fornecidas.

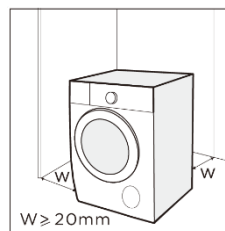
■ Posicionamento

Instale o aparelho numa superfície plana e dura.

Certifique-se de que a circulação do ar em redor do aparelho não é obstruída por carpetes, tapetes, etc.

Deixe, pelo menos, 2 cm de espaço livre de cada lado do aparelho.

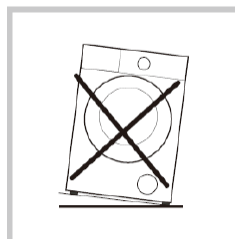
Certifique-se de que o aparelho não fica em cima do fio da alimentação.



■ Requisitos do local de instalação

Antes de instalar o aparelho, deverá selecionar um local com as seguintes características:

- Superfície rígida, seca e nivelada
- Evite a exposição à luz direta do Sol
- Com ventilação suficiente
- A temperatura ambiente é superior a 5°C.
- Mantenha afastado de fontes de calor, como aquecedores a carvão ou gás.



A temperatura ambiente da máquina de lavar deve ser de 5-40°C. Se for utilizada abaixo de 5°C, a válvula de entrada e o sistema de drenagem podem ficar danificados. Se a máquina for instalada em condições de congelação, deve ser transferida para a temperatura ambiente normal para garantir que a mangueira da alimentação da água e a mangueira de drenagem podem descongelar antes da utilização.

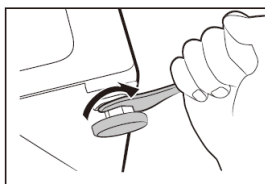
■ Nivelar o aparelho

Nivelar a máquina de lavar corretamente evita ruído e vibração excessivos.

Instale o aparelho numa superfície sólida e nivelada.

Se o piso estiver desnivelado, rode os pés ajustáveis conforme necessário.

- Nunca coloque cartões, blocos de madeira ou materiais semelhantes por baixo dos pés.



1. Desaperte as porcas de fixação com uma chave.
2. Rode os pés ajustáveis para ajustar a altura.
 - Certifique-se de que os quatro pés estão estáveis e assentes no chão. Depois, certifique-se de que o aparelho está perfeitamente nivelado (use um nível de bolha).
3. Aperte as porcas de fixação.

■ Ligação elétrica

A sua máquina de lavar funciona com 220-240V e 50Hz.

As ligações elétricas têm de ser efetuadas por um técnico qualificado, em conformidade com as normas de segurança locais.

A sua máquina de lavar tem de estar devidamente ligada à terra. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos que possam ocorrer como resultado de uma utilização sem ligação correta à terra.

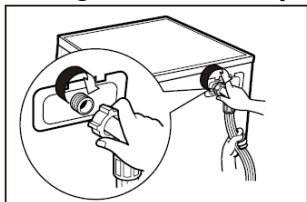
Não use uma extensão nem tomadas múltiplas.

O aparelho não pode ser alimentado através de um dispositivo externo de ligação, como um temporizador, ou ligado a um circuito ligado e desligado com regularidade.

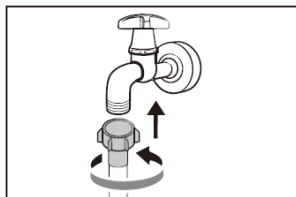
Não retire a ficha da tomada se houver um gás inflamável por perto.

■ Ligar as mangueiras

Ligar a mangueira da alimentação da água



2. Ligue uma extremidade da mangueira à entrada de água do aparelho e aperte à mão.



1. Fixe a outra extremidade à torneira e aperte à mão.



NOTA:

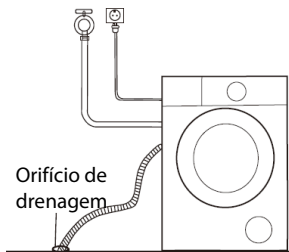
Após terminar a ligação, abra a torneira lentamente e certifique-se de que não há fugas. Não torça, aperte, modifique nem corte a mangueira.

Ligar a mangueira de drenagem

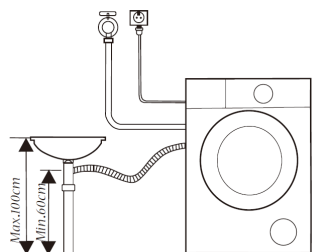
Para instalar a mangueira de drenagem, use um dos seguintes métodos.

Certifique-se de que a mangueira de drenagem não está dobrada, esmagada ou esticada.

- Coloque a mangueira num orifício de drenagem.



- Ligue firmemente a mangueira de drenagem a uma torneira de saída do lava-loiça.



A mangueira de drenagem não deve ser colocada a uma altura superior a 100 cm do chão.

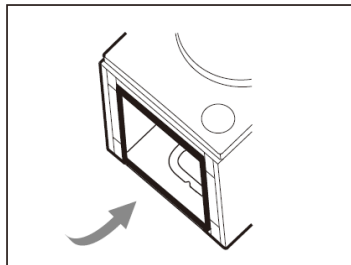
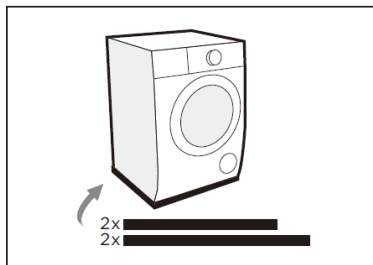
A água no aparelho não drena ou drena lentamente se estiver acima desta altura.

Espuma acústica



NOTA:

Certifique-se de que monta as esponjas acústicas, que podem reduzir eficazmente o ruído causado pela máquina durante o funcionamento, de modo a proporcionar-lhe um ambiente de vida mais tranquilo e silencioso.

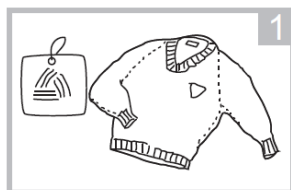


1. Coloque a máquina no chão, utilizando algum material macio, como espuma ou roupa, entre a máquina e o chão para proteção.
2. Cole as 2 esponjas mais compridas nos bordos inferiores mais compridos da máquina e as 2 esponjas mais curtas nos bordos inferiores mais curtos.

ANTES DE CADA LAVAGEM

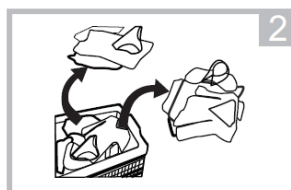
Verifique as etiquetas de conservação da roupa e as instruções de utilização do detergente antes da lavagem.

Utilize corretamente um detergente sem espuma ou com menos espuma adequado para a lavagem na máquina.



Leia a etiqueta de conservação da roupa.

Esta informação dir-lhe-á qual o teor de tecido da sua peça de roupa e como deve ser lavada.

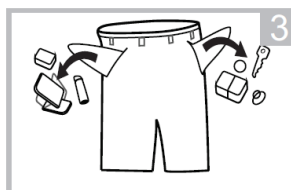


Separe a roupa de acordo com a cor, o tipo de tecido, a sujidade e a temperatura de lavagem.

Separe sempre as cores escuras das cores claras e brancas.

Separe os tecidos brancos dos tecidos de cor.

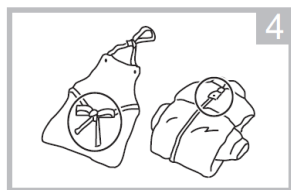
Separe a roupa de acordo com a quantidade de sujidade.



Verifique todos os bolsos para se certificar de que estão vazios.

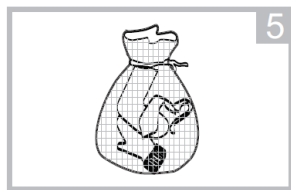
Artigos como pregos, molas do cabelo, fósforos, moedas e

chaves podem danificar as suas roupas e a máquina de lavar.

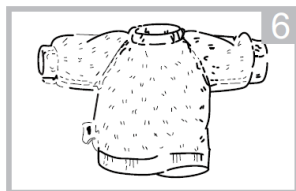


Amarre os cordões dos aventais, etc.

Feches os fechos de correr, ganchos e fios, para se certificar de que estes artigos não ficam presos noutros artigos.



Coloque roupas de tamanho pequeno, como soutiens, meias de nylon e artigos de renda, num saco de roupa suja.



Vire os tecidos que ganham borboto e de pelo comprido do avesso.

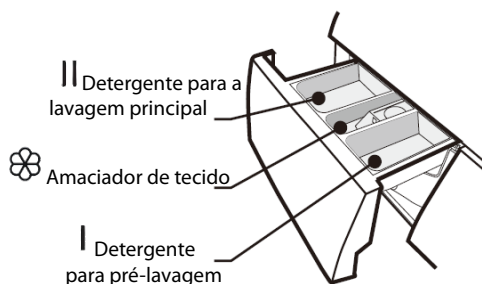


NOTA:

- É proibido lavar ou secar roupa que adira a qualquer substância volátil ou inflamável, como agente de limpeza, agente de limpeza a seco, removedor de manchas, acetona, gasolina, querosene, óleo de beleza, óleo de massagem, óleo animal, óleo de máquinas, óleo de limpeza a seco, agente volátil, álcool, terebintina, cera, removedor de cera, água de banana, pastilhas desinfetantes, resina, etc.
- Lavar uma única peça de roupa pode facilmente criar uma grande excentricidade. Portanto, sugere-se adicionar mais uma ou duas peças de roupa à lavagem para que a centrifugação possa ser efetuada sem problemas.
- Não lave nem centrifugue roupa ou tecidos impermeáveis.

Detergente

Leia as instruções na embalagem do detergente ou outro agente para uma quantidade correta, dependendo da quantidade de roupa, grau de sujidade e dureza da água.



Os sintomas seguintes são um sinal de sobredosagem de detergente:

- formação de espuma densa
- mau resultado de lavagem e enxaguamento

Os sintomas seguintes são um sinal de subdosagem de detergente:

- a roupa fica cinzenta
- acumulação de depósitos de calcário no tambor, no elemento de aquecimento e/ou na roupa

Recomendação do detergente

Detergente de lavagem recomendado	Tipo de roupa e têxtil	Ciclos de lavagem	Temperatura de lavagem
Detergente para uso intensivo com agentes de branqueamento e branqueadores óticos	Roupa branca feita de algodão ou linho resistente à fervura	Algodão, ECO 40-60	30°C / 40°C / 60°C / 90°C
Detergente para roupa de cor sem agente de branqueamento e branqueadores óticos	Roupa de cor feita de algodão ou linho	Algodão, ECO 40-60, Lavagem a frio	Frio / 20°C / 30°C / 40°C / 60°C / 90°C
Detergente para roupa de cor ou suave sem branqueadores óticos	Roupa de cor feita de fibras fáceis de cuidar ou materiais sintéticos	Lavagem a frio, Sintético	Frio / 20°C / 40°C
Detergente de lavagem suave	Têxteis delicados, seda, viscose	Sintético	Frio / 40°C



NOTA:

- O detergente ou aditivo aglomerante ou com espuma pode ser diluído num pouco de água antes de ser introduzido no distribuidor de detergente, para evitar que a sua entrada fique bloqueada e provoque um transbordo de água.
- Escolha o tipo de detergente adequado para obter um excelente desempenho de lavagem e um consumo mínimo de água e energia.
- Para obter o melhor resultado de limpeza, é importante uma dosagem correta do detergente.
- Se houver demasiada espuma, reduza a quantidade de detergente.
- Ajuste sempre a quantidade de detergente de acordo com a dureza da água. Se a água da torneira for macia, utilize menos detergente.
- Doseie de acordo com o grau de sujidade da roupa, as roupas menos sujas requerem menos detergente.
- Uma concentração elevada (detergente compacto) exige uma dosagem particularmente precisa.



NOTA:

- Antes de lavar, certifique-se de que a máquina de lavar está corretamente instalada.
- O seu aparelho é cuidadosamente controlado antes de sair da fábrica. Para eliminar os resíduos de água e neutralizar eventuais odores, recomenda-se a limpeza do aparelho antes da primeira utilização. Por este motivo, inicie o programa de limpeza do tambor sem roupa e detergente.



Calibração:

Recomenda-se a calibração da máquina de lavar roupa, de modo a proporcionar o melhor desempenho.

O aparelho deteta a quantidade de roupa carregada. Esta função otimiza o desempenho do produto, minimizando o consumo de energia e água, poupando-lhe tempo e dinheiro. Por este motivo, recomenda-se a calibração do aparelho para uma melhor utilização.

1. Retire todos os acessórios do tambor e feche a porta.
2. Ligue o aparelho à alimentação.
3. Ligue a máquina de lavar roupa e, no espaço de 10 segundos, prima e mantenha premido



. Os indicadores luminosos do bloqueio para crianças, sem centrifugação e pausa/iniciar acendem.



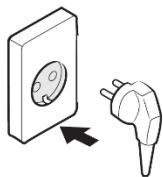
4. Prima  para calibrar. O tambor gira durante um minuto.

Se a máquina for calibrada com sucesso, o indicador luminoso de “Pré-lavagem” acende. Caso contrário, o indicador luminoso de “Enxaguamento extra” acende.

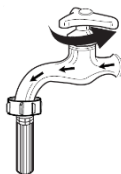
Calibragem
efetuada
com sucesso



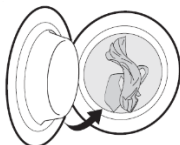
Falha na
calibragem



1 Ligue o aparelho à alimentação.



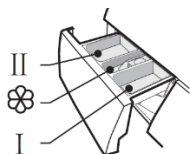
2 Abra a torneira.



3 Separe a roupa e coloque-a no tambor. Feche a porta do tambor.

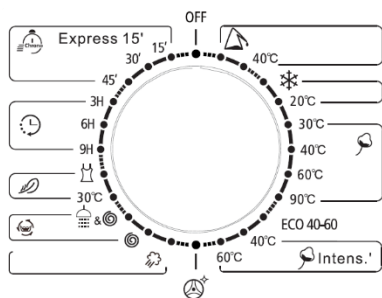
Não deixar a roupa ficar presa na porta. Pode causar danos na vedação da porta.

Não coloque demasiada roupa no tambor. Pode provocar vibrações excessivas ou danificar o aparelho.



4 Adicione o detergente de acordo com a quantidade de roupa, o grau de sujidade, a dureza da água e as instruções do fabricante. Deite o detergente líquido na gaveta do distribuidor adequado e empurre-a para dentro do aparelho.

5 Selecione um programa rodando o seletor de programas.



O seletor de programas também é utilizado para ligar e desligar a máquina. Pode ser rodado em qualquer direção.

Para uma vista pormenorizada dos programas, consulte a tabela dos programas.

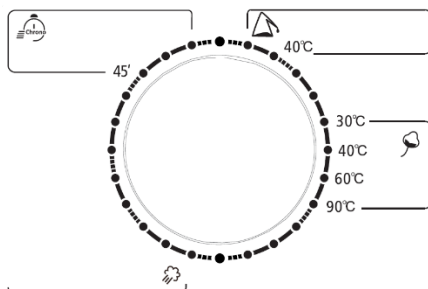
- 6** Depois de seleccionar um programa, é possível acrescentar as seguinte função opcional.

Pré-lavagem

Prima  para seleccionar esta função. A máquina passará por uma lavagem extra antes da lavagem principal. O indicador luminoso acende.

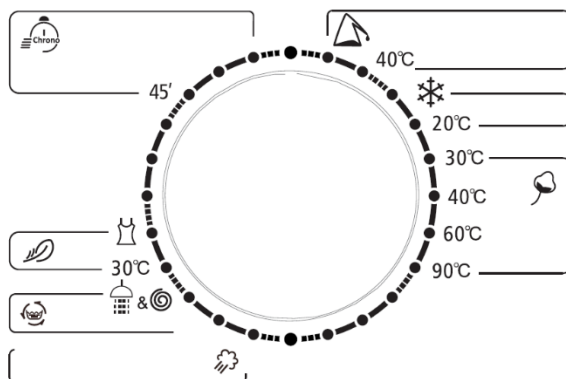
Ao seleccionar esta função, coloque detergente no compartimento de detergente **I**.

Esta função só pode ser utilizada com os seguintes programas.



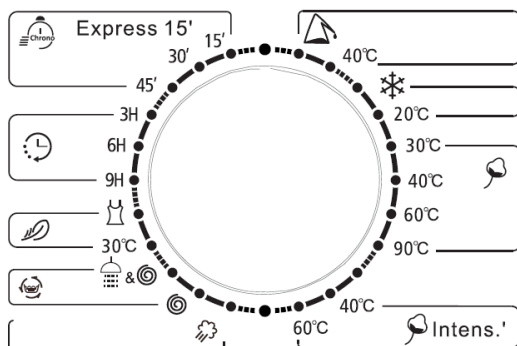
Enxaguamento extra

Prima  para seleccionar esta função. A máquina fará um enxaguamento extra. O indicador luminoso acende. Esta função só pode ser utilizada com os seguintes programas.



Sem centrifugação

Prima  para seleccionar esta função. A máquina não centrifuga. O indicador luminoso acende. Esta função só pode ser utilizada com os seguintes programas.

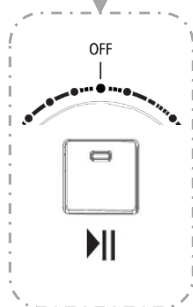


7 Inicie um programa.



Prima este botão para iniciar o funcionamento.

- O indicador luminoso acende.



Alterar um programa.

Se tiver seleccionado por engano um programa errado, siga os passos abaixo para voltar a seleccionar um programa.

1. Rode o botão de selecção de programas para a posição Desligado.
2. Rode o botão de selecção de programas para seleccionar um programa.
3. Prima o botão de Iniciar/Pausa para iniciar o programa.



Bloqueio da porta



Por razões de segurança, a porta bloqueia quando a máquina está a funcionar e este indicador luminoso de bloqueio da porta acende.

8 No final de um programa, a máquina apita.



Desligue a máquina rodando o seletor de programas para a posição Desligado.



Feche a torneira.



Quando o indicador luminoso de bloqueio da porta se apaga, pode abrir a porta da máquina e retirar a roupa.

TABELA DOS PROGRAMAS

Programa	Carga (kg)	Temperatura predefinida	Velocidade de centrifugação predefinida (r/min)	Tempo de visualização (H:min)	Detergentes e aditivos		
					Pré-lavagem I	Lavagem principal II	Amaciador
 Sintético	2,5	Frio	1000	3:18	○	●	○
 40°C Sintético 40°C	2,5	40°C	1000	3:18	○	●	○
 Lavagem a frio	5,0	Frio	1000	1:00		●	○
 20°C Lavagem a frio 20°C	5,0	20°C	1000	1:01		●	○
 30°C Algodão 30°C	5,0	30°C	1000	3:39	○	●	○
 40°C Algodão 40°C	5,0	40°C	1000	3:39	○	●	○
 60°C Algodão 60°C	5,0	60°C	1000	3:44	○	●	○
 90°C Algodão 90°C	5,0	90°C	1000	3:49	○	●	○
ECO 40-60	5,0	-	1000	3:08		●	○
 Intens.' 40°C Algodão intensivo 40°C	5,0	40°C	1000	4:22		●	○
 Intens.' 60°C	5,0	60°C	1000	4:29		●	○

Algodão intensivo 60°C							
 Limpeza do tambor	-	90°C	-	1:18			
 Lavagem a vapor	2,5	40°C	1000	1:48	○	●	○
 Apenas centrifugação	5,0	-	1000	0:12			
 Enxaguar e centrifugar	5,0	-	1000	0:20			○
 30°C Delicado 30°C	2,0	30°C	800	0:50		●	○
 Delicado	2,0	Frio	800	0:48		●	○
 9H Termina em 9h	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 6H Termina em 6h	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 3H Termina em 3h	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 Express 45'	2,0	40°C	800	0:45	○	●	○
 Express 30'	2,0	30°C	800	0:30		●	○
 Express 15'	2,0	Frio	800	0:15		●	○

● = dosagem necessária / ○ = opcional

Programa	Descrição
 Algodão	Têxteis resistentes ao desgaste, têxteis resistentes ao calor feitos de algodão ou linho.
 Sintético	Lave artigos sintéticos, por exemplo: camisas, casacos, misturas. Ao lavar os têxteis de malha, a quantidade de detergente deve ser reduzida devido ao facto de os fios serem soltos e formarem facilmente bolhas.
 Delicado	Selecione este programa quando lavar artigos delicados como a seda.
 Limpeza do tambor	Especialmente concebido nesta máquina para limpar o tambor e a cuba. Aplica a esterilização a alta temperatura de 90°C para tornar a lavagem da roupa mais ecológica. Quando este procedimento é realizado, a roupa ou outro tipo de lavagem não pode ser adicionado. Quando a

	quantidade adequada de agente de branqueamento de cloro é colocada, o efeito de limpeza do tambor será melhor. Recomenda-se que este programa seja executado após cerca de 25 ciclos.
 Apenas centrifugação	Centrifuga e drena a água.
 Enxaguar e centrifugar	Enxagua e centrifuga as peças de roupa, e depois drena a água.
 Lavagem a vapor	Programa para extinguir eficazmente as bactérias nos têxteis
ECO 40-60	Um ciclo de lavagem capaz de lavar roupa com sujidade normal que possa ser lavada a 40 °C ou 60 °C, junta no mesmo ciclo.
 Intens.' Algodão intensivo	Ao lavar roupa muito suja, pode selecionar este programa para aumentar a eficácia da lavagem e o tempo de lavagem é aumentado
 Lavagem a frio	Selecione este programa para lavar a roupa com água fria.
 9H/6H/3H Termina em 3h, 6h, ou 9h	A função pode ser definida com qualquer programa que atrase o início da lavagem. O tempo total inclui o tempo de lavagem e o tempo de retardamento (3h, 6h ou 9h).
 Express 45' /  Express 30' /  Express 15'	Selecione este programa para lavar rapidamente pouca roupa que não esteja muito suja.

FUNÇÕES ADICIONAIS

■ Bloqueio de segurança para crianças

É possível bloquear os botões para evitar que as crianças alterem as definições do ciclo de lavagem.

Ativar esta função



Prima sem soltar os dois botões simultaneamente durante 3 segundos.



É emitido um sinal sonoro e o indicador luminoso de bloqueio para crianças acende.



NOTA:

Quando o bloqueio para crianças está definido, todos os botões estão bloqueados, exceto o botão Ligar/Desligar e os botões de bloqueio para crianças.

Desativar esta função



Prima sem soltar os dois botões simultaneamente durante 3 segundos.



É emitido um sinal sonoro e o indicador luminoso de bloqueio para crianças apaga.



NOTA:

Desligar a máquina não reinicia a função de bloqueio para crianças. Tem de desativar o bloqueio para crianças antes de poder aceder a quaisquer outras funções.

■ Função de memória de corte de corrente

A sua máquina de lavar roupa tem uma função de memória para garantir o bom funcionamento do programa de lavagem, retomando automaticamente o último ciclo de lavagem quando a energia é restabelecida após um corte de corrente.

■ Campainha

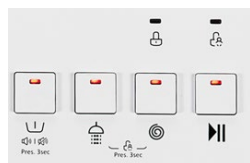


Prima este botão durante 3 segundos. São emitidos sinais sonoros e a campainha é cancelada.

Para ativar a campainha, prima novamente este botão durante 3 segundos. São emitidos sinais sonoros e a campainha é ativada.

■ Acesso ao contador de utilização

1. Desligue o aparelho durante 10 segundos e volte a ligá-lo.
2. Ligue a máquina e, dentro de 10s, prima  e  no painel de controlo simultânea e continuamente durante cerca de 5s até ouvir um sinal sonoro.



3. O número de ciclos é obtido contando o número de vezes que os indicadores luminosos piscam. Exemplo: a contagem de uso é 3456,  o indicador luminoso pisca três vezes indicando o 3,



o indicador luminoso pisca quatro vezes indicando o 4,  o indicador luminoso pisca cinco vezes indicando o 5, e  o indicador luminoso pisca seis vezes indicando o 6.

4. Repita o passo 1 e pode retomar o funcionamento normal.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO



AVISO:

Desligue sempre o aparelho da alimentação e feche a água da torneira antes de proceder à limpeza e manutenção.

■ Limpar a estrutura da máquina

Limpe com um pano suave ligeiramente embebido em água.

Não use produtos de limpeza químicos ou abrasivos.

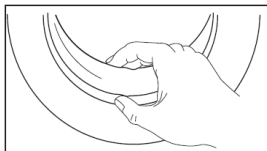
Retire imediatamente os resíduos do agente de lavagem e de limpeza.

■ Limpar o tambor

A ferrugem no interior do tambor causada por artigos de metal deverá ser eliminada imediatamente com detergentes sem cloro. Nunca use lâ de aço para limpar o tambor!

Para eliminar o calcário do tambor, ative o ciclo de limpeza do tambor com o agente de eliminação do calcário de acordo com as instruções do fabricante para uma dosagem correta do detergente.

■ Limpeza do vedante da porta e vidro



Limpe o vidro e vedante após cada lavagem, para eliminar o linho e manchas. Se o linho se acumular, isso pode dar origem a derrames.

Retire moedas, botões e outros objetos do vedante após cada lavagem.

Limpe o vedante da porta e o vidro todos os meses para garantir um funcionamento normal da máquina.

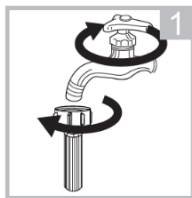
■ Limpeza do filtro de entrada



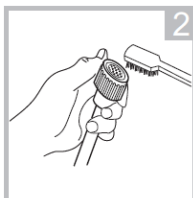
NOTA:

Limpe o filtro de entrada se a água não for fornecida corretamente.

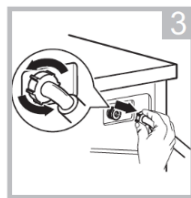
Se a água for muito dura ou contiver vestígios de depósitos de calcário, o filtro de entrada de água pode estar obstruído. Recomendamos que limpe regularmente o filtro de entrada.



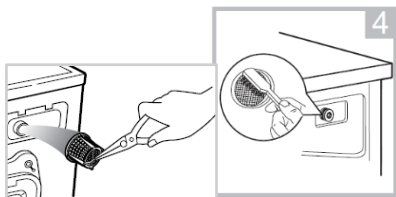
Fechre a torneira da água.
Retire a mangueira da torneira.



Limpe o filtro usando uma escova.



Desaperte a mangueira da alimentação da água.



Retire o filtro com um alicate de bico longo.
Limpe o filtro usando uma escova.

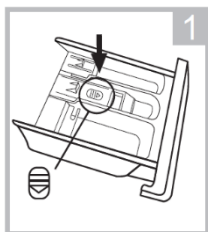
Volte a instalar o filtro na entrada de água e volte a ligar a mangueira da alimentação da água.
Volte a ligar a mangueira à torneira.

■ Limpeza da gaveta do detergente

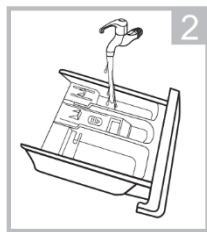


NOTA:

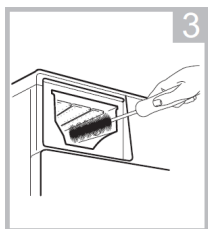
Recomendamos que limpe regularmente a gaveta do detergente. Nunca use químicos, ou agentes de limpeza abrasivos.



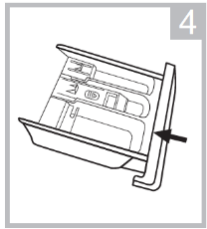
Prima o botão de desbloqueio para puxar a gaveta do detergente para fora da máquina.



Limpe a gaveta do distribuidor debaixo de água.



Limpe o interior da cavidade com uma escova.



Introduza a gaveta do distribuidor na máquina.

■ Limpeza do filtro da bomba de drenagem

O filtro da bomba de drenagem recolhe pequenos objetos deixados na roupa.

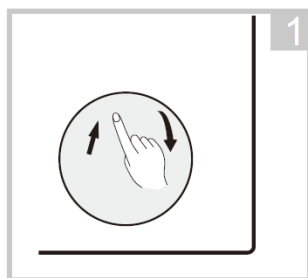
Certifique-se regularmente de que o filtro está limpo, para garantir um funcionamento suave da sua máquina.



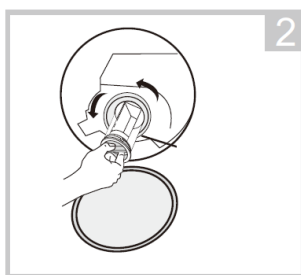
AVISO:

Tenha cuidado com a drenagem caso a água esteja quente. Permita à água arrefecer antes de limpar o filtro da bomba de drenagem. Risco de escaldões!

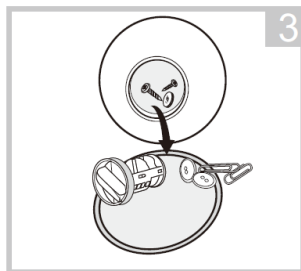
Limpe o filtro periodicamente de 3 em 3 meses para garantir o funcionamento normal do aparelho.



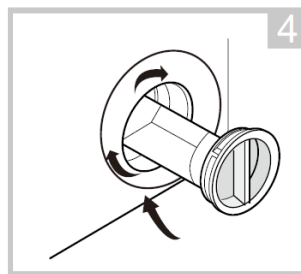
Prima a patilha na tampa para abrir a tampa.



Retire o filtro, rodando-o no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio.



Remova as matérias estranhas do filtro.



Após a limpeza, volte a colocar o filtro rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio até ficar na posição. Feche a cobertura até ouvir um clique.

CUIDADO!

Quando o aparelho está a ser utilizado e em função do programa selecionado, pode haver água quente na bomba. Nunca retire a tampa da bomba durante um ciclo de lavagem, espere sempre que o aparelho termine o ciclo e esteja vazio.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona.	A porta não está devidamente fechada.	Fechе devidamente a porta e reinicie.
	A roupa está presa.	Verifique a roupa.
Não é possível abrir a porta.	A proteção de segurança está ativada.	Desligue a alimentação e reinicie.
Fuga de água	As ligações não estão suficientemente apertadas.	Verifique e fixe a mangueira de entrada da água. Verifique e limpe a mangueira de saída.
Resíduos de detergente na gaveta do detergente	O detergente está húmido e/ou coagulado.	Limpe e seque a gaveta do detergente.
O indicador ou o visor não funciona.	A placa de PC ou o arnês têm problemas de ligação.	Desligue a alimentação e verifique se a ficha da alimentação está corretamente ligada.
Ruído anormal.	Os parafusos de transporte ainda estão no sítio.	Verifique se os parafusos de transporte foram removidos.
	O piso não é sólido ou nivelado.	Certifique-se de que instala o aparelho numa superfície sólida e nivelada.

Mensagens de erro

Estado do indicador luminoso		Possível Causa	Solução
	Desligado	A porta não está devidamente fechada.	Fechе devidamente a porta e reinicie.
	Desligado		
	Desligado		
	Piscar		
	Desligado		
	Desligado		
	Desligado	Problema de entrada de água durante o ciclo de lavagem.	Verifique se a pressão da água está suficientemente alta. Endireite o tubo da água. Limpe o filtro da válvula de entrada.
	Desligado		
	Piscar		
	Desligado		
	Desligado		
	Desligado		
	Desligado	Drenagem de água em horas extra	Verifique se a mangueira de drenagem está entupida.
	Desligado		

	Piscar		
	Piscar		
	Desligado		
	Desligado		
	Desligado	Transbordo de água	Reiniciar o aparelho.
	Piscar		
	Desligado		
	Desligado		
	Desligado		
	Desligado		
		Outros	Reiniciar o aparelho. Se o problema persistir, contacte o serviço de apoio ao cliente.

Ficha de informação do produto

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DA COMISSÃO respeitante à etiquetagem energética das máquinas de lavar roupa para uso doméstico e das máquinas combinadas de lavar e secar roupa para uso doméstico

Marca comercial ou nome do fornecedor: Etablissements Darty & fils © | Tecnolec

Endereço do fornecedor: 9 Rue des Bateaux-Lavours, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Identificador de modelo: FT580CWH

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal ^(a) (kg)	5,0		Dimensões (cm)	Altura	85
				Largura	60
				Profundidade	47
Índice de eficiência energética ^(a) (IEE _L)	68,9		Classe de eficiência energética ^(a)		C
Índice de eficiência de lavagem ^(a)	1,031		Eficácia de enxaguamento (g/kg) ^(a)		5,0
Consumo de energia, expresso em kWh por ciclo, no programa «eco 40-60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial (o consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho)	0,519		Consumo de água, expresso em litros por ciclo, no programa «eco 40-60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial (o consumo real de água depende do modo de utilização do aparelho e da dureza da água)		41
Temperatura máxima no interior do têxtil tratado ^(a) (°C)	Capacidade nominal	40	Humidade restante ponderada ^(a) (%)	62,9	
	Metade da capacidade nominal	31			
	Um quarto da capacidade nominal	30			
Velocidade de centrifugação ^(a) (rpm)	Capacidade nominal	1000	Classe de eficiência de perda de humidade por centrifugação ^(a)	C	
	Metade da capacidade nominal	1000			
	Um quarto da capacidade nominal	1000			
Duração do programa ^(a) (h:min)	Capacidade nominal	3:08	Tipo	de instalação livre	
	Metade da capacidade nominal	2:30			
	Um quarto	2:30			

	da capacidade nominal			
Emissão de ruído aéreo na fase de centrifugação ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Classe de emissão de ruído aéreo ^(a) (fase de centrifugação)	B
Modo desligado (W) (se aplicável)	0,50		Modo de espera (W) (se aplicável)	0,50
Início diferido (W) (se aplicável)	4,00		Modo de espera em rede (W) (se aplicável)	-
Duração mínima da garantia do fornecedor: 24 meses				
Produto preparado para libertar iões de prata no ciclo de lavagem		NÃO		
Informações adicionais: Disponibilidade de peças sobressalentes: 10 anos				
Hiperligação para o sítio Web do fornecedor onde se encontram as informações previstas no anexo II, ponto 9, do Regulamento (UE) 2019/2023 da Comissão: https://www.madocumentationrepairation.com				

^(a) Programa «eco 40-60».

Para saber a informação do modelo na base de dados do produto:

Clique no link

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/2570722>

Valores para os seguintes parâmetros:

Programa «eco 40-60» à capacidade nominal	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	5,0 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	3:08
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	0,695 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	48,0 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	40°C
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	62,9% 1000 rpm

Programa «eco 40-60» à capacidade metade	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	2,5 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	2:30
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	0,338 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	36,0 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	31°C
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	62,9% 1000 rpm

Programa «eco 40-60» a um quarto dessa capacidade	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	1,5 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	2:30
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	0,360 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	31,0 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	30°C
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	62,9% 1000 rpm

Programa «20 °C» à capacidade nominal para o mesmo	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	2,5 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	1:01
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	0,201 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	34 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	20°C
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	70 % 800 rpm

Um programa de lavagem de algodão a temperatura nominal igual ou superior a 60 °C (se existir), à capacidade nominal para esse programa  60 °C	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	5,0 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	3:44
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	1,175 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	51 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	60°C
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	70% 800 rpm

Um programa para outros têxteis que não o algodão ou uma mistura de têxteis (se existir), à capacidade nominal para esse programa 	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	2,5 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	3:18
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	0,327 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	50 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	Frio
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	70% 800 rpm

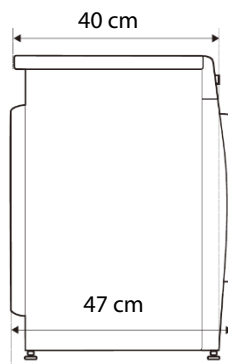
Um programa para lavagem rápida de roupa com baixo grau de sujidade (se existir), à capacidade nominal para esse programa  Express 15'	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	2,0 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	0:15
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	0,035 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	31 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	Frio
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	75% 800 rpm

Um programa para têxteis com elevado grau de sujidade (se existir), à capacidade nominal para esse programa  Intens.' 40 °C	
(a) Capacidade nominal, expressa em kg:	5,0 kg
(b) Duração do programa, expressa em horas e minutos:	4:22
(c) Consumo de energia, expresso em kWh/ciclo:	0,994 kWh/ciclo
(d) Consumo de água, expresso em litros/ciclo:	51 L/ciclo
(e) Temperatura máxima atingida durante, no mínimo, 5 minutos no interior da roupa tratada no ciclo de lavagem, expressa em graus centígrados:	40°C
(f) Humidade restante após o ciclo de lavagem, expressa em percentagem de água, e velocidade de centrifugação à qual foi obtida:	70% 800 rpm

NOTA:

- O programa «eco 40-60» é capaz de lavar, conjuntamente no mesmo ciclo, roupa de algodão com grau de sujidade normal declarada lavável a 40 °C ou a 60 °C.
- Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação da UE em matéria de conceção ecológica.
- Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são, em geral, os executados a temperaturas mais baixas e mais demorados.
- O carregamento da máquina de lavar roupa para uso doméstico ou máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico até à capacidade indicada pelo fabricante para o programa em causa contribui para poupar energia e água.
- O ruído gerado e a humidade restante são influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior a velocidade de centrifugação na fase de centrifugação, maior o ruído e menor a humidade restante.
- Os valores apresentados para programas diferentes do programa «eco 40-60» e do ciclo «lavar e secar» são apenas indicativos.

Classificações	220-240V~	50Hz	1950W
Corrente máxima	10A		
Pressão da água	0,05 – 1 MPa		
Grau de impermeável	IPX4		



SERVIÇO DE REPARAÇÃO E PEÇAS SOBRESSELENTES



Não desmonte, nem repare o aparelho sozinho. O incumprimento desta premissa, pode provocar um choque elétrico ou ferimentos pessoais.

Para aceder ao serviço de reparação profissional e encomendar peças sobresselentes, obtenha o apoio do serviço pós-venda da FNAC DARTY.

Atenção!

Todos os aparelhos têm uma garantia de 2 anos.

A garantia não cobre danos provocados por uma instalação incorreta, modificação não autorizada, autorreparação ou reparação não profissional.

Contacte-nos em:



<https://darty.pt>



210 042 210

10:00 - 22:00

(inclusive feriados)

De segunda-feira a sábado

10:00 - 20:00

Domingos

E-mail: clientes@pt.darty.com



Rua Casal do Canas, n.º 5
Zona Comercial de Alfragide
2790-204 Carnaxide, Portugal

ELIMINAÇÃO



Como retalhista responsável, preocupamo-nos com o ambiente.

Como tal, aconselhamos que cumpra os procedimentos adequados para eliminação do aparelho e dos respectivos materiais de embalagem. Dessa forma, irá ajudar a conservar recursos naturais e assegurar que são reciclados de uma forma que protege a saúde e o ambiente.

Deve eliminar este aparelho e a sua embalagem de acordo com a legislação e regulamentação locais. Dado que este aparelho contém componentes eletrónicos, o produto e os seus acessórios devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico quando atingirem o fim da sua vida útil.

Contacte as autoridades locais para obter informações acerca da eliminação e reciclagem. O aparelho deve ser transportado para o ponto de recolha local, para reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitam aparelhos sem encargos.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente provocado por pequenas inconsistências nestas instruções, as quais poderão ser resultado do melhoramento e desenvolvimento do produto.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 15/12/2025

Indice

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA	98
PANORAMICA DEL PRODOTTO	100
INSTALLAZIONE	101
PRIMA DI OGNI LAVAGGIO	105
LAVAGGIO	108
TABELLA DEI PROGRAMMI	112
FUNZIONI AGGIUNTIVE	115
Blocco bambini	115
Funzione memoria in caso di interruzione di corrente	115
Cicalino	116
Contatore di cicli	116
PULIZIA E MANUTENZIONE	116
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	120
SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO	122
SERVIZIO ASSISTENZA PER RIPARAZIONI E RICAMBI	126
SMALTIMENTO	127

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI AVVERTENZE DI SICUREZZA E LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO.

Avvertenze

- L'elettrodomestico è stato progettato per essere usato esclusivamente in ambienti domestici e situazioni simili come ad esempio:
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - agriturismi;
 - camere di hotel, motel e altre strutture alberghiere;
 - bed and breakfast e ambienti simili;
 - aree per uso comune nei condomini.
- Per evitare ogni rischio, se il cavo di alimentazione è difettoso, deve essere sostituito dal costruttore, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti su come usare l'apparecchio in sicurezza e se comprendono i pericoli connessi.

I bambini non devono giocare con il prodotto.

Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- **ATTENZIONE!** Non collegare all'acqua calda.
- Le prese d'aria di ventilazione non devono essere ostruite da tappeti o simili.
- La pressione dell'acqua non deve essere inferiore a 0,05 MPa e superiore a 1 MPa.
- Devono essere utilizzati i nuovi set di tubi flessibili forniti con l'apparecchio. Non riutilizzare tubazioni precedenti.
- Tenere lontani dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Per le istruzioni dettagliate relative al metodo di pulizia, vedere la sezione «PULIZIA E MANUTENZIONE» alle pagg. 116-119.
- La quantità massima di tessuti asciutti che può essere inserita nell'elettrodomestico è di 5 kg.

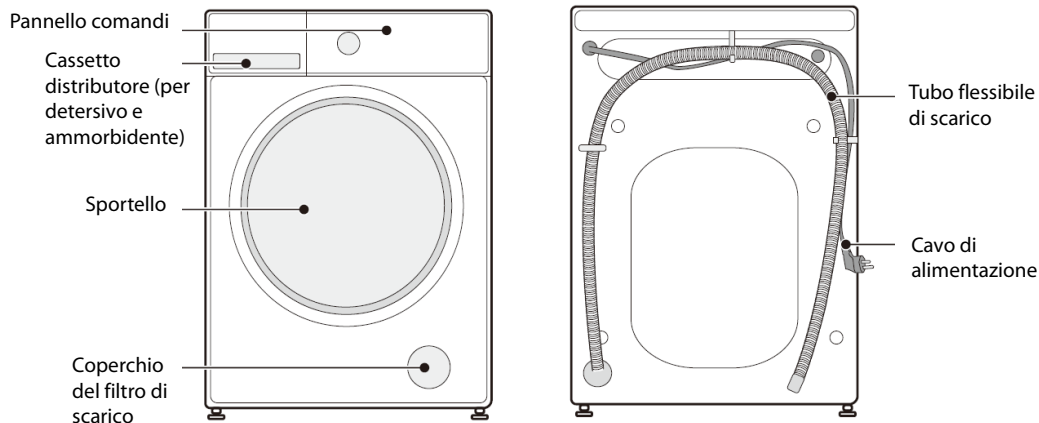
Precauzioni di sicurezza

- Questo elettrodomestico è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.
- Tenere i materiali di imballaggio dell'apparecchio lontano dai bambini per evitare pericoli.
- Non collegare l'apparecchio alla rete elettrica con le mani bagnate.
- Non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati.
- In caso di guasto, scollegare prima l'apparecchio e chiudere il rubinetto dell'acqua. Non cercare di riparare la macchina da soli. Contattare un centro di assistenza autorizzato locale.
- Non superare la capacità di carico massima.
- Lo sportello di vetro diventa molto caldo durante il ciclo di lavaggio. Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'apparecchio mentre è in funzione.
- Non forzare mai l'apertura dello sportello quando l'apparecchio è in funzione. Lo sportello si sbloccherà poco dopo la fine di un ciclo.
- Non chiudere lo sportello con eccessiva forza. Se risulta difficile chiudere lo sportello, controllare se i vestiti sono inseriti e distribuiti correttamente.
- Non lasciare bambini incustoditi vicino all'apparecchio poiché potrebbero chiudersi all'interno.
- Staccare sempre la spina dell'apparecchio e chiudere l'acqua dopo l'uso.
- Evitare che animali e bambini possano salire sulla macchina. Controllare che la macchina sia in buone condizioni prima di ogni operazione.
- Dopo aver completato l'installazione dell'apparecchio, la spina deve rimanere accessibile.
- Non lavare articoli che sono stati puliti, lavati, inzuppati o tamponati con sostanze combustibili o esplosive (come ad esempio cera, olio, vernice, benzina, sgrassatori, solventi per lavanderia, cherosene, eccetera). Altrimenti si potrebbero causare incendi o esplosioni.
- L'apparecchio non deve essere installato in bagni o stanze molto umide, né in stanze con gas esplosivi o caustici.
- Non far funzionare l'apparecchio a temperature inferiori a 5°C.
- Prima del trasporto
 - I bulloni devono essere reinstallati sulla macchina da una persona specializzata.
 - L'acqua accumulata deve essere drenata dalla macchina.
- Questo elettrodomestico è pesante. Trasportare con cura. Non sollevare mai la

macchina tenendola per le parti sporgenti. Lo sportello della macchina non può essere utilizzato come maniglia.

- Non installare la macchina su un pavimento in moquette. Se la moquette ostruisce le aperture, si può danneggiare la macchina.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o in stanze contenenti gas esplosivi o caustici. In caso di perdite o schizzi d'acqua, lasciare asciugare l'apparecchio all'aria aperta.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



Accessori



4 tappi di copertura



Tubo di alimentazione dell'acqua (acqua fredda)



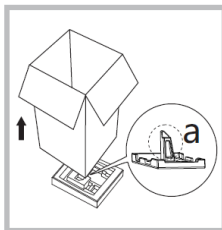
Gomma-piuma fonoassorbente

INSTALLAZIONE

■ Rimozione dell'imballaggio

1. Rimuovere la scatola di cartone e l'imballaggio in polistirolo.
2. Sollevare la lavatrice e rimuovere l'imballaggio della base. Questo richiederà l'intervento di 2 o più persone.

Assicurarsi che il piccolo triangolo di schiuma (a) venga rimosso insieme all'imballaggio inferiore. In caso contrario, adagiare l'apparecchio su un lato e rimuoverlo manualmente.



3. Rimuovere il nastro che fissa il cavo di alimentazione e il tubo di scarico.
4. Rimuovere il tubo di ingresso dal tamburo.

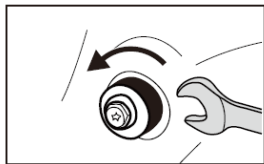


AVVERTENZA :

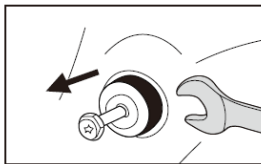
Il materiale di imballaggio (ad es. film, polistirolo) può essere pericoloso per i bambini. Sussiste il rischio di soffocamento! **Tenere tutti gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini.**

■ Rimozione dei bulloni per il trasporto

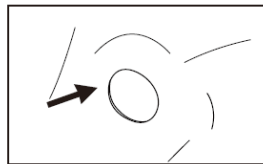
Per prevenire danni interni durante il trasporto, i 4 bulloni speciali sono bloccati. Prima di utilizzare la lavatrice, rimuovere i bulloni insieme agli inserti di gomma. Se non vengono rimossi, possono causare forti vibrazioni, rumore e malfunzionamenti.



- 1 Svitare i bulloni con una chiave.



- 2 Rimuovere i bulloni insieme agli inserti di gomma ruotandoli leggermente. Conservare i bulloni per il trasporto per un uso futuro.



- 3 Chiudere i fori con i tappi di copertura forniti.

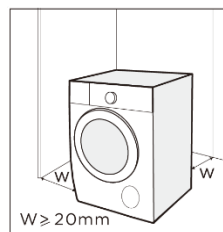
■ Posizionamento

Installare l'apparecchio su un pavimento duro e in piano.

Assicurarsi che la circolazione dell'aria attorno all'apparecchio non sia ostacolata da tappeti, stuoie, ecc.

Lasciare almeno 2 cm di spazio libero su ciascun lato dell'apparecchio.

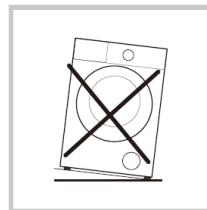
Verificare che l'apparecchio non poggi sul cavo di alimentazione.



■ Requisiti del luogo di installazione

Prima di installare l'apparecchio, deve essere selezionata una posizione con le seguenti caratteristiche.

- una superficie dura, asciutta e livellata;
- al riparo dalla luce solare diretta;
- ben ventilata;
- con una temperatura ambiente superiore a 5°C;
- lontana da fonti di calore come apparecchi a carbone o a gas.



La temperatura dell'ambiente dove si trova la lavatrice dovrebbe essere di 5-40°C. Se utilizzata sotto 5°C, la valvola d'ingresso dell'acqua e il sistema di scarico potrebbero danneggiarsi. Se l'apparecchio è installato in un luogo esposto al gelo, deve essere riportato a una temperatura ambiente normale per garantire che il tubo di alimentazione dell'acqua e il tubo di scarico possano scongelarsi prima dell'utilizzo.

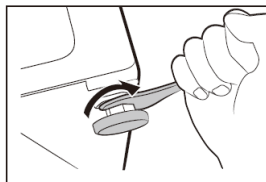
■ Livellamento dell'elettrodomestico

Livellando correttamente la lavatrice si prevengono rumori e vibrazioni eccessivi.

Installare l'apparecchio su una superficie dura e in piano.

Se il pavimento è irregolare, ruotare i piedini regolabili come necessario.

- Non mettere mai cartoni, blocchi di legno o materiali simili sotto i piedini.



1. Allentare i controdati con una chiave.
2. Ruotare i piedini regolabili per regolare l'altezza.
 - Assicurarsi che tutti e quattro i piedini siano stabili e ben poggiati sul pavimento, successivamente controllare che l'apparecchio sia perfettamente in piano, utilizzando una livella.
3. Serrare i controdati.

■ Collegamento elettrico

La lavatrice funziona con 220-240V e 50Hz.

Le connessioni elettriche devono essere effettuate da un tecnico qualificato in conformità alle normative di sicurezza locali.

La lavatrice deve essere adeguatamente messa a terra. Il produttore non può essere ritenuto responsabile di eventuali danni derivanti dall'uso senza messa a terra.

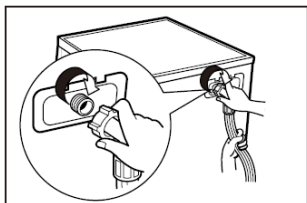
Non utilizzare prolunghe o prese multiple.

L'apparecchio non deve avere un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né essere collegato a un circuito che venga acceso e spento regolarmente.

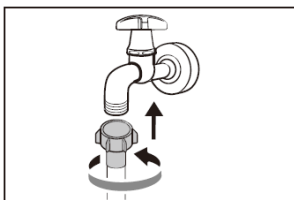
Non estrarre la spina dalla presa di corrente se ci sono gas infiammabili nelle vicinanze.

■ Collegamento dei tubi

Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua.



2. Collegare un'estremità del tubo all'ingresso dell'acqua sull'apparecchio e serrarla a mano.



1. Collegare l'altra estremità del tubo al rubinetto e serrarla a mano.



NOTA

Dopo aver completato il collegamento, aprire lentamente il rubinetto e assicurarsi che non ci siano perdite.

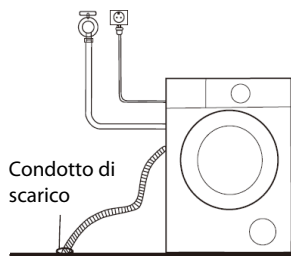
Non torcere, schiacciare, modificare né tagliare il tubo.

Collegamento del tubo flessibile di scarico

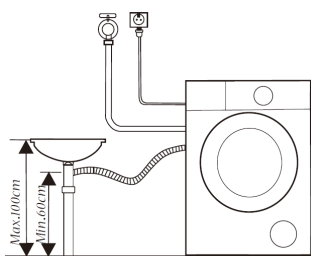
Per collegare il tubo di scarico, utilizzare uno dei seguenti metodi.

Assicurarsi che il tubo di scarico non sia piegato, schiacciato o allungato.

- Collegare il tubo di scarico a un condotto di scarico.



- Collegare il tubo di scarico in modo sicuro al raccordo di scarico del lavandino.



Il tubo di scarico non deve essere posizionato a un'altezza superiore a 100 cm dal pavimento.

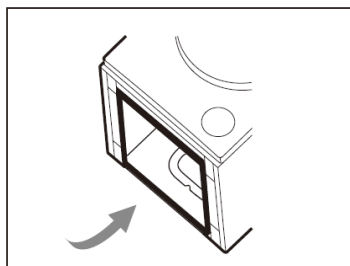
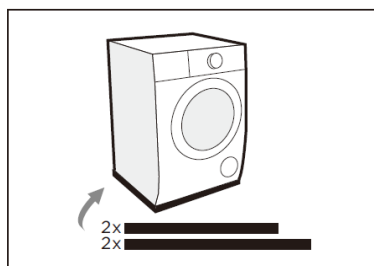
L'acqua nell'apparecchio non si scarica o si scarica lentamente se questa altezza viene superata.

Gommapiuma fonoassorbente



NOTA

Per avere un ambiente più tranquillo e silenzioso, assicurarsi di installare le strisce di gommapiuma fonoassorbente, che possono ridurre efficacemente il rumore causato dalla macchina durante il funzionamento.

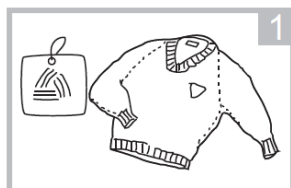


1. Adagiare la macchina su un lato sul pavimento. Posizionare prima un materiale morbido, come schiuma o panni, tra la macchina e il pavimento per proteggerla.
2. Incollare le 2 strisce di gommapiuma fonoassorbente più lunghe sui bordi inferiori più lunghi della macchina e le 2 strisce di gommapiuma fonoassorbente più corte sui bordi inferiori più corti.

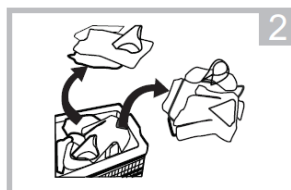
PRIMA DI OGNI LAVAGGIO

Consultare le indicazioni riportate sulle etichette dei capi e le istruzioni per l'uso del detergente prima del lavaggio.

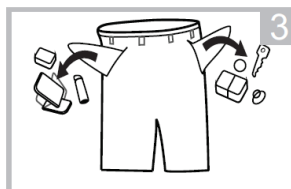
Utilizzare un detergente non schiumogeno o a bassa schiumosità adatto al lavaggio in lavatrice.



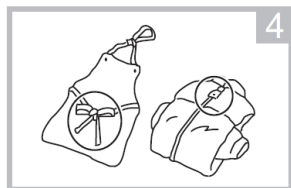
Leggere l'etichetta dei capi.
Su di essa sono riportati il tipo di tessuto e le istruzioni di lavaggio.



Suddividere la biancheria in base al colore, al tipo di tessuto, allo grado di sporco e alla temperatura di lavaggio.
Separare sempre i capi scuri da quelli chiari e quelli bianchi.
Separare i tessuti bianchi da quelli colorati.
Separare i capi in base al livello di sporco.

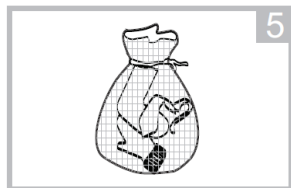


Controllare tutte le tasche per assicurarsi che siano vuote.
Oggetti come chiodi, fermagli per capelli, fiammiferi, monete e chiavi possono danneggiare sia i vestiti che la lavatrice.

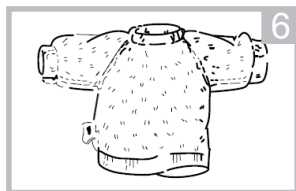


Legare i lacci degli grembiuli, ecc.

Chiudere cerniere, ganci e coulisse per evitare che si impiglino o si aggroviglino agli altri indumenti.



Inserire i capi di piccole dimensioni come reggiseni, collant di nylon e articoli in pizzo in un sacchetto per la biancheria.



Girare al rovescio i tessuti soggetti a formazione di pelucchi e quelli con pelo lungo.

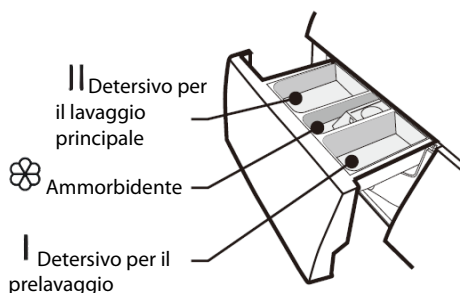


NOTA

- È vietato lavare o asciugare indumenti su cui si siano depositate sostanze volatili o infiammabili come detersivi, prodotti per la pulizia a secco, smacchiatori, acetone, benzina, cherosene, oli cosmetici, oli da massaggio, oli animali, oli per macchinari, oli per la pulizia a secco, agenti volatili, alcol, trementina, cera, sverniciatori, fertilizzanti, pastiglie disinfettanti, resina, ecc.
- Lavare un solo capo di abbigliamento può causare facilmente uno sbilanciamento. Si consiglia pertanto di aggiungere uno o due capi in più al lavaggio, in modo che la centrifuga possa avvenire senza problemi.
- Non lavare né centrifugare indumenti o tessuti impermeabili.

Detersivo

Leggere le istruzioni riportate sulla confezione del detersivo per determinare la quantità corretta in base al carico di biancheria, al grado di sporco e alla durezza dell'acqua.



I seguenti sintomi indicano un sovradosaggio di detersivo:

- formazione di molta schiuma;
- scarsa qualità del lavaggio e del risciacquo.

I seguenti sintomi indicano un sottodosaggio di detersivo:

- la biancheria diventa grigia;
- accumulo di depositi di calcare sul cestello, sull'elemento riscaldante e/o sul bucato.

Consigli per la scelta del detersivo

Detersivo consigliato	Tipo di bucato e tessuto	Cicli di lavaggio	Temperatura di lavaggio
Detersivo concentrato con agenti sbiancanti e azzuranti ottici	Biancheria bianca in cotone o lino resistente all'ebollizione	Cotone ECO 40-60	30°C / 40°C / 60°C / 90°C
Detersivo per capi colorati senza agenti sbiancanti né azzuranti ottici	Biancheria colorata in cotone o lino	Cotone, ECO 40-60, Lavaggio a freddo	a freddo / 20°C / 30°C / 40°C / 60°C / 90°C
Detersivo per capi colorati o delicati senza azzuranti ottici	Biancheria colorata in fibre facili da trattare o materiali sintetici	Lavaggio a freddo, Sintetici	a freddo / 20°C / 40°C
Detersivo per delicati	Tessuti delicati, seta, viscosa	Sintetici	a freddo / 40°C



NOTA

- Si raccomanda di diluire in acqua il detersivo o gli additivi agglomeranti o filamentosi prima di versarli nell'apposito cassetto, per evitare il rischio di ostruzione dell'ingresso dell'acqua e le conseguente fuoriuscite.
- Assicurarsi di scegliere il tipo di detersivo adatto per ottimizzare il lavaggio, riducendo il consumo energetico e idraulico.
- Per ottenere il miglior risultato di lavaggio possibile, il dosaggio del detersivo è fondamentale.
- Se si forma troppa schiuma, ridurre la quantità di detersivo.
- Regolare sempre la quantità del detersivo in base alla durezza dell'acqua: se l'acqua è dolce, utilizzare meno detersivo.
- Dosare il detersivo anche in base al livello di sporco della biancheria: i capi meno sporchi richiedono meno detersivo.
- Detersivi ad alta concentrazione (concentrati) richiedono un dosaggio particolarmente accurato.



NOTA

- Prima di lavare, assicurarsi che la lavatrice sia installata correttamente.
- L'apparecchio viene controllato accuratamente prima di uscire dalla fabbrica. Per rimuovere eventuali residui d'acqua e neutralizzare eventuali odori, si consiglia di pulire l'apparecchio prima del primo utilizzo. A tale scopo, avviare il programma «Pulizia del cestello» senza bucato né detersivo.



Calibrazione:

Si consiglia di calibrare la lavatrice per ottenere prestazioni migliori.

L'apparecchio è in grado di rilevare la quantità di biancheria caricata. Questa funzione ottimizza le prestazioni dell'elettrodomestico riducendo al minimo il consumo energetico ed idraulico, con risparmio di tempo e denaro. Per questo motivo, si raccomanda di calibrare l'apparecchio per un utilizzo ottimale.

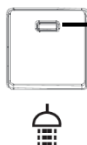
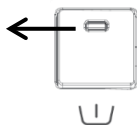
1. Rimuovere tutti gli accessori dal cestello e chiudere lo sportello.
2. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
3. Accendere la lavatrice e, entro 10 secondi, tenere premuto il pulsante . Le spie «Blocco bambini», «Desattivazione centrifuga» e «Avvio/Pausa» si accenderanno.



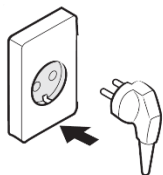
4. Premere il pulsante  per effettuare la calibrazione. Il cestello ruoterà per un minuto.

Se la calibrazione è stata effettuata correttamente, la spia «Prelavaggio» si accenderà. In caso contrario, si accenderà la spia «Risciacquo extra».

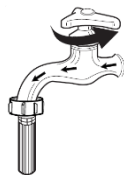
Calibrazione
riuscita



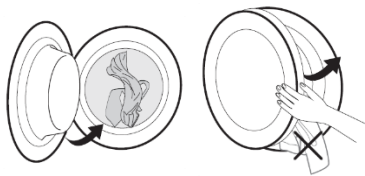
Calibrazione non
riuscita



- 1** Collegare l'apparecchio a una presa di corrente.



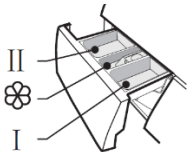
- 2** Aprire il rubinetto dell'acqua.



- 3** Separare il bucato e metterlo nel cestello. Chiudere lo sportello della lavatrice.

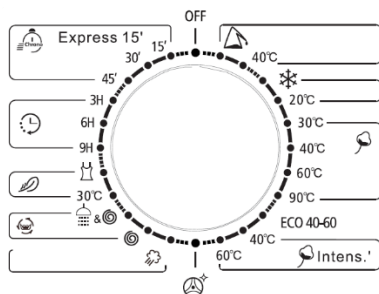
Non lasciare il bucato bloccato nello sportello. Può danneggiare la guarnizione dello sportello.

Non mettere troppo bucato nel cestello. Può causare vibrazioni eccessive o danneggiare l'apparecchio.



- 4** Aggiungere detersivo in base alla quantità di bucato, al grado di sporco, alla durezza dell'acqua e alle istruzioni del produttore. Versare il detersivo nell'apposito cassetto e richiuderlo.

- 5** Selezionare un programma ruotando il selettore di programmi.



Il selettore di programmi serve anche per accendere o spegnere l'elettrodomestico. Può essere ruotato in entrambe le direzioni.

Per una panoramica dettagliata dei programmi, consultare la tabella dei programmi.

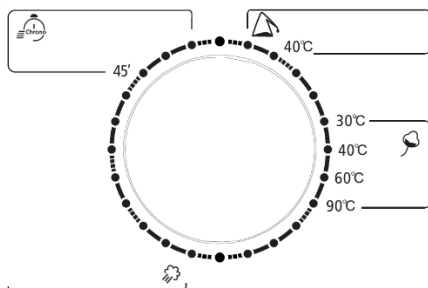
- 6** Dopo aver selezionato un programma, è possibile aggiungere le seguenti funzioni opzionali.

Prelavaggio

Premere  per selezionare questa funzione. La macchina eseguirà un lavaggio extra prima del lavaggio principale. L'apposita spia si accende.

Quando si seleziona questa funzione, mettere del detersivo nel compartimento **I** del cassetto distributore.

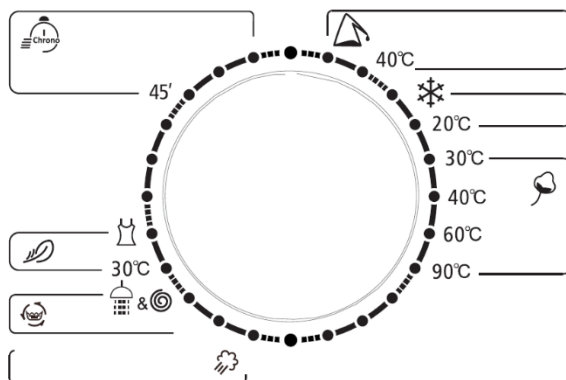
Questa funzione può essere utilizzata solo con i seguenti programmi:



Risciacquo extra

Premere  per selezionare questa funzione. La lavatrice effettuerà un risciacquo extra.

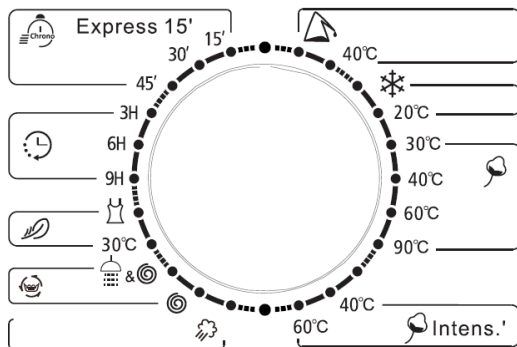
L'apposita spia si accende. Questa funzione può essere utilizzata solo con i seguenti programmi:



Senza centrifuga

Premere  per selezionare questa funzione. L'apparecchio non esegue la centrifugazione. L'apposita spia si accende.

Questa funzione può essere utilizzata solo con i seguenti programmi:

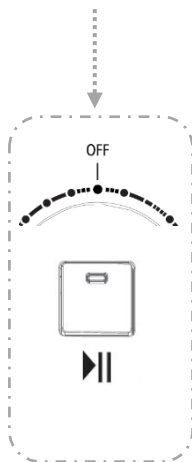


7 Avvio di un programma.



Premere questo pulsante per avviare la lavatrice.

- La spia si accende.



Cambiare programma

Se è stato selezionato per errore un programma non adatto, seguire i passaggi indicati di seguito per modificare la selezione.

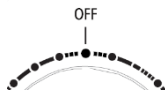
1. Ruotare il selettore di programmi sulla posizione di arresto (OFF).
2. Ruotare il selettore per scegliere il programma desiderato.
3. Premere il pulsante «Avvio/Pausa» per avviare il programma.



Blocco dello sportello

Per motivi di sicurezza, lo sportello viene bloccato quando la macchina è in funzione. La spia di blocco dello sportello viene accesa contemporaneamente.

- 8** Al termine di un programma, l'apparecchio emette un segnale acustico.



Spegnere la macchina ruotando il selettore di programmi sulla posizione di arresto (OFF).



Chiudere il rubinetto.



Quando la spia di blocco dello sportello si spegne, è possibile aprire lo sportello e rimuovere il bucato.

TABELLA DEI PROGRAMMI

Programma	Carico (kg)	Temp. predefinita	Velocità centrifuga predefinita (giri/min)	Durata predefinita (H:min)	Detersivi e Additivi		
					Prelavaggio I	Lavaggio principale II	Ammorbidente 
 Sintetici	2,5	a freddo	1000	3:18	☐	☒	☐
 40°C Sintetici 40°C	2,5	40°C	1000	3:18	☐	☒	☐
 Lavaggio a freddo	5,0	a freddo	1000	1:00		☒	☐
 20°C Lavaggio a freddo (20°C)	5,0	20°C	1000	1:01		☒	☐
 30°C Cotone 30°C	5,0	30°C	1000	3:39	☐	☒	☐
 40°C Cotone 40°C	5,0	40°C	1000	3:39	☐	☒	☐
 60°C Cotone 60°C	5,0	60°C	1000	3:44	☐	☒	☐
 90°C Cotone 90°C	5,0	90°C	1000	3:49	☐	☒	☐
ECO 40-60	5,0	-	1000	3:08		☒	☐

 Intens.' 40°C Cotone intensivo 40°C	5,0	40°C	1000	4:22		●	○
 Intens.' 60°C Cotone intensivo 60°C	5,0	60°C	1000	4:29		●	○
 Pulizia del cestello	-	90°C	-	1:18			
 Lavaggio a vapore	2,5	40°C	1000	1:48	○	●	○
 Solo centrifuga	5,0	-	1000	0:12			
 Risciacquo e centrifuga	5,0	-	1000	0:20			○
 30°C Delicati 30°C	2,0	30°C	800	0:50		●	○
 Delicati	2,0	a freddo	800	0:48		●	○
 9H Termina in 9h	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 6H Termina in 6h	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 3H Termina in 3h	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 Express 45'	2,0	40°C	800	0:45	○	●	○
 Express 30'	2,0	30°C	800	0:30		●	○
 Express 15'	2,0	a freddo	800	0:15		●	○

● = Dosaggio richiesto / ○ = Opzionale

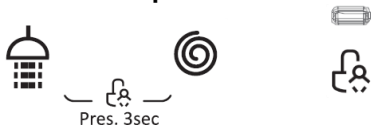
Programma	Descrizione
 Cotone	Tessuti durevoli, tessuti resistenti al calore in cotone o lino.
 Sintetici	Lavaggio di articoli sintetici, ad esempio: camicie, soprabiti, tessuti misti. Quando si lavano i tessuti a maglia, ridurre la quantità di detersivo, poiché le maglie larghe favoriscono la formazione di schiuma.
 Delicati	Selezionare questo programma per lavare capi delicati come quelli in seta.
 Pulizia del cestello	Configurato specificamente per pulire il cestello e la vasca della lavatrice. Il programma esegue una sterilizzazione ad alta temperatura (90 °C) per un lavaggio più ecologico. Durante questa procedura, non devono essere inseriti indumenti o altra biancheria. Per ottenere un risultato ottimale, utilizzare la quantità corretta di agente sbiancante al cloro.. Si consiglia di eseguire questo programma ogni circa 25 cicli.
 Solo centrifuga	Centrifuga e scarico dell'acqua.
 Risciacquo e centrifuga	Risciacqua e poi centrifuga il bucato, infine scarica l'acqua.
 Lavaggio a vapore	Programma per eliminare efficacemente i batteri nei tessuti.
ECO 40-60	Ciclo di lavaggio adatto a capi in cotone normalmente sporchi, dichiarati lavabili a 40 °C o 60 °C, nello stesso ciclo
 Intens.' Cotone intensivo	Per capi molto sporchi, selezionare questo programma per migliorare l'efficacia del lavaggio e prolungarne la durata.
 Lavaggio a freddo	Selezionare questo programma per lavare i capi utilizzando acqua fredda.
 9H/6H/3H Termina in 3h, 6h o 9h	La funzione può essere abbinata a qualsiasi programma con avvio ritardato. Il tempo totale include il tempo di lavaggio e il tempo di avvio ritardato (3 ore, 6 ore o 9 ore).
 Express 45' /  Express 30' /  Express 15'	Selezionare questo programma per lavare rapidamente pochi capi leggermente sporchi.

FUNZIONI AGGIUNTIVE

■ Blocco bambini

Questa funzione permette di bloccare i comandi e il selettore di programmi per evitare che i bambini modifichino le impostazioni del ciclo di lavaggio.

Attivazione di questa funzione



Premere e tenere premuti premuti i due pulsanti contemporaneamente per 3 secondi.

Viene emesso un segnale acustico e la spia del blocco bambini si accende.



NOTA

Quando è impostato il blocco bambini, tutti i comandi sono bloccati, eccetto la posizione OFF del selettore di programmi (arresto).

Disattivazione di questa funzione



Premere e tenere premuti i due pulsanti contemporaneamente per 3 secondi.

Viene emesso un segnale acustico e la spia del blocco bambini si spegne.



NOTA

Se si spegne l'apparecchio, non si annulla la funzione di blocco bambini. Occorre disattivare il blocco bambini prima di poter accedere a qualsiasi altra funzione.

■ Funzione di memoria in caso di interruzione di corrente

La lavatrice ha una funzione di memoria per garantire il corretto funzionamento del programma di lavaggio quando l'alimentazione viene ripristinata dopo un'interruzione di corrente. Viene ripreso automaticamente l'ultimo ciclo di lavaggio.

■ Cicalino

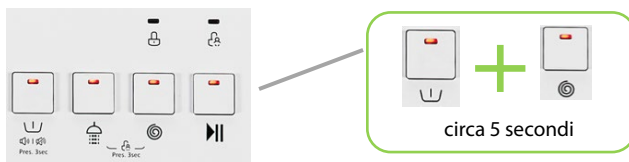


Tenere premuto questo pulsante per 3 secondi. Viene emesso un segnale acustico, indicando la disattivazione della funzione.
Per riattivare il cicalino, tenere premuto di nuovo questo pulsante per 3 secondi. Viene emesso un segnale acustico, confermando la riattivazione del cicalino.

■ Contatore di cicli

1. Scollegare l'apparecchio per 10 secondi, poi ricollegare la spina.
2. Accenderlo e, entro 10 secondi, premere e tenere premuti contemporaneamente per circa 5

secondi i pulsanti  e  sul pannello comandi, finché non si sente suonare il cicalino.



3. Il numero di cicli si ottiene contando il numero di lampeggi delle spie. Esempio: se il numero di utilizzi è 3456, la spia  lampeggia tre volte indicando il 3, la spia  lampeggia quattro volte indicando il 4, la spia  lampeggia cinque volte indicando il 5 e la spia  lampeggia sei volte indicando il 6.
4. Ripetere il passaggio 1, dopodiché si può riprendere il normale funzionamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE



AVVERTENZA :

Prima di effettuare la pulizia e la manutenzione, scollegare sempre l'apparecchio dalla presa elettrica e chiudere il rubinetto dell'acqua.

■ Pulizia dell'alloggiamento della lavatrice.

Pulire l'alloggiamento con un panno leggermente inumidito.

Non utilizzare detergenti abrasivi o chimici.

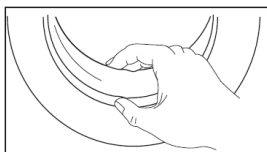
Rimuovere immediatamente eventuali residui di detersivi o detergenti.

■ Pulizia del cestello

Eventuali macchie di ruggine lasciate all'interno del cestello da oggetti metallici devono essere rimosse immediatamente utilizzando detergenti privi di cloro. Non utilizzare mai pagliette metalliche per pulire il cestello!

Per decalcificare il cestello, eseguire l'apposito ciclo di pulizia, utilizzando un decalcificante, seguendo le istruzioni relative al corretto dosaggio.

■ Pulizia della guarnizione e del vetro dello sportello



Pulire il vetro e la guarnizione dopo ogni lavaggio per rimuovere pelucchi e macchie. L'accumulo di pelucchi potrebbe causare perdite d'acqua.

Rimuovere eventuali monete, bottoni e altri oggetti dalla guarnizione dopo ogni lavaggio.

Pulire la guarnizione dello sportello e il vetro almeno una volta al mese per garantire il corretto funzionamento della macchina.

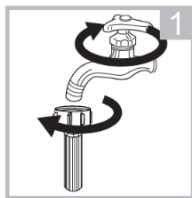
■ Pulizia del filtro di ingresso



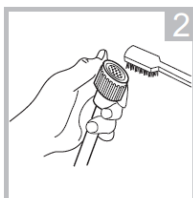
NOTA

Pulire il filtro di ingresso se l'acqua non scorre correttamente nella lavatrice.

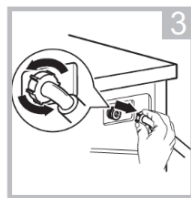
Se l'acqua è molto dura o contiene tracce di calcare, il filtro d'ingresso dell'acqua potrebbe essere ostruito. Si consiglia di pulire il filtro d'ingresso ad intervalli regolari.



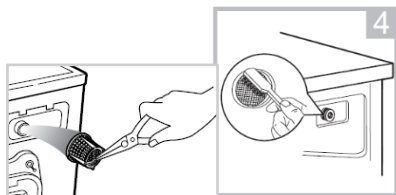
Chiudere il rubinetto dell'acqua.
Staccare il tubo d'ingresso dal rubinetto.



Pulire il filtro del tubo utilizzando una spazzola.



Svitare il tubo di alimentazione dell'acqua dalla lavatrice.



Estrarre il filtro d'ingresso dalla lavatrice con una pinza a becco lungo.
Pulire il filtro d'ingresso della lavatrice utilizzando una spazzola.

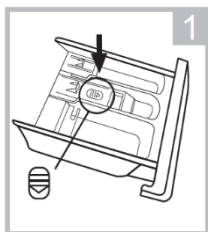
Reinstallare il filtro nel condotto d'ingresso dell'acqua e ricollegare il tubo di alimentazione dell'acqua. Ricollegare il tubo al rubinetto.

■ Pulizia del cassetto distributore.

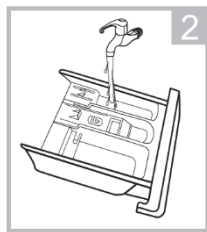


NOTA

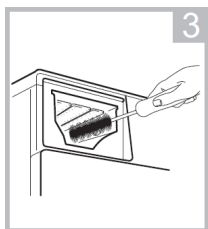
Si consiglia di pulire il cassetto distributore ad intervalli regolari.
Non usare mai detergenti abrasivi o chimici.



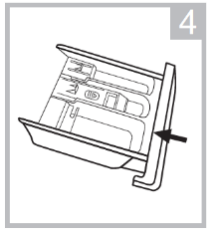
Premere il pulsante di rilascio per estrarre il cassetto distributore dalla lavatrice.



Pulire il cassetto distributore sotto l'acqua corrente.



Pulire la cavità interna con una spazzola.



Inserire il cassetto distributore nella lavatrice.

■ Pulizia del filtro della pompa di scarico

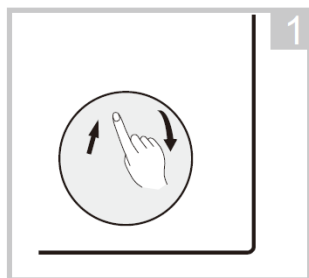
Il filtro della pompa di scarico raccoglie fili e piccoli oggetti lasciati nella biancheria. Controllare regolarmente che il filtro sia pulito per garantire un funzionamento senza problemi della lavatrice.



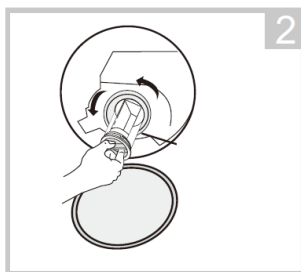
AVVERTENZA :

Fare attenzione durante lo scarico se l'acqua è calda. Lasciare raffreddare l'acqua prima di pulire il filtro della pompa di scarico. Rischio di scottature!

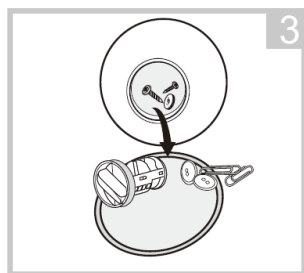
Pulire il filtro periodicamente, ogni 3 mesi, per garantire il normale funzionamento dell'apparecchio.



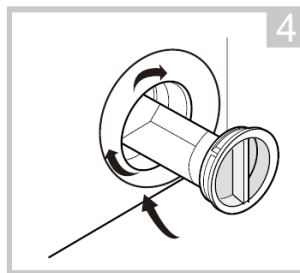
Premere la linguetta sul coperchio per aprirlo.



Rimuovere il filtro ruotandolo in senso antiorario.



Rimuovere eventuali corpi estranei dal filtro.



Dopo la pulizia, reinstallare il filtro ruotandolo in senso orario fino a quando non è in posizione. Chiudere il coperchio finché non si sente un clic.

ATTENZIONE!

Quando l'apparecchio è in funzione e a seconda del programma selezionato, potrebbe esserci acqua calda nella pompa. Non rimuovere mai la copertura della pompa durante un ciclo di lavaggio. Attendere sempre che l'elettrodomestico abbia terminato il ciclo e sia stato svuotato.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non si avvia.	Lo sportello non è chiuso correttamente.	Chiudere correttamente lo sportello e riavviare.
	I capi sono attorcigliati.	Controllare il bucato.
Non si riesce ad aprire lo sportello.	La protezione di sicurezza è attivata.	Staccare la spina dalla presa elettrica e riavviare.
Perdite di acqua	I collegamenti non sono abbastanza stretti.	Verificare e fissare il tubo di alimentazione dell'acqua. Verificare e pulire il tubo di scarico.
Residui di detersivo nel cassetto distributore	Il detersivo è umido e/o agglomerato.	Pulire e asciugare il cassetto distributore.
La spia o il display non funziona.	Problemi di connessione per la scheda PC o il cablaggio.	Staccare l'alimentazione e verificare che la spina elettrica sia collegata correttamente.
Rumore anormale	I bulloni per il trasporto sono ancora in posizione.	Verificare che i bulloni per il trasporto siano stati rimossi.
	Il pavimento non è né robusto né in piano.	Assicurarsi che l'apparecchio sia installato su un pavimento robusto e in piano.

Messaggi di errore

Stato della spia		Possibile causa	Soluzione
	Spenta	Lo sportello non è chiuso correttamente.	Chiudere correttamente lo sportello e riavviare.
	Spenta		
	Spenta		
	Lampeggiante		
	Spenta		
	Spenta		
	Spenta	Problema di iniezione dell'acqua durante il ciclo di lavaggio.	Controllare che la pressione dell'acqua sia sufficientemente alta. Raddrizzare il tubo di alimentazione dell'acqua. Pulire il filtro della valvola d'ingresso.
	Spenta		
	Lampeggiante		
	Spenta		
	Spenta		
	Spenta		
	Spenta	Tempo di scarico eccessivo	Controllare che il tubo di scarico non sia ostruito.
	Spenta		

	Lampeggiante		
	Lampeggiante		
	Spenta		
	Spenta		
	Spenta	Traboccamento	Riavviare l'apparecchio
	Lampeggiante		
	Spenta		
	Spenta		
	Spenta		
	Spenta		
		Altri	Riavviare l'apparecchio Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti.

Scheda informativa del prodotto

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2019/2014 DELLA COMMISSIONE per quanto riguarda l'etichettatura energetica delle lavatrici per uso domestico e delle lavasciuga biancheria per uso domestico

Marchio o nome del fornitore: Etablissements Darty & fils © | Tecnolec

Indirizzo del fornitore: 9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Identificativo del modello: FT580CWH

Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore		Parametro	Valore	
Capacità nominale(kg) ^(a)	5,0		Dimensioni in cm	Altezza	85
				Larghezza	60
				Profondità	47
Indice di efficienza energetica ^(a) (IEEw)	68,9		Classe di efficienza energetica ^(a)	C	
Indice di efficienza di lavaggio ^(a)	1,031		Efficacia di risciacquo (g/kg) ^(a)	5,0	
Consumo di energia in kWh per ciclo, con il programma Eco 40-60 in una combinazione di carichi pieni e parziali. Il consumo effettivo di energia dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio.	0,519		Consumo di acqua in litri per ciclo, con il programma eco 40-60 in una combinazione di carichi pieni e parziali. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	41	
Temperatura massima all'interno dei tessuti trattati(°C) ^(a)	Capacità nominale	40	Contenuto ponderato di umidità residua (%) ^(a)	62,9	
	Metà	31			
	Un quarto	30			
Velocità di centrifuga (giri/min) ^(a)	Capacità nominale	1000	Classe di efficienza della centrifuga ^(a)	C	
	Metà	1000			
	Un quarto	1000			
Durata del programma (ore:min) ^(a)	Capacità nominale	3:08	Tipo	a libera installazione	
	Metà	2:30			
	Un quarto	2:30			
Emissioni di rumore aereo nella fase di centrifuga (dB(A) re 1 pW) ^(a)	76		Classe di emissione di rumore aereo (fase di centrifuga) ^(a)	B	
Modo spento (W) (se del caso)	0,50		Modo stand-by (W) (se del caso)	0,50	
Avvio ritardato (W) (se del caso)	4,00		Modo stand-by in rete (W) (se del caso)	-	

Durata minima della garanzia offerta dal fornitore: 24 mesi

Questo prodotto è stato progettato per NO

liberare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio	
Informazioni supplementari: Disponibilità delle parti di ricambio: 10 anni	
Link al sito web del fornitore dove si trovano le informazioni di cui all'allegato II, punto 9, del regolamento (UE) 2019/2023 della Commissione: https://www.madocumentationreparation.com	

^(a) Per il programma eco 40-60.

Per trovare le informazioni sul modello nel database dei prodotti:

Fare clic sul collegamento

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/2570722>

Valori per i seguenti programmi:

Il programma Eco 40-60 alla capacità nominale	
(a) Capacità nominale in kg:	5,0 kg
(b) Durata del programma, espressa in ore e minuti:	3:08
(c) Consumo di energia, espresso in kWh/ciclo:	0,695 kWh/ciclo
(d) Consumo di acqua, espresso in litri/ciclo:	48,0 L/ciclo
(e) Temperatura massima raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno della biancheria trattata nel ciclo di lavaggio, espressa in gradi centigradi:	40°C
(f) Il contenuto di umidità residua dopo il ciclo di lavaggio, espresso in percentuale del contenuto d'acqua, e la velocità di centrifuga alla quale è stato ottenuto:	62,9% 1000 rpm

Il programma Eco 40-60 alla metà della capacità nominale	
(a) Capacità nominale in kg:	2,5 kg
(b) Durata del programma, espressa in ore e minuti:	2:30
(c) Consumo di energia, espresso in kWh/ciclo:	0,338 kWh/ciclo
(d) Consumo di acqua, espresso in litri/ciclo:	36,0 L/ciclo
(e) Temperatura massima raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno della biancheria trattata nel ciclo di lavaggio, espressa in gradi centigradi:	31°C
(f) Il contenuto di umidità residua dopo il ciclo di lavaggio, espresso in percentuale del contenuto d'acqua, e la velocità di centrifuga alla quale è stato ottenuto:	62,9% 1000 rpm

Il programma Eco 40-60 alla un quarto della capacità nominale	
(a) Capacità nominale in kg:	1,5 kg
(b) Durata del programma, espressa in ore e minuti:	2:30
(c) Consumo di energia, espresso in kWh/ciclo:	0,360 kWh/ciclo
(d) Consumo di acqua, espresso in litri/ciclo:	31,0 L/ciclo
(e) Temperatura massima raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno della biancheria trattata nel ciclo di lavaggio, espressa in gradi centigradi:	30°C
(f) Il contenuto di umidità residua dopo il ciclo di lavaggio, espresso in percentuale del contenuto d'acqua, e la velocità di centrifuga alla quale è stato ottenuto:	62,9% 1000 rpm

Il programma a 20 °C alla capacità nominale prevista per tale programma	
(a) Capacità nominale in kg:	2,5 kg
(b) Durata del programma, espressa in ore e minuti:	1:01
(c) Consumo di energia, espresso in kWh/ciclo:	0,201 kWh/ciclo
(d) Consumo di acqua, espresso in litri/ciclo:	34 L/ciclo
(e) Temperatura massima raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno della biancheria trattata nel ciclo di lavaggio, espressa in gradi centigradi:	20°C
(f) Il contenuto di umidità residua dopo il ciclo di lavaggio, espresso in percentuale del contenuto d'acqua, e la velocità di centrifuga alla quale è stato ottenuto:	70 % 800 rpm

Un programma per i tessuti di cotone a una temperatura nominale superiore o pari a 60 °C (se disponibile) alla capacità nominale prevista per tale programma  60 °C	
(a) Capacità nominale in kg:	5,0 kg
(b) Durata del programma, espressa in ore e minuti:	3:44
(c) Consumo di energia, espresso in kWh/ciclo:	1,175 kWh/ciclo
(d) Consumo di acqua, espresso in litri/ciclo:	51 L/ciclo
(e) Temperatura massima raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno della biancheria trattata nel ciclo di lavaggio, espressa in gradi centigradi:	60°C
(f) Il contenuto di umidità residua dopo il ciclo di lavaggio, espresso in percentuale del contenuto d'acqua, e la velocità di centrifuga alla quale è stato ottenuto:	70% 800 rpm

Un programma per tessuti diversi dal cotone o per tessuti misti (se disponibile) alla capacità nominale prevista per tale programma 	
(a) Capacità nominale in kg:	2,5 kg
(b) Durata del programma, espressa in ore e minuti:	3:18
(c) Consumo di energia, espresso in kWh/ciclo:	0,327 kWh/ciclo
(d) Consumo di acqua, espresso in litri/ciclo:	50 L/ciclo
(e) Temperatura massima raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno della biancheria trattata nel ciclo di lavaggio, espressa in gradi centigradi:	a freddo
(f) Il contenuto di umidità residua dopo il ciclo di lavaggio, espresso in percentuale del contenuto d'acqua, e la velocità di centrifuga alla quale è stato ottenuto:	70% 800 rpm

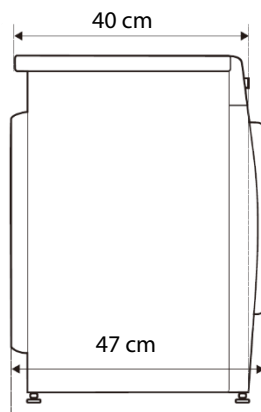
Un programma di lavaggio rapido per biancheria poco sporca (se disponibile) alla capacità nominale prevista per tale programma  Express 15'	
(a) Capacità nominale in kg:	2,0 kg
(b) Durata del programma, espressa in ore e minuti:	0:15
(c) Consumo di energia, espresso in kWh/ciclo:	0,035 kWh/ciclo
(d) Consumo di acqua, espresso in litri/ciclo:	31 L/ciclo
(e) Temperatura massima raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno della biancheria trattata nel ciclo di lavaggio, espressa in gradi centigradi:	a freddo
(f) Il contenuto di umidità residua dopo il ciclo di lavaggio, espresso in percentuale del contenuto d'acqua, e la velocità di centrifuga alla quale è stato ottenuto:	75% 800 rpm

Un programma di lavaggio per biancheria molto sporca (se disponibile) alla capacità nominale	
prevista per tale programma  40 °C	
(a) Capacità nominale in kg:	5,0 kg
(b) Durata del programma, espressa in ore e minuti:	4:22
(c) Consumo di energia, espresso in kWh/ciclo:	0,994 kWh/ciclo
(d) Consumo di acqua, espresso in litri/ciclo:	51 L/ciclo
(e) Temperatura massima raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno della biancheria trattata nel ciclo di lavaggio, espressa in gradi centigradi:	40°C
(f) Il contenuto di umidità residua dopo il ciclo di lavaggio, espresso in percentuale del contenuto d'acqua, e la velocità di centrifuga alla quale è stato ottenuto:	70% 800 rpm

NOTE:

- Il programma eco 40-60 è in grado di lavare, nello stesso ciclo, biancheria di cotone dichiarata lavabile a 40 °C o 60 °C con un grado di sporco normale.
- Tale programma è utilizzato per valutare la conformità alla normativa dell'UE in materia di progettazione ecocompatibile.
- I programmi più efficienti in termini di consumo di energia e di acqua sono quelli che utilizzano temperature inferiori e hanno una maggiore durata.
- Caricando la lavatrice per uso domestico o la lavasciuga biancheria per uso domestico fino alla capacità indicata dal fabbricante per i diversi programmi, si contribuirà al risparmio di energia e acqua.
- Il rumore e il contenuto di umidità residua sono influenzati dalla velocità di centrifuga: maggiore è la velocità di centrifuga, maggiore sarà il rumore e minore il contenuto di umidità residua.
- I valori riportati per i programmi diversi dal programma eco 40-60 e dal ciclo di lavaggio sono solo indicative.

Valori nominali	220-240V~, 50Hz	1950W
Corrente massima	10A	
Pressione dell'acqua	0,05 – 1 MPa	
Grado di impermeabilità	IPX4	



SERVIZIO ASSISTENZA PER RIPARAZIONI E RICAMBI



Non smontare o riparare l'elettrodomestico da soli. Altrimenti si rischiano scosse elettriche ed infortuni.

Per accedere a riparazioni professionali e ordinare pezzi di ricambio, richiedere supporto al servizio post-vendita FNAC DARTY.

Da tener presente

Tutti gli elettrodomestici hanno una garanzia di 2 anni.

La garanzia non copre i danni causati da installazione non corretta, modifiche non autorizzate, riparazioni fai da te o riparazioni non professionali.

Recapiti:

Il **numero di telefono** per riparazioni in garanzia, fuori garanzia e l'acquisto di parti di ricambio:

 **02-97078130**

Orario del servizio:

da lunedì a venerdì dalle 8.00 alle 20.00

Riferimenti aziendali:

Unieuro S.p.A.
via Piero Maroncelli, 10, 47121 Forlì (FC), Italia
www.unieuro.it

SMALTIMENTO



Il costruttore di questo elettrodomestico pone la massima attenzione alla salvaguardia dell'ambiente. Si raccomanda di seguire le procedure corrette per smaltire l'apparecchio ed i materiali di imballaggio. In questo modo, si contribuisce alla salvaguardia delle risorse naturali e ci si assicura che il riciclo avvenga in modo tale da proteggere la salute e l'ambiente.

Smaltire l'apparecchio ed il relativo imballaggio nel rispetto di tutte le leggi e norme vigenti. Poiché il prodotto contiene componenti elettronici, l'apparecchio e i suoi accessori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici quando l'apparecchio raggiunge la fine del suo ciclo di vita.

Per maggiori informazioni sullo smaltimento e il riciclo, rivolgersi alle autorità locali competenti. Il prodotto deve essere portato presso un'isola ecologica o un centro per la raccolta differenziata e riciclo. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente.

Il presente manuale potrebbe contenere alcune imprecisioni dovute alla nostra politica di miglioramento continuo dei prodotti. Ci scusiamo per eventuali disagi.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 15/12/2025



Raccolta differenziata.
Verifica le disposizioni del tuo Comune

Table of Contents

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	129
PRODUCT OVERVIEW	131
INSTALLATION	132
BEFORE EACH WASHING	136
WASHING	139
PROGRAMME CHART	143
ADDITIONAL FUNCTIONS	145
Child Lock	145
Power-off Memory Function	146
Buzzer	146
Accessing to the usage counter	146
CLEANING AND MAINTENANCE	147
TROUBLESHOOTING	151
PRODUCT INFORMATION SHEET	153
REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE	157
DISPOSAL	158

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Warnings

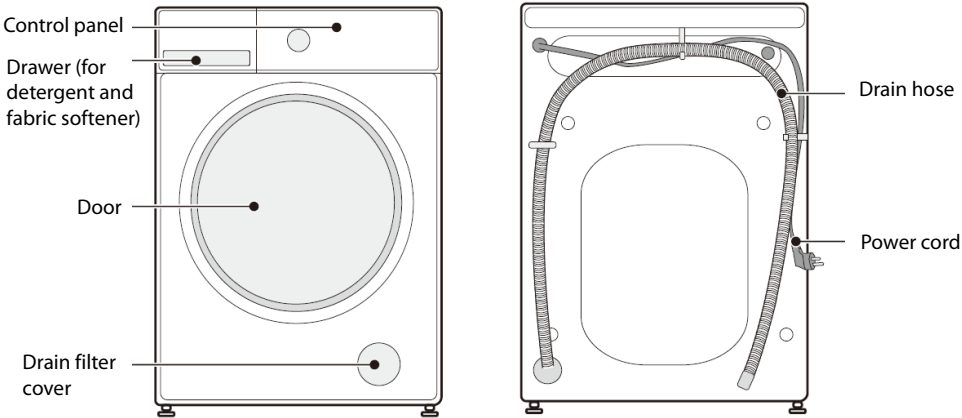
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- CAUTION: Do not connect to the hot water supply.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- The water pressure must not be less than 0.05 MPa and not greater than 1 MPa.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used; old hose-sets should not be reused.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Regarding the detailed instructions concerning the method of cleaning, please see section “CLEANING AND MAINTENANCE” on pages 147-150.
- The maximum mass of dry textile material that to be used in this appliance is 5 kg.

Safety Precautions

- The appliance is for indoor use only.
- Keep the packing materials of the appliance away from children to avoid hazards.
- Do not plug the appliance to the power supply with wet hands.
- Never touch the appliance with wet hands or feet.

- In the event of any failure, first unplug the appliance and close the water tap. Do not attempt to repair by yourself. Please contact your authorised service agent.
- Do not exceed the maximum loading capacity.
- The glass door becomes very hot during the washing cycle. Keep children and pets away from the appliance whilst it is in operation.
- Never force the door to open when the appliance is running. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.
- Do not leave children unattended near the appliance since they might lock themselves up into it.
- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- The plug must be remained easily accessible after installation of the appliance.
- Do not wash articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.). This may result in fire or explosion.
- The appliance shall not be installed in bath room or very wet rooms as well in the rooms with explosive or caustic gases.
- Do not operate the appliance at temperatures below 5°C.
- Before Transport :
 - Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
 - Accumulated water shall be drained out of the machine.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.
- Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.

PRODUCT OVERVIEW



Accessories



Cover caps x 4



Water supply hose
(cold water)



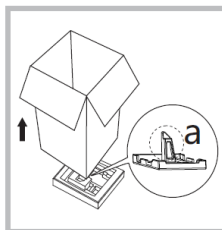
Acoustic sponge

INSTALLATION

■ Removing packing

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. This will require 2 or more people.

Make sure the small triangle foam (a) is removed with the bottom packaging together. If not, lay the unit down on the side surface and remove it manually.



3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

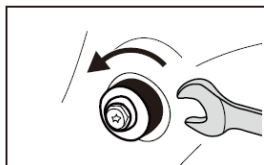


WARNING :

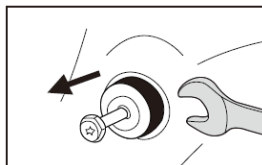
Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children. There is a risk of suffocation ! **Keep all packaging away from children.**

■ Removing transit bolts

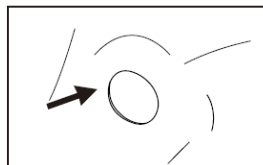
To prevent internal damage during transport, the 4 special bolts are locked. Before operating the washing machine, remove the bolts along with the rubber bungs. If they are not removed, it may cause heavy vibration, noise and malfunction.



- 1 Unscrew the bolts with a spanner.



- 2 Take out the bolts along with the rubber bungs by slightly twisting the bung. Keep the transit bolts for future use.



- 3 Close the holes with the caps supplied.

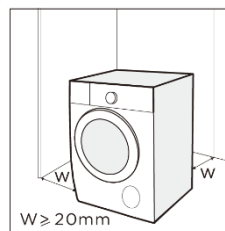
■ Positioning

Install the appliance on a flat hard floor.

Make sure that air circulation around the appliance is not impeded by carpets, rugs, etc.

Allow at least 2 cm of clearance at each side of the appliance.

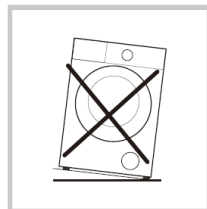
Make sure that the appliance does not stand onto the power cord.



■ Installation location requirements

Before installing the appliance, the location characterised as follows shall be selected:

- Rigid, dry, and level surface
- Avoid direct sunlight
- Sufficient ventilation
- Room temperature is above 5°C.
- Keep far away from heat resources such as coal or gas burning appliances.



The ambient temperature of the washer should be 5-40°C. If used under 5°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.

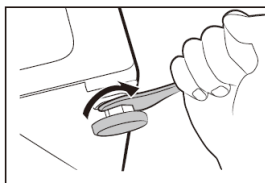
■ Levelling the appliance

Levelling the washing machine properly prevents excessive noise and vibration.

Install the appliance on a solid and level floor surface.

If the floor is uneven, turn the adjustable feet as required.

- Never put cartons, wooden blocks or similar materials under the feet.



1. Loosen the lock nuts with a spanner.
2. Turn the adjustable feet to adjust the height.
 - Make sure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the appliance is perfectly level using a spirit level.
3. Tighten the lock nuts.

■ Electrical connection

Your washing machine works with 220-240V and 50Hz.

Electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the local safety regulations.

Your washing machine must be properly earthed. We will not be held responsible for any damage that may occur as a result of usage without correct earth connection.

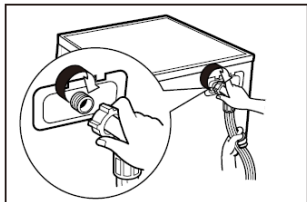
Do not use extension leads or multi-sockets.

The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.

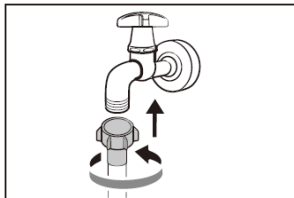
Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.

■ Connecting the hoses

Connecting the water supply hose



2. Attach one end of the hose to the water inlet on the appliance and tighten by hand.



1. Attach the other end of the hose to the tap and tighten by hand.



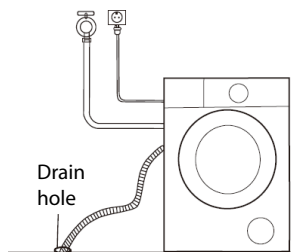
NOTE :

After completing connection, turn on the tap slowly and make sure there are no leak. Do not twist, squash, modify or cut the hose.

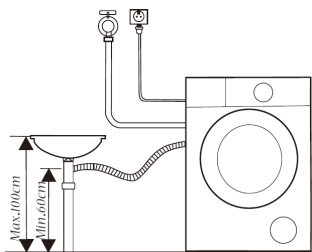
Connecting the drain hose

To connect the drain hose, please use one of the following methods.
Make sure that the drain hose is not bent, crushed or extended.

- Put the hose into a drain hole.



- Connect the drain hose onto a sink outlet spigot securely.



The drain hose should not be placed higher than 100 cm above the floor.

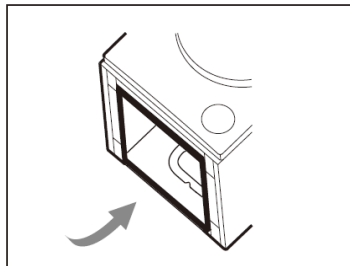
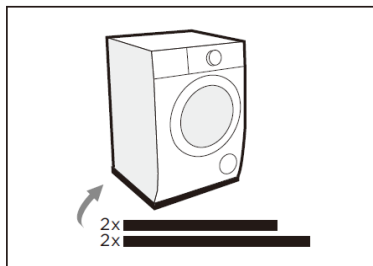
Water in the appliance does not drain or drains slowly if above this height.

Acoustic Sponge



NOTE :

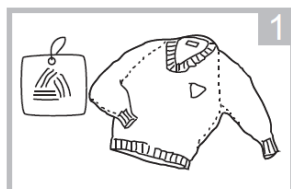
Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.



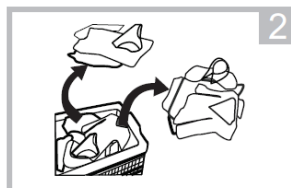
1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection.
2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

BEFORE EACH WASHING

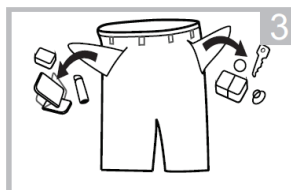
Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash.
Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



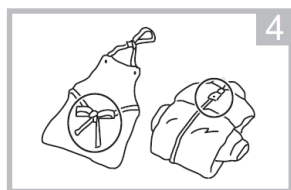
Read the care label of clothes.
This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.



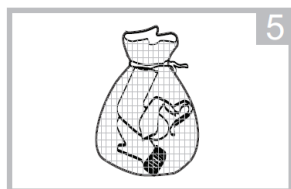
Sort laundry according to colour, textile type, soiling and washing temperature.
Always sort dark colours from pale colours and whites.
Separate white fabrics from coloured fabrics.
Separate clothes according to amount of soil.



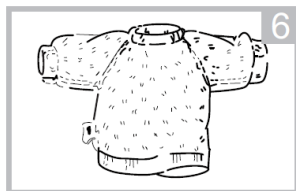
Check all pockets to make sure that they are empty.
Items such as nails, hair clip, matches, coins and keys can damage both your clothes and washing machine.



Tie strings on aprons, etc.
Close zippers, hooks and strings to make sure that these items don't snag on other clothes.



Put small size clothes such as bras, nylon stockings and lace items in a laundry bag.



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out.

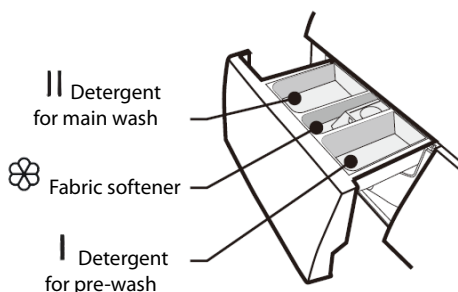


NOTE :

- It is prohibited to wash clothes that adhere to any volatile or flammable substance such as cleaning agent, dry cleaning agent, spot remover, acetone, gasoline, kerosene, beauty oil, massage oil, animal oil, machinery oil, dry cleaning oil, volatile agent, alcohol, turpentine, wax, wax remover, banana water, disinfectant tablets, resin, etc.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.
- Do not wash and spin water-proof clothing or textiles.

Detergent

Read instructions on the packet of detergent or other agent, for correct quantity depending on the amount of laundry, degree of soiling, and water hardness.



Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

Detergent recommendation

Recommended washing detergent	Type of laundry and textile	Wash cycles	Washing temp.
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	White laundry made from boil-proof cotton or linen	Cotton, ECO 40-60	30°C / 40°C / 60°C / 90°C
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Coloured laundry made from cotton or linen	Cotton, ECO 40-60, Cold wash	Cold / 20°C / 30°C / 40°C / 60°C / 90°C
Color or mild detergent without optical brighteners	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials	Cold wash, Synthetic	Cold / 20°C / 40°C
Mild washing detergent	Delicate textiles, silk, viscose	Synthetic	Cold / 40°C



NOTE :

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption.
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- If too many suds occur, please reduce the detergent amount.
- Always adjust the amount of detergent according to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

WASHING



NOTE :

- Before washing, please make sure the washing machine is installed properly.
- Your appliance is thoroughly checked before it leaves the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it is recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Drum Clean program without laundry and detergent.



Calibration :

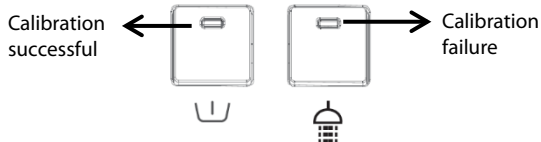
It's recommended to calibrate the washing machine, so that provide the best performance. The appliance is able to detect the amount of laundry loaded. This function is optimizing the product performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason it's recommended to calibrate the appliance for best use.

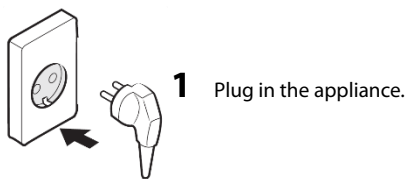
1. Remove all accessories from the drum and close the door.
2. Plug in the appliance.
3. Switch on the washing machine and within 10 seconds, press and hold , and then the indicator lights of child lock, no spin and pause/start will illuminate.



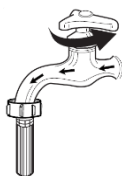
4. Press  to calibrate, the drum will rotate for a minute.

If the machine is successfully calibrated, "Prewash" indicator light will illuminate, otherwise, "Extra Rinse" indicator light will illuminate.

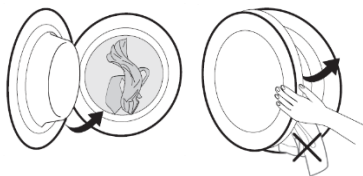




1 Plug in the appliance.



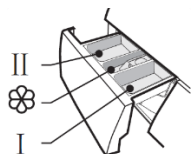
2 Turn on the tap.



3 Sort the laundry and put it into the drum. Close drum door.

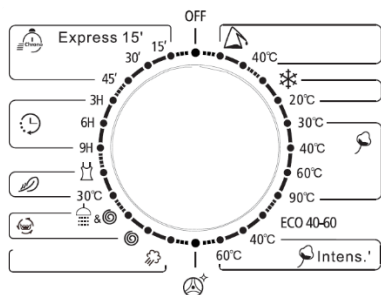
Do not get laundry caught in the door. It can cause damage to the door seal.

Do not put too much laundry into the drum. It can cause excessive vibration or damage to the appliance.



4 Add the detergent according to the amount of laundry, degree of soiling, water hardness and manufacturer's instructions. Pour liquid detergent into the appropriate dispenser drawer and push in the appliance.

5 Select a programme by turning the programme selector.

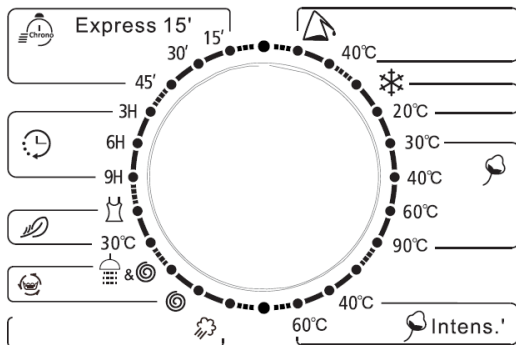


The programme selector is also used for switching the machine on or off. It can be rotated in either direction.

For detailed overview of programmes, see Programme Chart.

No Spin

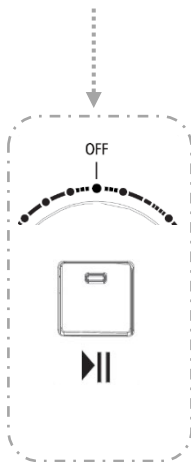
Press  to select this function. The machine will not spin. The indicator light will illuminate. This function can only be used with the following programmes.



7 Start a programme.



Press this button to start operation.
 ▪ The indicator light will illuminate.



Change a programme

If you have mistakenly selected a wrong programme, please follow steps below to reselect a programme.

1. Turn the programme selector to the OFF position.
2. Turn the programme selector to select a programme.
3. Press the Start/Pause button to start the programme.



Door lock

For safety reasons, the door will lock while the machine is in operation and this door lock indicator light will illuminate.

- 8** At the end of a programme, the machine will beep.



Switch off the machine by turning the programme selector to the OFF position.



Turn off the tap.



When the door lock indicator light goes out, you can open the machine door and remove laundry.

PROGRAMME CHART

Programme	Load (kg)	Default Temp.	Default spin speed (r/min)	Default time (H:min)	Detergents and Additives		
					Pre-wash I	Main wash II	Softener 
 Synthetic	2,5	Cold	1000	3:18	○	●	○
 Synthetic 40°C	2,5	40°C	1000	3:18	○	●	○
 Cold wash	5,0	Cold	1000	1:00		●	○
 Cold wash 20°C	5,0	20°C	1000	1:01		●	○
 Cotton 30°C	5,0	30°C	1000	3:39	○	●	○
 Cotton 40°C	5,0	40°C	1000	3:39	○	●	○
 Cotton 60°C	5,0	60°C	1000	3:44	○	●	○
 Cotton 90°C	5,0	90°C	1000	3:49	○	●	○
ECO 40-60	5,0	-	1000	3:08		●	○
 Intens.' 40°C Cotton intensive 40°C	5,0	40°C	1000	4:22		●	○
 Intens.' 60°C Cotton intensive 60°C	5,0	60°C	1000	4:29		●	○

 Drum clean	-	90°C	-	1:18			
 Steam Wash	2,5	40°C	1000	1:48	○	●	○
 Spin only	5,0	-	1000	0:12			
 Rinse & Spin	5,0	-	1000	0:20			○
 Delicate 30°C	2,0	30°C	800	0:50		●	○
 Delicate	2,0	Cold	800	0:48		●	○
 9H Ends in 9h	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 6H Ends in 6h	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 3H Ends in 3h	5,0	40°C	1000	1:20		●	○
 Chrono Express 45'	2,0	40°C	800	0:45	○	●	○
 Chrono Express 30'	2,0	30°C	800	0:30		●	○
 Chrono Express 15'	2,0	Cold	800	0:15		●	○

● = dosing required / ○ = optional

Programme	Description
 Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
 Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. When washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
 Delicate	Select this programme when washing delicate articles such as silk.
 Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tub. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this procedure is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. It is recommended to run this programme after about 25 cycles.
 Spin Only	Spins and drains the water.

 Rinse & Spin	Rinses and then spins the laundry, and then drains the water.
 Steam Wash	Programme to effectively extinguish bacteria in textiles.
ECO 40-60	A washing cycle which is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle
 Intens.' Cotton intensive	When washing heavily soiled laundry, you can select this programme to increase the washing effectiveness, and the washing time is increased.
 Cold Wash	Select this programme to wash clothes using cold water.
 9H/6H/3H Ends in 3h, 6h, or 9h	The function can be set with any programme which will delay when the washing commences. The total time includes washing time and delaying time (3h,6h or 9h).
 Express 45' /  Express 30' /  Express 15'	Select this programme when quickly washing few clothes which are not very dirty.

ADDITIONAL FUNCTIONS

■ Child Lock

You can lock the buttons and programme selector to prevent children from tampering the washing cycle settings.

Activating this function



Press and hold the two buttons simultaneously for 3 seconds.



Beeps will sound and the child lock indicator light will illuminate.



NOTE :

When the child lock is set, all buttons are locked except the programme selector off position.

Deactivating this function



Press and hold the two buttons simultaneously for 3 seconds.



Beeps will sound and the child lock indicator light will go out.



NOTE :

Switching off the machine will not reset the child lock function. You must deactivate child lock before you can access any other functions.

■ Power-off Memory Function

Your washing machine has a memory function to ensure the smooth running of the washing programme by automatically resuming the last wash cycle when power is restored after a power-cut.

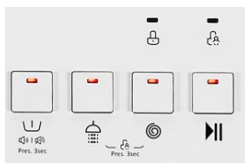
■ Buzzer



Press this button for 3 seconds. Beeps will sound and the buzzer is cancelled. To activate the buzzer, press this button for 3 seconds again. Beeps will sound and the buzzer is activated.

■ Accessing to the usage counter

1. Unplug the appliance for 10s and plug in again.
2. Power on and within 10s, please press  and  on control panel simultaneously and continuously for around 5s until the buzzer beeps.



3. The number of cycles is obtained by counting the number of times the indicator lights flash.

Example: the usage count is 3456,  indicator light flashes three times indicating the 3,  indicator light flashes four times indicating the 4,  indicator light flashes five times indicating the 5, and  indicator light flashes six times indicating the 6.

4. Repeat step 1 and user can resume normal operation.

CLEANING AND MAINTENANCE



WARNING :

Always unplug the appliance and turn off the water tap before cleaning and maintenance.

■ **Cleaning the Machine Housing**

Wipe with a soft, damp cloth.

Do not use chemical or abrasive cleaning agents.

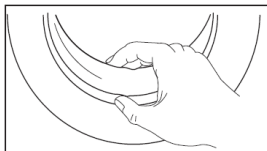
Immediately remove washing and cleaning agent residue.

■ **Cleaning the Drum**

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum !

To descale the drum, run the Drum Clean cycle with the descaling agent according to the manufacturer's instructions for correct detergent dosage.

■ **Cleaning the Door Seal and Glass**



Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages.

Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

Clean the Door Seal and Glass every month to ensure the normal operation of the machine.

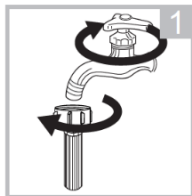
■ Cleaning the Inlet Filter



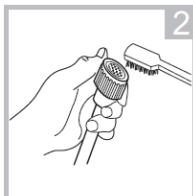
NOTE:

Clean the inlet filter if water is not supplied properly.

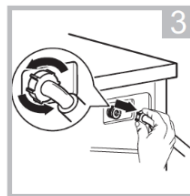
If water is very hard or contains traces of lime deposit, the water inlet filter may become clogged. It is recommended to clean the inlet filter from time to time.



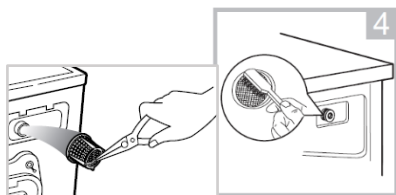
Turn off the water tap.
Remove the hose from
the tap.



Clean the filter using
a brush.



Unscrew the water
supply hose.



Pull out the filter with long nose pliers.
Clean the filter using a brush.

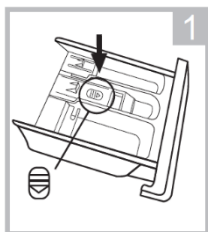
Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
Reconnect the hose onto the tap.

■ Cleaning the Detergent Drawer

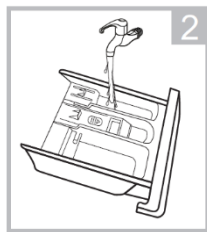


NOTE:

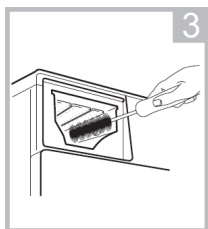
It is recommended to clean the detergent drawer from time to time.
Never use chemical or abrasive cleaning agents.



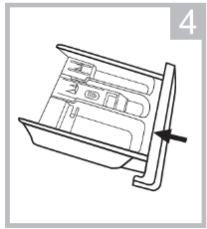
Press the release button to pull the detergent drawer out of the machine.



Clean the dispenser drawer under water.



Clean inside the recess with a brush.



Insert the dispenser drawer into the machine.

■ Cleaning the Drain Pump Filter

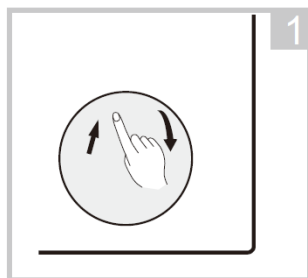
The drain pump filter collects threads and small objects left in the laundry. Check regularly that the filter is clean to ensure smooth running of your machine.



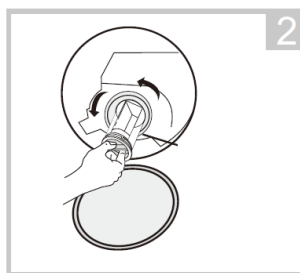
WARNING :

Be careful when draining if the water is hot. Allow the water to cool down before cleaning the drain pump filter. Risk of scalding !

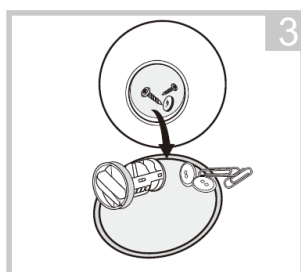
Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



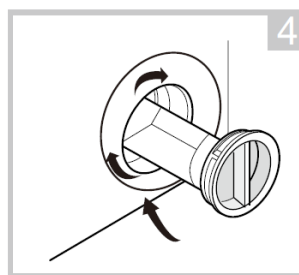
Press the tab on the cover to open the cover.



Remove the filter by turning it anticlockwise.



Remove any extraneous matter from the filter.



After cleaning, replace the filter by turning it clockwise until it is in place. Close the cover until a click is heard.

CAUTION!

When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
Appliance does not start.	Door is not closed properly.	Close the door properly and restart.
	Clothes are stuck.	Check the laundry.
Door cannot be opened.	Safety protection is activated.	Disconnect the power and restart.
Water leakage	Connections are not tight enough.	Check and fasten the water inlet hose. Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent drawer	Detergent is damp and/or clotted.	Clean and wipe the detergent drawer dry.
Indicator or display does not work.	PC board or harness have connection problems.	Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.
Abnormal noise	Transit bolts are still in place.	Check if the transit bolts have been removed.
	Floor is not solid or level.	Make sure the appliance is installed on a solid and level floor.

Error messages

Status of indicator light		Possible Cause	Solution
	Off	Door is not closed properly.	Close the door properly and restart.
	Off		
	Off		
	Flash		
	Off		
	Off		
	Off	Water injecting problem during wash cycle.	Check if the water pressure is high enough. Straighten the water pipe. Clean the inlet valve filter.
	Off		
	Flash		
	Off		
	Off		
	Off		
	Off	Overtime water draining	Check the drain hose for blockage.
	Off		
	Flash		
	Flash		

	Off		
	Off		
	Off	Water overflow	Restart the appliance.
	Flash		
	Off		
	Off		
	Off		
	Off		
		Others	Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trade mark: Etablissements Darty & fils © | Tecnolec

Supplier's address: 9 Rue des Bateaux-Lavoires, 94200 Ivry-sur-Seine, France

Model identifier: FT580CWH

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	5,0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	47
Energy Efficiency Index ^(a) (EElw)	68,9		Energy efficiency class ^(a)		C
Washing efficiency index ^(a)	1,031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)		5,0
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,519		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.		41
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity	40	Weighted remaining moisture content ^(a) (%)	62,9	
	Half	31			
	Quarter	30			
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity	1000	Spin-drying efficiency class ^(a)	C	
	Half	1000			
	Quarter	1000			
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity	3:08	Type	free-standing	
	Half	2:30			
	Quarter	2:30			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)		B
Off-mode (W) (if applicable)	0,50		Standby mode (W) (if applicable)		0,50
Delay start (W) (if applicable)	4,00		Networked standby (W) (if applicable)		-

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information: Availability of spare parts: 10 years

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: <https://www.madocumentationreparation.com>

^(a) for the eco 40-60 programme.

To find the model information in the product database:

Click the link

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/washingmachines2019/2570722>

Values for the following programmes:

The eco 40-60 programme at the rated capacity	
(a) rated capacity in kg:	5,0 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	3:08
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,695 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	48,0 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	40°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	62,9% 1000 rpm

The eco 40-60 programme at half of the rated capacity	
(a) rated capacity in kg:	2,5 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	2:30
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,338 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	36,0 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	31°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	62,9% 1000 rpm

The eco 40-60 programme at a quarter of the rated capacity	
(a) rated capacity in kg:	1,5 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	2:30
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,360 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	31,0 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	30°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	62,9% 1000 rpm

The 20 °C programme at the rated capacity for this programme	
(a) rated capacity in kg:	2,5 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	1:01
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,201 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	34 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	20°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	70 % 800 rpm

One cotton programme at nominal temperature higher than or equal to 60 °C (if present) at the rated capacity for this programme  60 °C	
(a) rated capacity in kg:	5,0 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	3:44
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	1,175 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	51 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	60°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	70% 800 rpm

One programme for other textiles than cotton or a mix of textiles (if present) at the rated capacity for this programme 	
(a) rated capacity in kg:	2,5 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	3:18
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,327 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	50 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	Cold
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	70% 800 rpm

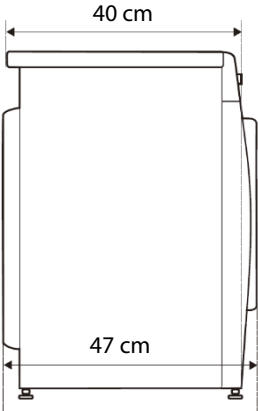
One programme for the quick washing of lightly soiled laundry (if present) at the rated capacity for this programme  Express 15'	
(a) rated capacity in kg:	2,0 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	0:15
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,035 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	31 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	Cold
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	75% 800 rpm

One programme for heavily soiled textiles (if present) at the rated capacity for this programme  Intens.' 40 °C	
(a) rated capacity in kg:	5,0 kg
(b) programme duration, expressed in hours and minutes:	4:22
(c) energy consumption, expressed in kWh/cycle:	0,994 kWh/cycle
(d) water consumption, expressed in litres/cycle:	51 L/cycle
(e) maximum temperature reached for minimum 5 minutes inside the laundry being treated in the washing cycle, expressed in degrees centigrade:	40°C
(f) remaining moisture content after the washing cycle, expressed in percentage of water content, and spinning speed at which this was achieved:	70% 800 rpm

NOTES :

- The eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.
- This programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
- Loading the household washing machine up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
- Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.
- The values given for programmes other than the eco 40-60 programme and the wash cycle are indicative only.

Ratings	220-240V~, 50Hz	1950W
Max. current	10A	
Water pressure	0,05 – 1 MPa	
Grade of waterproof	IPX4	



REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE



Do not disassemble or repair the appliance by yourself. Failure to do so may result in an electric shock or personal injury.

To access to professional repair and order spare parts, please get the support from FNAC DARTY after-sales service.

Please Note !

All appliances have a 2-year warranty.

Warranty does not cover damages caused due to improper installation, unauthorized modification, self-repair or non-professional repair.

Contact us at :



www.darty.com



0978 970 970

24 Hours
7 Days a week



9 Rue des Bateaux-Lavois,
94200 Ivry-sur-Seine,
France

Vanden Borre
in alle vertrouwen

www.vandenborre.be



02 334 00 00

8 AM – 6 PM
Mon to Sat



Slesbroekstraat 101
1600 Sint-Pieters-Leeuw
Belgium

DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations. Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling. The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavours, 94200 Ivry-sur-Seine, France 15/12/2025

Déclaration UE de Conformité N°862025120018

EU Declaration of Conformity
EU- Conformiteitsverklaring
Declaración UE de Conformidad
Declaração UE de Conformidade
Dichiarazione di Conformità UE

Description du produit –

LAVE-LINGE HUBLLOT

Product Description:

DRUM WASHING MACHINE

Productbeschrijving:

TROMMELWASMACHINE

Descripción del producto:

Descrição do produto:

Descrizione del prodotto:

MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

LAVATRICE A CARICA FRONTALE



Marque –

Tecnolec

Brand /Merk /Marca:

Référence commerciale –

FT580CWH

Model number /Modelnummer /

Número de modelo/ Número do modelo/

Numero del Modello:

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union
harmonisation legislation:*

*Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende
harmonisatiewetgeving van de Unie:*

*El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización
pertinente de la Unión:*

*O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização
da União aplicável:*

*L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione
dell'Unione:*

Reference number

- ☒ 2014/30/EU
- ☒ 2014/35/EU
- ☒ 2009/125/EC
- ☒ 2011/65/EU & (EU) 2015/863

Title

EMC Directive (EMC)
Low Voltage Directive (LVD)
Eco design requirements for energy-related products (ErP)
RoHS

EMC:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

LVD :

EN IEC 60335-2-7:2023+A11:2023
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023
EN 62233: 2008

ErP :

(EU) 2019/2014 (EU) 2019/2023
(EU) 2021/340 (EU) 2021/341
EN 60456:2016+A12:2023
EN 50564:2011
EN IEC 60704-1:2021
EN 60704-2-4:2012+A11:2020+A12:2023

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.
Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Le responsable de cette déclaration est :

The person responsible for this declaration is:
De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:
La persona responsable de esta declaración es:
A pessoa responsável por esta declaração é:
La persona responsabile di questa dichiarazione è:



Signé par et au nom de – Signed for and on behalf of - Firmato a nome e per conto di : **Etablissements Darty & Fils**

Nom – Name - Nome: **Predrag Petricevic**

Fonction – Function – Funzione: **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**

Place, Date / Lieu / Luogo e data:

Ivry-sur-Seine, décembre 18, 2025

Signé par :

Predrag Petricevic

EA30F3FB8F314D0...

